

**GITANO**

decíamos que Olsen era mal...  
el juego afiligranado y ale...  
llador de nuestros hombr...  
que antes nos admiraron...  
un juego mediocre y de...  
uedaban restos de coraje y...  
con el miedo a cuestras po...

la maldición, que alcanza ya...  
edición nutrida fue a Huel...  
erzo y ya se ve a trancas y...  
o y el fulgor osasunista...  
pulos? Quizás de todo...  
a maldición del gitano enc...  
jugadores y los cedamos!...  
ue enviamos como emisari...

amos a bombo y platillo...  
ngrar gota a gota y matame...  
ras ilusiones hoy desman...  
ya de ineptitudes y dispar...  
e con la maldición del git...  
y a tozoles.

# CARTA DE NIXON

# FRA... CO

**ANUNCIA QUE ESPERA  
VOLVER A VISITAR  
ESPAÑA**

**PRÓXIMAS CONVERSACIONES  
DE LA MAYOR IMPORTANCIA  
PARA LAS DOS NACIONES Y  
PARA LA SEGURIDAD DE TODO  
EL OCCIDENTE**

...o preveo -dice- un final feliz  
...a estas conversaciones  
...adas en las nuevas realidades  
...decenio de los setenta" Pág. 12

# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970 **DIARIO DE LA TARDE**  
Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción; Administración y Talleres  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 82 - Telex 580 54  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
LUNES, 23 DE MARZO DE 1970  
Año I - Número 47  
Precio del ejemplar: 3 PESETAS

## EL BANCO DE ESPAÑA

## ELEVA A 6'5 EL TIPO DE

## REDESCUENTO (Pág. 12)

**CAMPEONES**

...a los pocos minutos...  
...la carrera. Peter...  
...Estados Unidos...  
...afortunadamente...  
...Lotus Ford...  
...barrera de protecc...  
...seriamente daña...  
...Brabham que se...  
...cabeza de la carrera...  
...número 1, bat...  
...ocasiones el récord...  
...más rápida al circ...  
...velocidad media de...  
...por hora.

La clasificación...  
fue la siguiente:  
1.- J. Stewart (N...  
hora 12 minutos 51...  
175.59 kms por hora  
2.- J. Rindt (F...  
1-13-28 a 174,16...  
3.- J. Hulme (N...  
1-14-2. a 172,34...  
4.- J. Brabham (M...  
Ford) 1-12-53 (49...  
5.- G. Hill (M...  
1-13-26.8 (49 vuelt...

**UNA CREACION  
beton's**

Vado s n (final). Telef...  
ZARAGOZA

**EN  
1974**

**NUESTRA  
NACION  
CONSTRUIRA  
SU PRIMER  
SATELITE  
ARTIFICIAL**

PAG. 4



**UN PASAJERO MUY ESPECIAL**

NAIROBI (Kenya).— La foto capta a Margaret Wales, de Surrey, Inglaterra, sosteniendo a un cachorro de león, "Liz" de cuatro meses de edad, a su llegada al aeropuerto Wilson, de Nairobi, hace unos días. "Liz" era un pasajero muy especial, ya que un avión especial fue fletado, exclusivamente para la "leona", huérfana, con su hermano "Jim", al verse obligado el encargado del Zoológico de Wajir a dar muerte a su madre, que tenía aterrizados a los habitantes próximos y mataba ganado y camellos. Al faltar la madre, "Liz" se vio afectada por una extrema enfermedad, no identificada, por cuyo motivo las autoridades decidieron trasladar a Nairobi. La "leona" tenía paralizadas sus patas traseras y la afección, al parecer, le produce, además, ceguera. El piloto Derek Wales, de una empresa de aviación y su esposa Margaret, se prestaron rápidamente a trasladar a la pequeña cachorra. Se ha decidido someterla a una intervención quirúrgica. (Foto Cifra Gráfica)



MARZO

82-1970-283  
Sol: 6,14 a 18,30.—Luna: 19,11 a 6,14  
Luna llena a la 1,53

23

LUNES

Ss. Toribio, ob.; José Orloí, Teófilo pbs.; Félix Victoriano, Frumencio, Fidel, Teodosia, Domicio, Nicón, Pelagia, Aquila, Eparquio, mrs.; Benito, m.; Julián, confesor



Los representantes de la Conferencia Episcopal Yugoslava han declarado que no era oportuno traducir el Catecismo Holandés al croata "dadas las afirmaciones erróneas que en él se hacen, puestas ya de manifiesto por la comisión de cardenales que lo han estudiado".

Mons. Pogacnik añadió: ¿Por qué hemos de traducir cosas de otros? ¿Acaso nuestros teólogos no están capacitados para elaborar un buen catecismo para adultos? Un buen ejemplo de serenidad y honradez intelectual.

A veces uno piensa si la propaganda del catecismo holandés no beneficiará exclusivamente los bolsillos de los editores.

Además, tomar como fuerza de una doctrina la opinión de unos cuantos teólogos, al margen de una absoluta mayoría con el peso y la autoridad de la tradición católica a sus espaldas, es una actitud, muy poco inteligente.—F.O.

III MEDALLA PROVINCIAL DE ARTE

Con motivo de la festividad de San José Artesano, la Sección de Arte de la O.S. Educación y Descanso de Zaragoza, convoca la III Medalla Provincial de Arte, para obras originales de pintura y dibujo en sus tres interpretaciones artísticas: dibujo, figurativo y abstracto, entre los artistas aficionados que cultiven estas modalidades.

Con las obras admitidas al concurso, la O.S. Educación y Descanso celebrará en la Sala de Exposiciones del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, una exposición que tendrá el carácter de manifestación de arte.

Las fechas de la presente exposición serán las comprendidas del 21 al 30 de abril del año en curso.

Los artistas concursantes que no hayan sacado el carnet de la Obra, correspondiente al presente año, deberán hacerlo antes o en el momento de presentar sus obras.

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915  
Cruz Roja..... 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia)..... 215996

BOMBEROS

..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9..... 223915  
Facultad Medicina..... 235400  
Padre Manjón, 1..... 331200

ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907  
GAS, COMPAÑIA..... 221567

GUARDIA CIVIL

..... 292080

HOSPITALES

Cívico..... 235400  
Cruz Roja..... 224884  
Militar..... 250807  
Nuestra Sra. de Gracia..... 221965  
Residencia José Antonio.. 251700

POLICIA..... 091

DIARIO de AVISOS

"CASA DE VALENCIA" DE ZARAGOZA

Dn. Vicente Sancho Alufre, al que se le va a rendir un homenaje, nació en Valencia el día 15 de febrero de 1902, curso sus estudios de Magisterio en la Ciudad del Turia pasando a ejercer en las localidades de Muro del Alcoy (Alicante) y El Puig (Valencia). Contrajo matrimonio con Dña. Mercedes Sorribes Clemente en fecha 18 de abril de 1927.

En 1930 se avencinó en Zaragoza, por tener que atender un negocio familiar dedicado a la construcción de Básculas, y permaneciendo en esta Ciudad hasta el día de la fecha.

Su gran amor a las cosas de nuestra tierra valenciana, y su nostalgia, hizo que estuviera presente en todas las manifestaciones donde se exaltarán nuestros valores regionales, colaborando en la creación de la Casa de Valencia en el año 1954 cuya presidencia ostentó Dn. Cándido Antolín.

UN CONCURSO DE RADIO NACIONAL

Con motivo de celebrarse este año el II Centenario del nacimiento de Beethoven, Radio Nacional de España organiza un Concurso Nacional de Interpretación de sonatas para piano, de este compositor. A dicho Concurso podrán presentarse todos los pianistas españoles no mayores de treinta años. El primer premio está dotado con cien mil pesetas y su ganador representará a España en el "Concurso Internacional de Beethoven", organizado por la

Unión Europea de Radiodifusión. Los interesados pueden escribir al Departamento de Programas Musicales de Radio Nacional de España, General Yagüe num 1, Madrid-20, donde se les facilitarán las Bases y cualquier otra información.

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alfonso I, 40: Montis, tel. 222891; Avda Pablo Gargallo, 2 (Química): Escorihuela, 228611; Avda. Tenor Fleita, 50: Casamayor, tel. 272496; Cantin y Gamboa, 36: Castán, tel. 296751; Casamayor, 15 (B.º La Paz): Ariñez, tel. 273804; Conde de la Viñaza, 35 (Delicias): Alonso, tel. 332646; Coso, 78: Faci, tel. 221780; Escuelas Pías, 13: Pelayo, tel. 226403; Franco y López, 31 (Ciudad Jardín): Loste, tel. 253892; Fray José Casanovas, 1 (Avda Navarra, 30-32): Romagosa, tel. 333394; León XIII, 10: Alfonso Muniesa, tel. 220290; Maestro Estremiana, 8: López G., tel. 271158; Moncasi, 15: Tomez, tel. 276674; Paseo Pamplona, 9: Luca, teléfono 224677; Puente Tablas, 10: Sinués, tel. 298883; Reina Fabiola, 17: Bengoa, tel. 214909; San Antonio M.º Claret, 20: G. Megino, tel. 254986; Villalpando, 2 (B.º Oliver): Hernández Muñoz, tel. 332163.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 9 - A



Por P. P. PADILLA

LA PARTIQUINA

Me arrepentiré siempre de haber sido cruel con doña Leo. Mis amigos y yo íbamos a su casa algunos sábados a las doce de la noche. Vivía sola, con su gato "Pajarito" y su macetas de geranios.

Los tres o cuatro majaderos asistíamos puntuales a la cita. A las doce de la noche. Nos salía a recibir al zaguán, "Pajarito" tras ella. La escalera, angosta, maloliente, tenebrosa. "Pajarito" nos restregaba el lomo contra las piernas. El mal olor de la escalera se sustituía por las olas densas de perfume barato que despedía doña Leo. Llegábamos a su piso. Sobre la mesa del comedor rebrillaban las copas, la vajilla, un búcaro de flores frescas. Los lienzos de la pared ofrecían sepias de cantantes famosos que no conocíamos.

—Esta soy yo —indicaba doña Leo— apenas se me conoce. Fue en Roma, hace tantos años. Aquí, en Viena. Aquí, en Moscú.

Todo era mentira. Nosotros sabíamos que todo aquello era mentira. Pero ella se lo creía. Lo único real consistía en el pollo asado, el champán, los pasteles. Comenzaba el recital. Doña Leo, que en su lejana juventud había actuado como partiquina en alguna mediana formación de ópera, soltaba sus gorgoritos, lastimeros gorgoritos que expelia su garganta de cuerdas rotas. El rostro le brillaba de cremas y de polvos y de lágrimas que abrían surcos en las mejillas al recibir la ofrenda de nuestros bravos, de nuestras ovaciones no sinceras, sí impiadosas.

Parecía un clown doña Leo con su cabello teñido de nogalina, su mejor vestido recamado de lentejuelas y volantillos y encajes ahumados, y sus joyas de bisutería y sus zapatillas de ajado raso.

—Gracias, queridos amigos: muchas gracias.

—Cante usted otro poco, doña Leo; lo hace usted muy bien.

—Qué galantes. No quisiera abusar. Además, que estoy bastante afónica. Tenéis que disculparme.

Siempre estaba afónica doña Leo y siempre nos decía aquello de "tenéis que disculparme"; y yo siempre guardaré de ella una memoria en aroma de estacte que lo mancha la evidencia de haberme burlado de los sueños inocentes de una vieja trastornada. Y es la mirra lo que no perdona.

Sabíamos que carecía de lo más necesario; que vivía sola con su gato "Pajarito" rodeada de purpúreos recuerdos que jamás existieron. Y que lo único palpable eran sus cenas sabatinas preparadas con quién sabe que especie de sacrificios. Aplaudíamos; el champán se nos marchaba a la cabeza, y doña Leo, chorreando lágrimas de gratitud nos decía:

—Comed pastelillos, comed pastelillos.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO ZARAGOZA

14,25.— "Hoy es Lunes Santo". Palabras y silencio para la Semana Santa por Juan Antonio Gracia.

19,45.— "Música de Viena".

20,00.— "Conferencia cuaresmal desde la iglesia de San Pablo por el R.P. Azagra, O.P."

23,30.— "Pregón de la Semana Santa de Alcañiz", por Gustavo Adolfo.

24,00.— "Concierto", por Pilar Bayona.

1,00.— Y hasta las cinco de la madrugada: 5: Programa. Presenta: Carlos Alejandro.

Para los amigos de la música: Velada Musical. Un programa de Frecuencia Modulada que diariamente está en antena de 19, a 24. Horas. Realiza y Presenta: María Teresa Herrero.

RADIO JUVENTUD

15,05.— Testigos mudos de la pasión.

16,35.— Club Latino.— (Música inédita de Hispanoamérica, con Leopoldo Klee.

17,01.— El Cristo de Asis.— Cap. primero y segundo.

19,01.— Al estilo de todos.— (Música Lírica y clásica con un reportaje sobre la Misa Flamenca.)

19,45.— Desde la Iglesia de San Pablo; retransmisión de el rosario en familia y conferencias cuaresmales.

21,00.— Leyenda de espigas"

22,20.— La jornada con, Carlos Oterino.

23,00.— "La zarzuela Francisquita", de Viena.

0,01.— Proceso a...

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

Programas principales

15,00.— Alrededor de Plácido Serrano.

16,00.— Concierto Antonio Barceló.

17,00.— Clan Nacional

Desde Madrid, José...

coordina la opinión...

importantes "disques"

18,00.— Canta Hispano...

18,30.— Es la...

Ricardo Arnó presenta...

de Semana Santa. Han...

Pascua no vuelve nunca...

de la Alegría.

20,15.— Con la zarzuela...

21,00.— La isla...

Manuel Pérez Lafarga...

noticias, las que impo...

contenido humano.

22,20.— Los estrenos...

las películas estrenadas...

pantallas zaragozanas.

Todos nuestros progr...

emiten, también en...

megaciclos.



Dos enemigos irreconciliables: Perro y gato, en rita...

sin embargo, por no sé qué milagro aparecen...

entrañablemente, cogidos por el hombro, sonrientes...

Nosotros, hombres; superiores a ellos en todo y por...

veces, no logramos entendernos, nos lo impide nuestro...

nuestro afán de brillar sobre todos los demás.

Cáritas hace un llamamiento con motivo del día...

fraterno, Jueves Santo, a la unión entre los hombr...

compenetración, al amor.

Suscríbase a:

ARAGON/express

ISOS

# CONTRASTE DE PARECERES

DE LAS EMISAS LOCALES

UNOS NOMBRES: LOS QUE LA PRENSA CALLA

ELLOS DEBEN PAGAR

Existe en España una ley muy correcta, útil y humana: la de suplir con siglas los nombres de los delincuentes juveniles. Con ello se busca una futura reeducación. Hurguen en sus memorias y recojan con el espíritu de la conciencia todo lo que hicieron antes de salir, queridos lectores: pifias.

Muy bien. Se vuelve al hogar de forma anónima, y no ha pasado nada. Borrón y cuenta nueva. Triste, pero la cuenta nueva suele ser una nueva faena, y no de maletilla precisamente: robar coches, hacer el macho, lucirse ante la futura hembra deslumbrada empezando a llamar "guris" a la Policía. Chiqui-

Nos dejamos en la manga la identidad de los gitanos menores de edad, a quienes se les niega la ciudadanía y cuyos cinco inexplicables apellidos son mandados a platinas con todas las letras, a ser posible gó-

pero hallemos el motivo de la crítica: hay torturas conchas para parar un tren que hacen las autoridades pifias por todo lo alto, bigardos a quienes honoradísimo aduaneros detienen en la frontera y que intentan evadirse con un millonejo.

Hemos leído la noticia en la Prensa, y nos hemos indignado. Que a un gamberrete que quiere salir inapetente por "fardar" se le condene sin decir el nombre, pase. Pero que a un matrimonio que intenta sacar divisas a Europa, vejete él, se le denomine marcadamente en los medios informativos como XXX (eludimos las siglas auténticas por respeto), roza los límites de la "cosa nostra".

¿Ni están todos los que son, ni son todos los que parecen. Pertenece también a la Prensa, y rogamos que nos diga el nombre de los mayores de edad, sa-

gobierno que tratan de llevarse dinero al extranjero que al gitano que roba una gallina se le trate como a los agentes secretos.

("La Codorniz")

"La historia política de estos años nos ha enseñado a no fiar en demasía del omnimodo poder que poseen en determinados momentos algunos políticos. Nunca el poder es tanto ni tan duradero como para que la vertiginosa marcha de la historia no les obligue a ver las consecuencias de sus errores. Los responsables de la arbitraria desposesión de "El Alcázar" de P. E. S. A. espero que no sólo lo vean, sino que paguen los cuantiosos perjuicios que han provocado.

¿Nos va a indemnizar alguien a mí y a mis compañeros por los daños morales y materiales que nos causó aquella decisión arbitraria? ¿Nos compensarán por la tortura de aquellos días, por los ataques que sufrimos, por la tribuna que perdimos, por los derechos que habíamos ido creando durante años de trabajo ilusionado?

¿Quién pagará la indemnización? ¿Resultará ahora que a la postre también yo, como contribuyente, voy a tener que pagarla?

Ya sería el colmo. Pero es lo más probable. Las leyes tienen prevista la responsabilidad personal de los responsables. Responsabilidad que en este caso apunta en dos direcciones. A la Hermandad, que rescindió unilateralmente el contrato, y a los políticos que en la Dirección General de Prensa dieron estado legal a la rescisión. Ellos deben pagar, y no el pobre contribuyente."

Josep Melià en "ULTIMA HORA" (Palma de Mallorca)



Chuméz, en "MADRID"

## OPOSICION NECESARIA

Los procuradores en Cortes acaban de coincidir en la vieja idea de configurar en España una eficaz oposición política. Gobernar con un consentimiento incondicional de los representantes del país --viene a decirlo cómodo, pero no encaja, ni de cerca, ni de lejos, en los modelos de Europa a los que vamos acercándonos lenta e ineluctablemente. El hecho de que alguno de aquellos parlamentarios no deba su cargo al sufragio --porque pertenece al régimen de libre designación-- no le otorga autoridad al criterio expuesto. Equivale a proclamar:

"Yo estoy aquí en virtud de una confianza que me honra mucho. Sin embargo, me complacería más que me hubieran traído hasta el escabel de unos millares de padres de familia.

¿Es realmente necesaria la oposición a la hora de enfrentarse con las necesidades de cualquier pueblo, para superarlos con acierto? ¿Son muchas las ventajas que sus inconvenientes? Cuando tantas cabezas claras afirman afirmativamente, parece ingenuo --si el criterio no se sustenta en una apoyatura interesada o egoísta-- mantener la actitud adversa.

Santaella, en "El Norte de Castilla":

## DESVERTICALIZACION

Desde el momento en que se crean los convenios colectivos, se crean de unas motivaciones que no vamos a analizar aquí, la verticalización de los intereses del capital contrapuestos a los del trabajo, de hecho se crean del convenio colectivo con intereses enfrentados y se les muestra un camino de pacten.

Desde aquí, los conflictos colectivos lo que ahora llamamos ya huelgas y sin que nadie se escandalice, huelgas-- son inevitables. En la legislación que regula los convenios colectivos.

Las huelgas, pues, de los últimos años han nacido en el mismo momento en que el sindicato vertical se desverticaliza un poco, permitiendo que el trabajo y capital discutan y pacten sobre sus intereses.

Pedro O. Costa, en "Tele-Expres"

## URGE MUCHO UNA SOLUCION

"Negar la existencia de una variedad de criterios y de sectores sociales constituiría clara evidencia de una ceguera política que incapacita a quienes la sufren para toda Empresa pública. Esa diversidad de opiniones y de sectores sociales está ahí como algo natural, como la familia o el municipio, con lo que es necesario contar si no se quiere edificar sobre cimientos de papel exclusivamente.

Es algo que no debe ser olvidado. Cualquier yugulación o limitación, inspirada por recelos políticos, conduciría todo esfuerzo al fracaso.

Hay que rendirse, como antes decimos, a la realidad, y aceptarla y tenerla en cuenta si no se quiere paralizar el proceso constitucional del país, premisa necesaria al desarrollo y estabilidad política de la nación.

Dirigir la marcha por un camino exclusivo sería malgastar una ocasión que se presenta con caracteres de urgencia y de oportunidad. Estamos ante un tema de enorme magnitud.

Ha pasado ya demasiado tiempo y la solución urge. Una solución estudiada y discutida a

"IDEAL" (Granada)



## EL CORAZON de las UNIDADES de CONSUMO

ENTRE las plagas que amenazaban al hombre de nuestro tiempo, ocupan un lugar preeminente las denominadas enfermedades del corazón.

Parece irremediable que, frente a los progresos de la Medicina, siempre ha de surgir alguna de las llamadas "enfermedades de nuestro tiempo"

El accidente de automóvil es un azote típico de la mecanización, pero el automóvil también puede acortar la vida del hombre de una forma menos física, más maligna e interesante. El automóvil lleva consigo la automática creación de un nuevo capítulo de gastos y por lo tanto la súbita existencia de más preocupaciones: los plazos, las reparaciones etc...

En nuestros juzgados se están llevando muchos pleitos por el impago de letras de 2.000 pesetas, que son parte del precio de ese coche, que tan soñado, no se puede mantener.

Los disgustos y las preocupaciones acortan la vida de este español medio que pretender adquirir productos que no necesita. La automatización del hogar, los veraneos, etc...

La deficiente formación intelectual y la diabólica propaganda, hacen del individuo un ser frustrado en posesión de objetos que le matan.

La siniestra "culturrilla" del triunfo y de las oportunidades, del bienestar y de la pose, hacen que el hombre trabaje más, que compre más, que llegue antes, que gaste más y que, en definitiva, viva menos y peor.

Y sobre todo, y en el fondo, esos cerebros que crean ilusiones jugando con todos, aumentando unos sueldos que volverán a las mismas manos.

Cuando se den cuenta de que una boina dura 7 años, crearán una boina de mañana, otra de tarde y otra de noche...

Manuel GIMENO GARIN

En este autobus tiene reservada una plaza



Como nos gusta tanto recibir visitas, se nos ha ocurrido poner "todo" un autobús a su disposición. De esta forma, puede venir a vernos con entera comodidad y volver aún mejor... a bordo de un flamante Barreiros que en las mejores condiciones de compra tenemos esperándole. Y si viene al taller también tiene el problema resuelto.

Horario: Salidas de Zaragoza (Pl. San Francisco) 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 4,30, 5,30, 6,30 Salidas de nuestra base 9, 10, 11, 12, 4, 5, 6, 7

Automóviles Dodge y Simca - Camiones - Autobuses

**BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA**

Carretera de Madrid, Km. 314 Tels. 33 29 08 - 12 - 16 ZARAGOZA

CONCESIONARIO DE **BARREIROS**

ARAGON/express

LUNES, 23 DE MARZO DE 1970

# NACIONAL



DEBERA TERMINARSE EN 1. 974

## España construirá su primer satélite artificial

MADRID, 23.— (Fiel).— La Comisión Nacional española del Espacio ha encargado a un grupo de empresas españolas el proyecto y la construcción del primer satélite artificial "intasad" (satélite espacial de comunicaciones), que deberá estar terminado hacia 1974 ya que su lanzamiento está previsto, en principio, para un año después.

Un grupo de ingenieros de los laboratorios III de "Standard Eléctrica, de Madrid, están desarrollando actualmente las especificaciones de los equipos electrónicos de telecontrol y telemida del satélite.

Los ingenieros de las diferentes empresas que participarán en esta primera e importante operación, realizarán una estancia de entrenamiento en Inglaterra.

Para una inauguración

### SILVA MUÑOZ, EN TUDELA

TUDELA (Navarra) 23 (Europa Press).— El ministro de Obras Públicas, Federico Silva Muñoz, visitó e inauguró ayer domingo, las obras de encauzamiento y cubrimiento del río Queiles, en Tudela (Navarra) a donde llegó hacia las dos de la tarde, tras una visita al nuevo puente sobre el Ebro en Castejón.

Las obras que inauguró el ministro en Tudela corresponden a la primera fase del proyecto y abarcan la zona del río que cruzaba la ciudad. Para estas obras se ha invertido una suma de 30 millones de pesetas, que ha sido facilitada en un 50 por ciento por el ministerio de Obras Públicas y el resto, a partes iguales por el Ayuntamiento de Tudela y la Diputación Foral de Navarra.

Con estas obras se ha eliminado un permanente foco de infección y se ha ganado una zona de 7.000 metros cuadrados en el centro de la ciudad para aparcamientos y servicios municipales.

El señor Silva Muñoz se dirigió a continuación al Cerro del Castillo del rey Sancho el Fuerte de Navarra, donde se ha erigido un monumento al Corazón de Jesús y desde donde se divisa toda la huerta del Ebro. Seguidamente visitó la catedral, del siglo XII, en la que oyó misa, y luego fue obsequiado con un almuerzo en el Ayuntamiento.

Acompañaban al ministro en esta visita los directores generales de Obras Hidráulicas y de la Confederación Hidrográfica del Ebro, el director de Renfe, el vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra, el alcalde de Tudela y otras autoridades. Al término del almuerzo, el alcalde y el vicepresidente de la Diputación agradecieron al señor Silva Muñoz y al gobierno la gestión de estas obras de tanta importancia para Tudela.

## REDEX

● PROTEGE EL MOTOR Y AUMENTA LA VELOCIDAD DE SU VEHICULO

### MUGICA

ADMINISTRADORES DE FINCAS COLEGIADOS  
COMPETENCIA SERIEDAD Y GARANTIA

Allué Salvador, 4 3.º Izda. Telef. 22 75 78  
Oficina: De 5 a 7. ZARAGOZA

Santiago

### ● FRANCO PESCO NUEVE SALMONES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23.—(Europa Press). El Jefe del Estado, que se encuentra en esta ciudad pasando unos días de descanso, dedicó la jornada de ayer a una de sus aficiones favoritas: la pesca.

En los cotos de Gimonde y Couso, del río Ulla, Franco —al que acompañaba Max Borrel— capturó nueve salmones.

A última hora de la tarde, el Jefe del Estado regresó a Santiago, en cuyo hotel de los Reyes Católicos se hospeda junto con su esposa, Doña Carmen Polo de Franco.



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA UNA DE LA TARDE

### LEY DE EDUCACION. NETAMENTE SOCIAL

MADRID, 23. (Cifra). El Proyecto de Ley General de Educación que está en Las Cortes, responde a un planteo netamente social: suprimir hasta los catorce años la desigualdad de oportunidad, endémica a nuestros sistemas docentes nacionales, dijo la directora General de Enseñanza Media, doña María de los Angeles Galino en el acto de inauguración del Consejo Nacional de la Asociación de Catedráticos de Enseñanza Media.

Las sesiones de trabajo de este Consejo Nacional se prolongarán hasta el martes a mediodía. El presidente de la Asociación Nacional destacó la importancia de la asamblea, que va a discutir las cuestiones que han de afrontar los catedráticos de institutos nacionales de enseñanza media y su asociación.

### FUSION DE EMPRESAS LACTEAS

BARCELONA, 23. (Cifra). Varias empresas de industrias lácteas, que gozan de general prestigio y entre las que ya existía cierta vinculación, parece que van a fusionarse, según informa hoy "Hoja del lunes".

La parte principal de la nueva industria la compondrían una empresa catalana y otra madrileña, que acaban de hacer fuertes inversiones en maquinaria para modernización de sus instalaciones. Según el citado rotativo, es posible que la nueva empresa, de gran expansión en el mercado nacional, llegara a cotizar sus acciones en bolsa, y al propio tiempo informa de que no habrá aportación de capital extranjero en la citada fusión.

### EL MONOPOLIO DE TABACOS, HASTA 1971

MADRID, 23. (Europa Press). El B.O.E. de hoy publica un Decreto-Ley, aprobado en el último Consejo de Ministros, por el que se regula provisionalmente la explotación y administración del monopolio de tabacos.

Las sociedades "Tabacalera, S.A." y "Compañía Canariense-Marroquí de Tabacos, S.A." continuarán la explotación y administración del monopolio y servicios anejos hasta el día 31 de junio de 1971.

### COMIENZAN LAS PROCESIONES EN TODA ESPAÑA

MADRID, 23. (Europa Press). Ayer comenzaron en toda España las conmemoraciones de la Semana Santa con sus tradicionales desfiles procesionales. En algunas provincias castellanas y norteñas se suspendieron las procesiones del Domingo de Ramos a causa de la lluvia. En el Sur y Levante las cofradías desfilaron con gran brillantez por las calles de las distintas localidades, según noticias llegadas a nuestra redacción.

### Un millón de pesetas en juego

#### ● SE DESCUBRE UN CASINO CLANDESTINO

VALENCIA, 23 (Europa Press).— Inspectores adscritos a la Brigada de Investigación

Criminal de Valencia han efectuado una redada en el segundo piso de los locales de la piscina "Valencia" donde un centenar de personas intervenían, o estaban presenciando, juegos prohibidos. El dinero que figuraba en las mesas de juego, entre billetes y fichas, se aproximaba al millón de peseta.

Varios detenidos han pasado a disposición judicial.

HA QUEDADO ESTABLECIDA

## SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS ANCIANOS

MADRID, 23. (Europa Press).— Ha quedado establecido el Servicio Social de la Seguridad Social de asistencia a los ancianos que será prestado por un servicio común de la Seguridad Social que extenderá su acción a los distintos regímenes que forman parte del sistema de la misma.

### FINES DEL SERVICIO

El ministerio de Trabajo ha publicado hoy en el orden en tal sentido, en virtud de la cual dicho servicio de asistencia —que queda adscrito a la Caja de Compensación Reaseguro de las mutualidades laborales— ejercerá mediante la creación y establecimientos similares y residencias, hogares y mantenimiento de centros de asistencia o ayuda domiciliaria a los ancianos, organización de asistencia o ayuda domiciliaria a los ancianos, asesoramiento y promoción respecto a las unidades gerontológicas por entidades públicas o privadas, elaboración de los proyectos de planes o programas de acción a desarrollar por el servicio.

### ACOGIDOS

Podrán acogerse a alguna de las modalidades de acción del servicio los encuadrados dentro de la acción de la Seguridad Social, pensionistas de vejez o incapacidad con 60 años cumplidos o incapacidad para trabajar, viudedad —con algunos de los dos requisitos antes citados—, y, en último, aquellas otras personas que por razones de incapacidad y demás circunstancias individuales o familiares considere pertinente por el servicio.

### SUFRAGAR GASTOS

El coste de este servicio será sufragado mediante los recursos que fije el ministerio de Trabajo como contribución de las entidades gestoras o que colaboren en la gestión de los regímenes de la Seguridad Social, con cargo a los presupuestos autorizados por las disposiciones vigentes, y con la colaboración económica de quienes se acojan a los beneficios.

### RAZONES DE LA MEDIDA

El preámbulo de la orden que aprueba este servicio de asistencia progresivo y constante envejecimiento de la población industrializada origina problemas sociales y humanitarios de nacional, profundamente vividos por la Seguridad Social, en cuenta el elevado número de pensionistas con edades ya a los sesenta años.

Las mutualidades laborales y la acción protectora de la Seguridad Social ofrecen cauce adecuado para combatir la solución del expresado problema y a recoger las aspiraciones de cuantos contribuyeron con su trabajo a la Seguridad Social, que debe seguir su perfeccionamiento —puntualiza el preámbulo— hacia nuevos horizontes de justicia social y de solidaridad entre las generaciones.

# PLANCHEGE

## nuevo forjado reticular

Por el mismo costo de un forjado tradicional puede realizarse nuestro forjado plano de grandes dimensiones.

Realizamos el cálculo técnico, despiece, planificación, asistencia técnica, control de calidad y suministro de todos materiales que integran el forjado.

### VENTAJAS

- Autonomía total, ya que la dirección y cálculos son realizados por nuestro personal técnico.
- Supervisión de montaje, asistencia en el control de calidad del hormigón en obra.

Camino del Vado s/n (final). Teléf. 291792.-ZARAGOZA

## UNA CREACION ferbeton's

STABLECIDA  
IDAD SOC  
LOS ANCIAN

# madrid hoy

## FRANCIA INVITARA al ALCALDE de MOSTOLES

- EN ZARAGOZA, PROXIMA CAMPAÑA CONTRA LA CONTAMINACION
- SE HABLA DE UNA POSIBLE SUBIDA DE PRECIOS
- ALGUNOS MONUMENTOS PADECEN EL "MAL DE PIEDRA"

MADRID, 23, 12 Mediodía. — (Crónica especial de... para "ARAGON/exprés", por Rafael... Hay pequeñas historias que pueden tener... y entrañable simbolismo. De la que voy a... me enteré días pasados en el transcurso de... en la que franceses y españoles, por... formaban el núcleo amigo sentado en torno a la...  
¿Seis lo que se propone realizar el Consejero... para el dos de mayo?", preguntó uno de... españoles; Ante el gesto negativo de... completó la noticia: "ir a Mostoles, a invitar a... al alcalde de dicha ciudad". No dijo más. Pero... resulta indudable es que, de cuajar, de... el gesto del diplomático francés tiene un... simbolismo. No es necesario echar mano a la... para recordar a don Andrés Torrejón, autor... llamamiento como alcalde de Mostoles, ni... recordar a los franceses de aquellas calendas... que pasó y bajo los puentes del Sena y del... y la historia ha dado muchos giros. De... el encuentro pocas cosas habría tan... como ser testigos del mismo. Y la paz...

**AGRESIVIDAD AGRESIVA**  
... agresiva, precios aquilataados y mejoras... en los productos, son las armas que... se están empleando", dice en su último... el semanario "El Europeo" al referirse a la... que ultimamente se ha desatado entre las... españolas constructoras de automóviles, ... que califica de "fase de lucha... encarnizada". Saca de ello, como... que "no sería extraño, pues, que en los... meses se viera seriamente comprometida la... por la supervivencia de algunos modelos y... que se están quedando desfasados, con las... y preferencias de nuestro mercado, a...". Nada dice en cuanto a precios, pero... en una tertulia de esas bien informadas, se... de cómo los automóviles iban a recibir el... de la reciente subida de los productos... metalúrgicos, aunque en medios... se asegura que, pese a la subida, se... en un mucho lo referente a los precios, sin

que esta mañana, en esos medios, se tuvieron noticias precisas del efecto de la repercusión, que la habrá.

### EL "MAL DE LA PIEDRA"

La mayor parte de los monumentos históricos madrileños padecen el mal de la piedra (algunos de extrema gravedad). Lo afirma J.R. Alfaro en "La hoja del lunes" y agrega que, examinados los materiales al microscopio, dan la impresión de estar afectados por tumores cancerígenos. El mal viene del agua y la polución atmosférica, que, desde los últimos años, parece como dispuesta, con su inmensa, negra y sucia guadaña, no solo a segar los edificios, sino a las personas. Precisamente ahora, una sociedad donostiarra, la Asociación para la prevención de accidentes, va a montar a escala nacional una campaña para la lucha contra la contaminación. La "Apa" ya entró con magnífico pie en el ámbito nacional con su reciente campaña de "un brazalete reflectante puede salvar una vida". Ahora se lanzará sobre el trágico -sí, trágico- problema de la contaminación. Bilbao, Barcelona y Madrid serán los primeros puntos de dicha campaña, que, según afirman los organizadores, se proyectará a otras importantes ciudades españolas, entre ellas Zaragoza.

### PAZ Y CALMA

Y, por lo demás, un domingo el de ayer, en paz y calma con agua y temperatura suaves. Y, sobre todo, con la estupenda noticia de que en las carreteras del anillo de Madrid ni un solo accidente grave ni un solo muerto. La "operación éxodo" con sus millares y millares de vehículos en busca de todos los puntos de la rosa de los vientos española, no pudo comenzar con mejores auspicios. Para luego queda la "operación retorno" el próximo domingo para la que habrá una gigantesca movilización de medios humanos y técnicos. El agua hizo suspender las novilladas anunciadas en Las Ventas y Vista Alegre, suspensión por el mal estado de ambos ruedos y en parte también "por las goteras en las taquillas". En el Bernabeu, casi setenta mil espectadores, para el Real-Valencia, que, como saben, ganó el Madrid. "por lo menos rompió la racha de los tres tantos en contra...", titula la "Hoja del lunes" que agrega también en gruesos titulares: "Ya vuelve a ganar". Ay, Madrid... Madrid...



BARCELONA. — En el Salón de Ciento del Ayuntamiento ha tenido lugar el Pregón de Semana Santa de Hija (Teruel) ha leído el Pregón el Catedrático de Zaragoza D. Antonio Belirán Martínez. Presidieron el acto el Alcalde Sr. Porcio... Civil de Teruel y Alcalde de Hija.

Por fin, acuerdo

## ESPAÑA COMERCIALIZARA EL PETROLEO BOLIVIANO

MADRID, 23. (Cifra). "España comercializará el petróleo boliviano en el mercado internacional", dijo a Cifra don Mario Alvarez Garcillán, a su regreso a primeras horas de esta mañana de La Paz (Bolivia), donde ha presidido la delegación española que ha negociado con las autoridades bolivianas la comercialización del petróleo crudo de este país.

### AMBIENTE DE LA NEGOCIACION

"Todo ha ido muy bien —señaló el señor Alvarez Garcillán—. Siempre reinó un ambiente de máxima cooperación, y aunque había un problema político importante, España ha sabido resolverlo. Las delegaciones española y boliviana —agregó después el presidente de "Hispanoil"— han firmado unos acuerdos que serán sometidos a la sanción de los gobiernos respectivos".

### REFRENDO DE LOS GOBIERNOS

"Puedo decirle —añadió— que el gobierno boliviano está plenamente de acuerdo con el convenio y es de esperar que al igual ocurra con el gobierno español, al que se le someterá el convenio que hemos firmado en el transcurso de la presente semana. Todo hace creer sin embargo que, dado que estamos en Semana Santa, el referendo se haga a principios de abril, mes en el que espero que toda la operación se ponga en marcha".

### CONTENIDO DEL ACUERDO

Manifestó el señor Alvarez Garcillán que el convenio "ha significado un paso muy importante para España, ya que la sociedad estatal que se cree en nuestro país va a comercializar todo el petróleo crudo de Bolivia en el mercado internacional y además supervisará la construcción del gasoducto que se va a hacer desde Santa Cruz (Bolivia) a Yacuiba (Argentina) para poder aprovisionar de gas natural al norte de Argentina, donde ahora escasea".

### ACUERDO CUATRIPARTITO

A este respecto informó el señor Alvarez Garcillán, que ha sido designado coordinador de toda la operación, que las delegaciones española y boliviana mantuvieron conversaciones con una delegación argentina, compuesta por tres subsecretarios, y con representantes del Banco Mundial. Estas conversaciones terminaron en un acuerdo cuatripartito en orden a definir la participación técnica de la construcción del mencionado gasoducto.

### FAVORABLE PARA ESPAÑA

"España no se va a gastar nada en toda esta operación —terminó diciendo el señor Alvarez Garcillán—, no va a haber ninguna inversión española, salvo en prestigio y en trabajo. En contrapartida, la sociedad estatal que se cree para la comercialización del petróleo boliviano, tendrá una retribución definida, que aún no está ultimada y de la que no puedo hablar hasta que no sea conocida por el gobierno español. Répito: el convenio significa un paso muy importante para España".

## SEA PROPIETARIO Y RECIBA LAS LLAVES DE SU NUEVO PISO HOY MISMO

UNICA ENTRADA DE 18.000 a 40.000 PTAS.  
RESTO EN 20 AÑOS

NUEVA URBANIZACION EN S. JUAN DE LA PEÑA, 181  
PISOS TOTALMENTE TERMINADOS

ALGUNAS CARACTERISTICAS	
<b>CONJUNTO RESIDENCIAL</b>	<b>VIVIENDAS</b>
Grandes jardines y extensas zonas verdes.	Ascensor
Totalmente pavimentado.	Estructura totalmente metálica.
Espaciosos aparcamientos.	Rodapié en todo el piso.
Iglesia.	Loza en baños «ROCA».
Líneas telefónicas a todos los edificios... etc.	Aspirador de humos.
	Calefactor eléctrico.
	Lavadora y cocina mixta BALAY.
	Persianas LEVOLOR...etc.
	Antena colectiva.



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

INFORMES Y VISITA PISOS EN PROPIA URBANIZACION  
INFORMACION Y VENTA **INMOBILIARIA LOARRE**  
TORRENEVA, 30 - TLFNO. 229383

CHEGO  
forjado  
cular  
forjado tradicional  
forjado plano de grues  
nico, despiece, plano  
a, control de calidad  
s que integran el forja  
ya que la dirección  
realizados por nuestro  
montaje, asistencia en  
lidad del hormigón  
D. Teléf. 2 91792.-ZARAGOZA  
REACION  
ton's

# LA SENTENCIA DE LA HAYA EN EL LITIGIO DE LA BARCELONA TRACTION

● Considera que no estaba demostrada la legitimación del Gobierno belga para ser parte en el pleito

Desde hace unas semanas, es ya conocido en los medios jurídicos universitarios españoles el texto íntegro de la sentencia del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya que puso fin al pleito entablado entre los Gobiernos belga y español sobre la Barcelona Traction.

La sentencia se desarrolla en 103 párrafos, que ocupan 56 folios de un grueso volumen que comprende también—en otras 471 páginas—las opiniones particulares de algunos magistrados.

Tan importante documento será, seguramente pronto, objeto del estudio científico de juristas de varias especialidades; incluso se sabe ya de algunos que han iniciado su trabajo. Una primera lectura de la sentencia ratifica a los expertos el hecho de que el Tribunal Internacional no estimó preciso entrar en el fondo del asunto, tanto en relación con la pretensión belga de una presunta denegación de justicia por parte de los Tribunales españoles, como en lo que se refiere a las alegaciones españolas sobre irregularidades atribuidas a la Barcelona Traction y sobre los eventuales perjuicios que éstas habrían acarreado a la economía española.

El párrafo 102 de la sentencia—el inmediato anterior al fallo—es el que más explícitamente expresa las motivaciones del Alto Tribunal. Dice así:

"En el curso del procedimiento, las partes han presentado gran número de documentos y otros medios de prueba en apo-

yo de sus respectivas conclusiones. El Tribunal se ha enterado del contenido de los mismos. De una parte, se sostiene que las autoridades administrativas y judiciales españolas han cometido actos ilícitos y que estos actos comprometen la responsabilidad internacional de España. De otra parte, se afirma que la Barcelona Traction y sus filiales, en el desarrollo de sus actividades, han violado la ley española y causado un perjuicio a la economía española. En la hipótesis de que los hechos hayan sido probados en ambos casos, los segundos no podrían en modo alguno legitimar los primeros. El Tribunal ha podido apreciar toda la importancia de los problemas jurídicos planteados por la alegación que sirve de base a la demanda belga de reparación y que hace referencia a la denegación de justicia en

que habrían incurrido unos órganos del Estado español. Sin embargo, la posesión por parte del Gobierno belga de un derecho de protección constituye una condición previa al examen de estos problemas. Considerando que la legitimación del Gobierno belga para actuar ante este Tribunal no ha sido demostrada, no hay lugar a que el Tribunal se pronuncie sobre ningún otro aspecto del asunto sobre el que el Tribunal no debería tomar posición más que en caso de que el Gobierno belga tuviera un derecho de protección respecto a sus súbditos accionistas de la Barcelona Traction."

A estas palabras sigue el párrafo 103, con el fallo del Tribunal:

"En consecuencia, el Tribunal rechaza la demanda del Gobierno belga por quince votos contra uno; doce de los votos de la mayoría se fundan en los motivos enunciados en el presente acuerdo."

## Una madre cambió a su hija por un perro

● EL AÑO PASADO QUISO CANJEARLA POR UN TOCADISCOS

LONDRES.—Jackie Thorne, la niña que obtuvo repentina fama en toda Gran Bretaña el año pasado, al conocerse que había sido cambiada por un tocadiscos, ha vuelto a ser cambiada, ahora por un perro alsaciano. Su madre, Shirley Thorne, de veinticinco años, admitió: "Antes de dejar a Jackie a sus nuevos padres les pedí a cambio un cachorro alsaciano." Jackie fue adoptada ayer oficialmente en el Tribunal comarcal de Cambridge por el extranjero Michael Howe y su esposa, Margret. Su madre dijo: "Jackie estará mucho mejor con ellos; creo que va a ser feliz allí porque no tendrá que cambiar de manos nunca más." Y a continuación relató cómo había sido el último cambio: "Siempre he estado loca por los perros alsacianos y habría dado cualquier cosa por

uno blanco. Tuve la idea del cambio cuando fui a visitar a los Howes en su granja. Ellos habían recogido temporalmente a Jackie después de leer la noticia del cambio por un tocadiscos. Les dije que se podrían quedar con Jackie a cambio de un perro alsaciano blanco. El domingo siguiente me trajeron el perro; era un encanto de cachorro y yo le bauticé con el nombre de "Príncipe".

Jackie, de tres años de edad, fue cambiada el año pasado por un tocadiscos, pero las autoridades obligaron a la madre a recuperarla después de que la noticia produjo una oleada de protestas. Shirley Thorne declaró que espera dar a luz dentro de un mes, pero afirmó que no cambiará a su nuevo bebé por nada del mundo.

(Resumen de Efe.)

## UN ENIGMA JAMAS DESCIFRADO



El naufragio del crucero "REINA REGENTE"

NUNCA jamás volvió a saberse absolutamente nada del crucero español "Reina Regente", ni de ninguno de sus 415 tripulantes, tras la súbita y total desaparición de barco y hombres, en el estrecho de Gibraltar, el 10 de marzo de 1895. Aunque ahora se cumplen ya 75 años de aquella catástrofe, la cual constituye uno de los mayores misterios en la historia de la navegación, todavía en algunas iglesias de Galicia —la piadosa Galicia que no sabe olvidar a sus muertos— se ofician en cada 10 de marzo sufragios por las víctimas, pues gallegos eran casi todos los marineros del mencionado buque de guerra.

Y en estas noches frías de marzo ventoso, en muchos hogares galaicos, antes de retirarse la familia a dormir, sin duda se contará una vez más, adornada acaso con cierta fantasía que la hace más real, la inquietante historia del anciano enfermo, secretario de la Audiencia Territorial de La Coruña, que en la noche del naufragio del "Reina Regente" se despertó gritando en medio de horrible pesadilla, en la que vio a su hijo Ignacio debatirse desesperado entre ingentes olas que le zarandeaban y que finalmente le tragarón. Al día siguiente se supo que, en efecto, había desaparecido sin dejar rastro el repetido crucero, uno de cuyos oficiales, el teniente de navío don Ignacio Catoyra Abellenda, era hijo del anciano que en sueños había experimentado aquel fenómeno de telepatía o de precognición.

### UN MORO CABALLEROSO

Pocas fechas antes del naufragio en cuestión, había

llegado a Madrid una delegación marroquí presidida por el moro notable Sidi Brisha, que venía a negociar la paz con España. Al salir Sidi Brisha del hotel en que se alojaba, en la carrera de San Jerónimo, para dirigirse a Palacio a presentar sus cartas credenciales, un militar español, el general Fuente, sin duda opuesto a que se firmase aquella paz, dio una bofetada a dicho emisario. La primera y lógica reacción de éste fue interrumpir allí mismo su cometido diplomático y retornar a Marruecos. No obstante, con generoso criterio, admitió pronto la explicación que se le dio, en el sentido de que quien le abofeteó no se hallaba en sus cabales, y siguió Sidi Brisha actuando como si nada hubiera ocurrido, aunque procuró acelerar el regreso, pues es de suponer que, aunque lo ocultase caballerosamente, tenía que sentirse molesto en Madrid, tras aquel desagradable incidente.

En vista de las prisas del moro, se dispuso que el crucero "Reina Regente" se hallase preparado en el puerto de Cádiz, para trasladar hasta Tánger, como así se hizo, a la embajada marroquí. Y al volver otra vez hacia la península es cuando desapareció, en noche de tremendo temporal, aquel buque de 4.800 toneladas, bien artillado, construido por los astilleros Thomson, de Inglaterra, y que había servido de modelo para la construcción, en nuestros arsenales, del "Alfonso XIII" y del "Lepanto" y un impresionante cuadro, pintado en aquel mismo año 1895, representando el naufragio de aquel crucero de tan trágico fin. En el Museo Marítimo de las Reales Atarazanas, de Barcelona, otra pintura al óleo nos muestra la estampa de ese barco en tiempo bonancible.

### SIGUIERON ESPERANDO

Solo un marino salvó la vida, pues embriagado en Tánger embarcar. Por arrestado, pero la Cristina, titular perdido, pensó que hubiera algo de para la salvación de aquél dispuso no sólo que en libertad, sino que diera licencia al servicio militar. prosiguió la búsqueda y continuó en el debate parlamentario naufragio; pesquias discusiones en la desgraciadamente no a resultado alguno.

La explicación de aquel enigma técnico, es que "Reina Regente" se hundió súbita, bien al dar la hundiéndose de consecuencia de un de balance o cabeceo periodo propio del movimiento de gran coincidencia pudo tanto el cabeceo éste, inclinándose proa hacia el mar, instantáneamente mismo de su embargo, ni era explicación ni fueron admitidas y las esposas, las hermanas, de los "Reina"; aquellos puesto que nunca real y cierta que naufragio, años confiando retorno de los sesos aquellos marineros almas asistirán de réquiem, gallegas, sus tataranietos.



# USTED conoce su voz y "ARAGON/exprés" se los presenta

**C**UATRO emisoras de radio en Zaragoza: Radio Zaragoza, Radio Juventud, Radio Popular y Radio Nacional. Entre las cuatro procuran un día de muchas horas de amistad, de música, de noticias, de entretenimiento a todos los zaragozanos y a todos aquellos oyentes anónimos que tienen la posibilidad de "cazar" la onda.

Mañana, festividad de San Gabriel Arcángel, celebran los hombres de la radio su fiesta patronal.

Pues bien. En esta víspera de la festividad de los que trabajan en la radio, hemos querido traer a las páginas de nuestro periódico algunas de estas voces más significativas, para tener la oportunidad de verles la cara y entrevistarles para los lectores. Por seguir un orden, sigamos el orden que imponen los años y la veteranía.



## ● PILAR IBAÑEZ, la decana de las locutoras

Es una voz familiar, seria y amiga. Una voz característica de la emisora. Diríamos que inconfundible. Una voz de solera.

—¿Cuántos años en Radio Zaragoza?

—Exactamente desde diciembre del año 37; anteriormente, en Radio Aragón, desde el 34.

A la radio, y más a la radio de aquellos tiempos, siempre se llegaba un poco por casualidad y Pilar no fue, en un principio, locutora. Trabajó en la emisora como secretaria pero el duendecillo del micrófono se metió muy pronto dentro.

—Su voz ha ido unida a muchos programas. ¿Cuáles recuerda con mayor agrado?

—Los recuerdo a todos, pero con especial cariño recuerdo a mi "Programa infantil", y el que todavía se viene realizando, en el mes de diciembre, de "El Pajarito Pinzón", por el que me conoce mucho público.

—Usted, Pilar, es una formidable locutora y una estupenda ama de casa. Ha compaginado perfectamente un trabajo y otro. Usted tiene un hijo, ya casada, que no ha seguido sus pasos. ¿Por qué?

—Mi hija no quiso seguir este camino, se inclinó por las "Bellas Artes" —todavía está estudiando—, y esa es su vocación.

—Bueno, pues por lo menos tendremos que esperar a ver qué decide ser su nietecito, ¿no?

—Mi nietecito —saladísimo, por que sí— tendremos que esperar. Es tan pequeño...



## ● MIGUEL PARÍS, el hombre de la "tele"

Miguel París, es el hombre de la "tele", en Zaragoza. Pienso que le conocemos todos. Es suficiente su rostro (y su bigote). Aquí están las dos cosas. También, mañana es su fiesta. ¡Felicidades, "señorito" París!

# VOCES POPULARES

# LASS

## ● PACO ORTIZ, el "hombre-gol"

Es difícil presentar a Paco. No hace falta. ¿Quién no lo conoce? Este hombre —el mago de la naturalidad— se mete en las casas a cualquier hora, siempre dispuesto a dar un consejo comercial, a presentarles el último éxito o a narrarles las incidencias del último partido del Zaragoza. Hablemos con él.

—Comencé en la radio cuando tenía catorce años, en Radio Nacional de España en La Coruña. Estuve allí tres años, luego marché a Madrid para hacer los cursos de periodismo radiofónico —dos años— y luego ya a Zaragoza, cuando tenía 19 años.



—Muchos años de radio para un hombre muy joven que parece que ha perdido años al perder kilos. ¿Qué programas recuerda, Paco?

—Recuerdo los programas de los primeros tiempos, cuando sólo existía Radio Zaragoza.

—¿Y el Quinto Programa?

—Este programa tiene para mí recuerdos formidables. Gracias a él tengo amigos en toda Europa. Fue el primer programa nocturno que se emitía, no sólo en España, sino que, creo, en Europa. Tuvo un impacto internacional.

—Ya que nos hemos a hablar sobre tu carácter la palabra gol diez, doce, así, de una forma espontánea.

—En absoluto. Me sale misión es decir y contar lo mo tiempo, decir las con un pueda participar del escenario y del que no puede ser pro.

—Yo sé que usted tiene programas y jamás tiene confundir unos productos con otros.

—No. Tengo una nota de las direcciones. Nada de mas comerciales han de ser.

—¿Alguna anécdota que recuerde?

—Hay muchas. Esta vez a grabar una charla de ellos estaba reservado para de dar un concierto. Me me dijeron que ya podía se aclaró la cosa. Figúrate.

Es Paco Ortiz. Un hombre nificada. Un gran amigo y preciosos y una preciosa y.

## ● MARIA LUISA la locutora que

María Luisa ya hace tiempo día en la emisora para trabajar todavía lucía uniforme de.

—A mí siempre me ha

—¿Y cantar?

—Eso más, todavía. He pado en concursos.

—¿Qué estilos?

—Me gusta el estilo esp

—Muchos años de radio de ella por algún tiempo.

—Si, claro. Fue cuando compaginai las dos cosas y

—¿Tienes familia?

—Tengo dos niños precia

María Luisa es una buena cantante. Se ha presentado en drid, en la Cadena S. E. R. Tiene mucho gusto interpretando lo español.

—¿Algunos de tus programas?

—He tenido muchos. Programos y ahora tengo uno que

—¿Su título?

—Es un título comercial.

—No importa. Puedes decir

—Pues es "Modabella-Rita"

Otra ama de casa que con locutorio. Es una mujer con que contagia simpatía. Una de otras que lo hacen en disco.

## ● RICARDO MARTÍ el locutor del

Las horas de radio de Ricardo

—Mira, comencé en Radio días de ponerse en funcionamiento moe .io de una manera oficial

—Ya que nos hemos a hablar sobre tu carácter la palabra gol diez, doce así, de una forma espontánea.

—En absoluto. Me sale misión es decir y contar lo mo tiempo, decirlas con un pueda participar del escenario y del que no puede ser pro

—Yo sé que usted tiene programas y jamás tiene confundir unos productos co

—No. Tengo una nota de las direcciones. Nada mas comerciales han de se

—¿Alguna anécdota cu

—Hay muchas. Esta a grabar una charla de ellos estaba reservado para de dar un concierto. Me co me dijeron que ya podía se aclaró la cosa. Figúrate

—Es Paco Ortiz. Un homiificada. Un gran amigo y preciosos y una preciosa y

● MARIA LUISA la locutora que

María Luisa ya hace día en la emisora para todavía lucía uniforme

—A mí siempre me ha

—¿Y cantar?

—Eso más, todavía. He en concursos.

—¿Qué estilos?

—Me gusta el estilo esp

—Muchos años de radio e ella por algún tiempo.

—¿Lo que más te gusta?

—La labor de locutor. Pero no de locutor de estudio, claro. Me gusta salir a la calle, hacer reportajes. Y, ahora, últimamente, con eso de que me he especializado un poco en el campo deportivo, me gusta el radiar partidos al Zaragoza.

—Recordemos programas tuyos de otros tiempo y de ahora.

—Muchos, claro. Unos los he realizado yo personalmente y en otros he colaborado con toda la emisora, como en aquel que realizamos en el Teatro Fleta y que se llamaba "Plataforma de Estrellas".

Nosotros lo recordamos bien. Era un programa para artistas principiantes y allí estuvieron el "Dúo Dinámico", Chico Valento, Baby, las hermanas Fleta, etc.

—Yo, Ricardo, como no me gusta el deporte, no te sigo en las retransmisiones deportivas, pero sí te sigo en las de humor. Para mí eres el locutor del humor.

La virtud de todo ello la tiene Alberto Albericio, que es el guionista y creador de "Heliodoro y Gundemaro". Yo hago uno de los personajes y Camañes hace el otro. Es un programa en el que nos lo pasamos bomba. Me gusta mucho. A nosotros nos gusta el decir de Ricardo. Otró amigo, sencillo, cordial, que gusta de los chistes y de la broma.

**LAS EMISORAS DE RADIO CELEBRAN, MAÑANA, SU FIESTA PATRONAL, EN HONOR DE SANGABRIEL ARCANGEL**



● RICARDO ARNO, "el embajador de la alegría"

Ricardo es un hombre polifacético. Igual hace un programa de música selecta, que toca la guitarra, que tira unas fotografías imponentes, que canta un fragmento de zarzuela, que imita a los animales, que improvisa los efectos sonoros para el montaje de un guión o una novela.

—En esta radio he hecho de todo. Ya sabes que, en los comienzos debe ser así. Me entusiasma la radio y a ella estoy dedicado todo el día. Casi demasiado.

—Ricardo, hablar contigo es lo mismo que hablar de la "Embajada de la Alegría", ¿qué es embajada?

—Una confabulación de enfermos y sanos para repartir alegría. —Tú tienes una gran ayuda, al realizarlo, ¿no es así?

—Naturalmente. "Embajada" no sería nada sin la realidad de Carmencita, una chica que lleva enferma 21 años en cama. Tiene una complicación de columna y corazón muy difícil. Pero eso no ha sido impedimento para que Carmencita escriba, cada día —ya llevamos cinco años—, al programa, contestando cartas, dando consejos, enviando chistes. Todas sus cartas terminan con la sonrisa de un chiste.

Escribete: Lisardo DE FELIPE  
Fotos: García Luna

**LAS AMIGAS de CADA DIA**

—Si, claro. Fue cuando compagina las dos cosas y

—¿Tienes familia?

—Tengo dos niños preciosos.

María Luisa es una bastante. Se ha presentado en la Cadena S. E. R. y tiene mucho gusto interpretando español.

—¿Algunos de tus programas?

—He tenido muchos. Programas y ahora tengo uno que

—¿Su título?

—Es un título comercial.

—No importa. Puedes decirlo.

—Pues es "Modabella-Ricardito".

Otra ama de casa que es locutora. Es una mujer contagia simpatía. Una que lo hacen en discor

● RICARDO MAR... el locutor del...

● MARIA JOSE CABRERA, la elegancia en el decir



Hace años que conocemos a esta guapa locutora. Joven locutora, joven esposa y joven mamá. Es curioso, pero las locutoras zaragozanas están casadas, la mayoría y la mayoría continúan trabajando.

La de María José Cabrera es una familia radiofónica. Es su esposo José Juan Chicón, que trabaja en la "competencia" de Radio Zaragoza.

—Ingresé en la radio al año de haberse fundado. Llevo ocho años aquí.

—¿Títulos de los programas para recordarlos?

—Guardo un recuerdo especial de "Capazo con Mari-Pepa".

—¿Cómo no lo continúas?

—Tuve que dejarlo pues, al casarme las cosas se complicaron. Ahora hago con mucho cariño algo parecido: La Tertulia de Amigos de la emisora.

—Tu familia —cortita, por ahora—, es radiofónica. Ya lo hemos dicho. ¿Habláis de radio en casa?

—No nos lo hemos prohibido. Además sería tonto el hacerlo. Unas veces hablamos y otras no. Según cómo marchan las cosas...

—¿Te gustaría que tu niña fuese locutora?

—Por ahora, no puedo decir. Es muy chiquitita y sólo sabe llorar.

Esta fué María José Cabrera, una mujer elegante que sabe llevar su clase hasta el mismo micrófono.

● PEDRO JOSE CHICOT, "la voz joven de la emisora más joven"



Para esta entrevista estaba un poco despistado. No conocía personalmente a Pedro José, pero me apetecía conocerlo. Ya hace tiempo que me identifiqué con él, con su forma de hacer radio. Me gusta.

—Hablemos de tus espacios.

—Tengo, actualmente, dos: "Zaragoza musical", que va a las diez de la mañana, excepto los domingos. Y otro que es en conexión con toda la Cadena, que va los viernes, a las siete y media de la tarde, con la información de los discos que más se escuchan en Zaragoza.

—¿Cuál es el nivel musical de la juventud zaragozana?

—La gente joven está muy enterada de música, pero a veces no se le da la música que pide.

—¿Quieres decir que los comentaristas de discos vais a complacer vuestros gustos personales y no los de los oyentes jóvenes?

—No. Lo que pasa es que, algunos comentaristas se ciñen demasiado a nombres, no a títulos de canciones y luego pasa que los programas están hechos de canciones de grupos populares, sí, pero olvidando a otras canciones o grupos que suenan bien pero que no están tan en el candelerero. No se les da oportunidad. De entrada se les deja fuera...

● LUIS GARCIA CAMAÑES, "la voz de Aragón para América"



Radio Nacional de España en Zaragoza cumplirá muy pronto dos años. Y ese mismo tiempo es el que cumplirá, como locutor, Luis García Camañes. Pasó a la emisora nacional desde Radio Juventud. Fue aquí donde aprendió esta asignatura, difícil y sencilla a un tiempo, de las ondas.

—Mi papel principal en la radio es la locución y la información. Como locutor hago, generalmente, los "diarios hablados" y las corresponsalías para Madrid y para Barcelona.

—Bueno, Luis. Pienso que un de las cosas más bonitas que tú haces son esos programas para Hispanoamérica, ¿no? Tu voz cruza el charco, muchas veces...

—Sí; hago unos reportajes para Hispanoamérica, en Onda Corta, y, también, para toda Europa.

—Y, ¿de qué hablas en esos reportajes?

—Pues, siempre de temas aragoneses, como es natural.

—¿Sucede que alguna oyente se enamora de la voz de un locutor?

—Sí. Esto sucede, en ocasiones. Y hasta hay oyentes amables que te escriben cartas y te dicen cosas. Pero creo que sólo es en plan de broma...

Todo esto del amor, Luis García Camañes se lo ha tomado, hasta la fecha, un poco en broma. Está soltero y... esperando que llegue el día.

La Radio es protagonista en nuestras páginas. Mañana, festividad del Arcángel San Gabriel, celebran su fiesta los hombres de la Radio zaragozana. Aquí estuvieron, con nosotros, algunas de las voces más representativas de las cuatro emisoras que hay en la ciudad. Felicidades a ellos y a todos los demás formidables compañeros y amigos nuestros.



**ZARAGOZA VIVA**



**Y VAMOS** a hablar de manos entre hermanos. De manos artistas, claro. De cómo les hablaron a unos y otros en sus actuaciones, en sus obras. De las manos aladas de Margarita Xirgu, de las manos hechas voz en Raquel Meller, de las manos... Vamos a hablar también de las peores manos que ha tenido un artista español.

— ¡Ya está! Vas a referirte al pobre Julito Iglesias y te advierto que el chico, en el "Eurofestivalito", hizo todo lo que pudo y más por manejarlas airoosamente. Todos estábamos preocupadísimo con sus manos y el empleo que iba a darles durante su actuación y te aseguro que ni una sola vez se las puso en los bolsillos de la chaqueta. ¡Eso es lo que todos los españoles tenemos que agradecer a nuestro compatriota Julio Iglesias, eso!

— Ni hablar. En todo caso eso se lo tendremos que agradecer al sastre que le hizo la americana, sin bolsillos, único modo posible de que el gran Julio Iglesias no se meta las manos en los bolsillos de la chaqueta cuando canta.

Aparte la americana sin bolsillos de Julio Iglesias poco de positivo tuvo el último Eurofestivalito de la Canción. ¿Engendros musicales? ¿Cochambres al pentagrama? ¡Mucho peor! Plúmbeas y bostezantes páginas musicales aptas para aburrir al mortal más divertido. Viendo aquello, todos creímos asistir al requiem del Festival que en su día ganaran al alimón Serrat y la Massiel. Porque ahora se especula con que lo del no de Serrat fue preparado para dar así paso a la improvisación del numerito que cantó la señorita del "La, la, la".

Vamos a consolarnos sabiendo que de uno y otro modo lo mejor del dichoso festivalito de la canción eurovisiva siempre fue algo español: El no de Serrat hace dos años que supuso el sí de los Jurados a Massiel; el abrigo de chinchillas de la Massiel el año pasado que la convirtió en primer Augusto femenino de la risa europea, y la imaginación de ese estupendo sastre español que para que Julio Iglesias no metiera las manos en los bolsillos de su chaqueta, tuvo la feliz idea de coserle una chaqueta sin bolsillos.

BRUNET

**Nuevo servicio de la Telefónica**

**COMUNICACION DIRECTA DE SEVILLA CON ZARAGOZA Y CALATAYUD**

MADRID, 23 (Europa Press).— Desde este fin de semana, los abonados de Sevilla al servicio telefónico, pueden hablar directamente por teléfono con los de Zaragoza y Calatayud, y los de Madrid y su red automática provincial, con los de Murcia, según informa la Compañía Telefónica.

Dentro del plan de extensión del servicio telefónico automático interurbano, la Compañía ha inaugurado el acceso directo de Murcia con Almería, Cáceres y Plasencia, y el de los abonados de Vich con las diversas poblaciones integradas en las redes automáticas nacionales e internacionales.

**LOS ARAGONESES DE MADRID**

**Nueva peña del "CACHIRULO"**



Un momento de la primera cena de la Peña. Don Juan Carlos Pérez Cotarelo y Maruja Callavedo. El cachirulo esta en las cabezas de los asistentes

**SE LE QUIERE DAR CARACTER AUTENTICO CON MO... DE LA FERIA DEL CAMPO EN EL PABELLON ARAGON**

La noticia nos llegó tras del homenaje a don Demetrio Galán Bergua. En Madrid se había constituido una Peña del "Cachirulo", con iguales características a la de Zaragoza. Sus fines, unir más aún a los aragoneses que constituyen la colonia residente en Madrid, exaltar los valores de nuestro folklore, nuestra gastronomía y nuestras costumbres. El secretario y Jefe de Relaciones Públicas de la primera Junta provisional, don Juan Carlos Pérez Cotarelo ha estado en Zaragoza, y hemos hablado con él:

— ¿Cómo fue la idea?  
— Pensamos que hay que buscar una fórmula que aglutine aun más a los aragoneses residentes en Madrid. Hay muchos que no se acercan por la Casa de Aragón y queremos atraerlos aún más, para que no estén solos.

— ¿Cuántos han respondido a ese primer llamamiento?

— En principio en la primera reunión, que fue una cena, estuvimos más de medio centenar. Pero estamos convencidos que cada uno de nosotros aportaremos por lo menos siete u ocho, con lo que la próxima cena es muy posible que seamos cerca de los cuatrocientos.

— ¿En qué consistió ese primer contacto?

— Es una cena en la que todos los platos eran netamente aragoneses, a cuyos postres se habló, se comentó y se empezó a perfilar lo que va a ser la Peña en el futuro. Se nombró por aclamación al primer presidente, que luego cuando todo esté debidamente reglamentado, se someterá a la aprobación de la totalidad de los miembros. Esta primera junta de la que formo parte es, digamos, la organizadora, y la preside don Mario Suso Mezquita, persona sumamente conocida. A esa primera reunión asistieron aragoneses ilustres que ocupan cargos de importancia en Madrid, como Jorge Jordana de Pozas, Camón Aznar... y otros, y en estas también estaban incluidas, por ejemplo, Maruja Callavedo, la popular presentadora de televisión. En fin, muchos aragoneses residentes en Madrid, que esperamos se incrementen en número aun más.

— ¿Proyectos?  
— De momento, muchos y muy ambiciosos algunos de ellos. Queremos lograr en Madrid —con el tiempo— un local propio, a manera de Club, en el que se piense en Aragón, y lo aragonés esté presente en todo momento. Allí queremos que haya un buen cuadro de jota, y en definitiva, que cualquiera que quiera conocer lo que es Aragón, pueda venir allí. Otro de los proyectos es mover desde Madrid, los hilos necesarios para que Aragón sea conocido a escala nacional, no que nos conozcan como historia o como geografía, sino que nos conozcan en nuestra forma de pensar, en nuestra forma de ser, en nuestras costumbres, en ese desarrollo que está

cambiando nuestra... a nuestros hombres... vean, eso sí, con pañuelo atado a... SANTA... nuestras industrias... campos, que con la serie... nuestras ciudades... todos l... pueblos. Creo que de la Seman... hacer un escapar... Aragón en Madrid... tratar de llenar... Dolores... ahora hay. Quitar... del Sep... se tiene de Aragón... en las... Doz, hizo... la imag... oficial?

— ¿Cuándo, la...? — Queremos que... Dolores... con el día de... FERIA DEL CAMPO... las primeras auto... de Ntra... las tres provinci... magnífica... española... de Ntra... y palmas, h... de la... la Cated... se hizo... Claustros de... los des... ados por... Ma... EJE... MEMOR... DIA D... VALIDOS... NDIALE... conmemorar... mundial, se... delegado pro... de la o... comienzo lo... a la que a... así... de la orga... és de la... en una... dad, en l... a ale... moración... Juan de Dios... organización... 962 asoc... 40 pertene... sus probl... pero lo... y encu... proyectan mo... solicitar... reunión no... vendedor d... Mosé y s... zoco, Blas.



**A LA PLAZA... DE LA PLAZA...**

— Ya tenemos buen día, otra vez.  
— Claro, como que ya ha pasado el domingo. Hace un tiempo cuando llega el domingo, el día de fiesta, ya está viento. O las tres cosas a un tiempo.

— Mujer, el de ayer no es que fuera un domingo...  
— No, claro. El de ayer fue un "Domingo de Ramos".  
— Lo que está mandado. ¿Y qué tal lo pasasteis?  
— Normal. Por la mañana, con los niños a misa. Los niños no pararon hasta comerse todos los dulces colgados de las palmas.

Y todo fue regularcillo mientras tuvieron dulces, lo cuando terminaron los de ellos la emprendieron con un niño que estaba cerca. ¡Vaya lloros!

— Ya se sabe. Cosas de pequeños.  
— Si, las cosas de los mayores tiene mas "solfa". Esto es una pena. El dinero que se va...

— Los precios se disparan. Dicen que 120 pts. el pollo, pero como los precios ascienden mucho mas despues, estamos en las mismas. Deberian tener un poco mas de memoria.

— Ya te dije el otro día. Hasta el pollo lo han subido. Es una pena. ¡De las pocas cosas que hay a un precio de 38 a 50 pesetas!

— Pues el pollo no es nada si lo comparamos con los verdes. Las he visto en la Plaza, nada menos que a 100 pesetas.

— ¿Tanto?  
— Tanto. Bueno, ya sabes lo que pasa con estos precios, pero lo están por las nubes. En vez de poner el precio de un pollo de los 100 gramos, así se pica con mas facilidad.

— Esta es una guerra, la de los precios, a la que los aragoneses están acostumbrados. Ya querría verlos yo aquí cada día en la plaza...

— Buenos, cada uno tiene sus guerras. Ellos, las de los aragoneses, impagados. Nosotras, las de los precios y la compra.



# ARAGON HOY

ARAGONA

LUNA

## CONFERENCIA DE VICENTE

ARAGONA, 23. — (De nuestra Redacción). — Por el día de esta Sociedad, mas por Conferencias de este tipo, nos ha sido una memoria anual, con un gran entusiasmo de todas sus actividades encaminadas a la práctica de la agricultura. Todos sus actos sin distinción de reuniones semanales, preceptivo en sus visitas a los campos, y demas cosas, llevándoles aparte material, en la medida del consuelo espiritual, grandes virtudes de paciencia. Los donativos principales de ingresos, las que semanalmente entre todos sus miembros, los suscriptores igualmente abonan una etc. etc. hacen que la caridad vaya impulsando y su amor al trabajo con continuidad a

## EL SEGUNDO TRAMO DE BARDENAS NO ES OBRA NUEVA

LUNA. — El día 28 de Febrero, con motivo de la constitución del Consejo Económico Sindical de las Cinco Villas, el Delegado Comarcal de Sindicatos concretó en dos puntos principales las aspiraciones para el desarrollo económico de esta zona: Uno, la industrialización para transformación de los productos del campo, y otro la realización del 2.º Tramo del Canal de Bardenas.

Gran importancia tiene el 1.º, que deberá abarcar no sólo esa transformación de los productos agrícolas, sino también el extenso campo de útiles y enseres que se precisan para la agricultura orientada a nivel europeo, con vistas a la ya realidad de nuestra incorporación al Mercado Común.

Pero intimamente ligado al 1.º va el 2.º, pues si es ya un hecho envidiable el desarrollo adquirido por la zona dominada por el primer Tramo de Bardenas, es urgente que las 50.000 Has. que esperan ser negadas por el 2.º Tramo reciban el beneficio del agua, pues entonces toda esta extensa comarca, de tierras fertilísimas, que también forma parte de las Cinco Villas, alcanzará un desarrollo como el que se aprecia en la 1.ª y todo ello ha de redundar en la economía nacional.

Mas las cosas no van con la rapidez que aquí se desea y una vez más, Luna, hace una llamada a toda la Comarca y también a nuestros Organismos y Autoridades competentes: Que no podemos permanecer callados; que es preciso insistir cuantas veces sea necesario; que no debemos estar ociosos para que nuestra voz se escuche y sea atendida; porque el 2.º Tramo de Bardenas no es una obra aislada sino la 3.ª parte del conjunto "Presa de Yesa y Canal de Bardenas"; que además forma parte del complejo de Regadíos de Aragón. Todo esto y más se ha dicho y repetido hasta la saciedad, pero ¡cuidado! que en una nueva programación de obras que haga la Dirección General de Obras Hidráulicas, pueden establecerse preferencias y nosotros, con el 2.º Tramo de Bardenas no debemos quedar postergados otra vez, por no considerarla continuación de las dos fases ya realizadas; este peligro que advertimos, no debe prosperar, y tampoco se puede esperar a incluirlo, una vez más, entre las conclusiones del Consejo Económico Sindical Provincial, hay que evitarlo antes; porque no debe olvidarse

que todavía no se ha redactado el Proyecto Técnico para el 2.º Tramo del Canal de Bardenas y si para este fin había consignación de 200 millones de pesetas, es necesario que se haga dicho Proyecto, el cual llevará después el correspondiente trámite administrativo, con la consiguiente información pública; y para todo ello se necesita el transcurso de muchos meses. Nuestro objetivo, iel de toda esta Comarca! debe ser que para el próximo Plan de Desarrollo esté todo en condiciones para que comiencen las obras. ¿Podemos esperar la unión de todos los pueblos representados por sus Autoridades y Organismos, para lograr nuestras aspiraciones?.

¿Van a permanecer todos esperando que los demás resuelvan un asunto tan importante? ¿Es que el 2.º Tramo de Bardenas no representa la solución para todos los problemas de nuestros pueblos?; pues es hora de demostrarlo, una vez más.

### NUEVA JUNTA DE LA HERMANDAD DE NTRA. SEÑORA DE MONLORA

El día 1 de este mes celebró Junta General esta Hermandad, abordando asuntos de gran importancia para el porvenir de Monlora, y con el fin de orientarlos debidamente y llevarlos a la práctica, se eligió una nueva Junta que ha quedado constituida así: Presidente, D. Mariano Monreal Amador, Vice-Presidente, D. Manuel Auria Torralba, Secretario, D. Dionisio Gorgas Carrillo, Tesorero, D. Joaquín Otal Alcolea, Vocales, D. Mariano Ernesto Santolaria Abad, D. Julio Arbués Labarta, D. Juan José Apilluelo Lacambra y D. Pablo Gimenez Lasobras; Vocales natos: El Sr. Cura y el Sr. Alcalde; Vocales representantes de las Filiales: D. Antonio Aranda (Zaragoza), D. Alvaro Castillo Biesa (Barcelona), D. Andrés Aznaroz Millas (Erla), D. Eladio Pérez Labarta (Valpalmas) y D. Manuel Pérez Gil (Sierra de Luna).

Deseamos muy de veras que esta nueva Junta lleve a feliz término todo cuanto en Monlora se puede realizar; tenemos constancia de la ilusión monlorista de todos sus componentes y también sabemos la capacidad de los mismos; por consiguiente pedimos a la Santísima Virgen que los ilumine para llevar adelante cuanto se propone.

### ALCAÑIZ

## CASI 40 MINUTOS EN VERSO

Se llama José María Ferrer. Pero hace ya mucho tiempo que decidió ser Gustavo Adolfo. Y así lo conocen los oyentes de Radio Zaragoza. Y todo el mundo.

A José María Ferrer le encomendaron este año el pregón de la Semana Santa de Alcañiz. Y al hilo de su asombrosa fecundidad, hilvanó unos versos en los que el tambor es protagonista. Como protagonista es, en la Semana Santa de Alcañiz. Ahora Gustavo Adolfo ha hecho otro monumento al tambor. El que está com-

puesto por más de 700 versos en los que tras un prólogo que habla de la joya que es el redondo tambor, se habla de la evolución de este instrumento: tambor de cerámica, de fricción de bronce, de madera, rascador, de agua y, el actual, de marco. Luego su pregón, siempre en torno al tambor, ha hecho verso de diversos aspectos de Alcañiz: el tambor de la guerra y el de la paz; el tambor lírico —de la Estancia; el tambor del campo, el de la belleza— de la mujer alcañizana; el tambor del arte y el tambor de la Semana Santa. Y aquí, con cadencia y rumor

# ARAGON en MADRID

Un cáncer en las tierras aragonesas:

## MAS DE UN MILLON DE HECTAREAS DE MATORRALES

MADRID, 23 (De nuestra Redacción). — El Ministerio de Agricultura, por medio de la Secretaría General Técnica, nos acaba de ofrecer la estadística forestal de España, año 1967, en la que se publican los datos estadísticos del número de montes y superficies forestales producción y valoración forestal y otras actividades forestales relativas al año 1967. Teníamos mucho interés en disponer de una reciente estadística de los bosques para conocer la tierra no cultivada en Aragón. De este modo nos enteramos que la superficie forestal en Aragón es mas de la mitad de su superficie geográfica, dicho más exactamente el 57,8 por ciento. La superficie total de tierras aragonesas es de 4.766.800 hectáreas, de ellas se estiman como forestales 2.753.400 hectáreas. Este terreno está ocupado por 68.339 montes.

Si estas cifras las descomponemos por provincias resulta que, el 64 por ciento de la superficie de cada una de las provincias de Huesca y Teruel está considerada como forestal. En Zaragoza solo el 43 por ciento ¿y de quién son estos montes?.

Vamos a verlo, pues el dato es de extraordinario interés.

El Estado posee 77.919 hectáreas o sea el 2,8 por ciento del total de montes aragoneses. Las entidades locales, los ayuntamientos, 1.410.373 hectáreas, o sea, el 51 por ciento. Los particulares 1.265.108 hectáreas, cantidad a la que corresponde el 46 por ciento del total de terrenos forestales. Los particulares son los que poseen más montes en Huesca, así como en Zaragoza son las entidades locales.

La superficie de Aragón no está toda cubierta de árboles. Los montes cubiertos con especies arbóreas ocupan solo una extensión de 1.566.846 hectáreas.

En Huesca supone el 81 por ciento de los montes. En Teruel el 43 y en Zaragoza el 40 por ciento.

Los montes poblados por especies no arbóreas suman 1.186.554 hectáreas, es decir, que aproximadamente la mitad está cubierta de bosques y la otra mitad no.

En la mitad no poblada de árboles en Aragón, predominan los matorrales con más de un millón de hectáreas, más exactamente, 1.108.204 hectáreas. Podemos considerar este terreno como improductivo, lo que hace suponer que la mitad de la superficie es solo matorral. Las mayores extensiones de matorrales las encontramos en Teruel con 510.874 hectáreas, después en Zaragoza con 424.724 hectáreas y en Huesca solo hay 172.606 hectáreas. Teruel figura como la segunda provincia española con matorrales. La primera es Ciudad Real.

### EL CANCER DEL MATORRAL ATACA A LA SUPERFICIE FORESTAL EN TERUEL DE UN MODO LAMENTABLE

La consecuencia de lo que vamos diciendo nos llevaría a la conclusión de que Teruel es la provincia que menos rendimiento ha sacado de su terreno forestal. Pero no es así, si nos atenemos estrictamente a los datos de la estadística. En aquel año, en los montes de Teruel se hizo una corta de 661.749 pies que fueron valorados en 94.861.000 ptas. Huesca no cortó nada mas que 221.557 árboles, que produjeron un ingreso de un poco más de 43 millones y Zaragoza 8 millones por la corta de 94.019 pies en sus bosques. En Aragón, pues, por la corta de casi un millón de árboles se calculó un ingreso de 146 millones de pesetas.

diferente, ha pasado a ocuparse de la procesión correspondiente a cada uno de los días de la Semana Santa: el lunes, la del bis-bis (que así le dicen porque es la de los niños, que hacen murmullo —bis-bis— de su oración inocente); el Martes, la del encuentro; el miércoles de Jesús Nazareno; el Jueves, la del silencio; el Viernes de la Soledad; el Sábado, del Entierro y el Domingo, la de las palometas. Para terminar al final con este soneto.

Tu símbolo, Alcañiz, es el tambor; el redondo tambor: vigor ungido de un vibrante dolor hecho sonido que resuena con vívido fragor. Treno largo, tambor, a dar amor

de un eterno Alcañiz estremecido en su misma raíz con el latido por la muerte de Cristo Redentor. Tambor grave: tu voz que el duelo canta y nace, de tu entraña, en lo profundo, y a las cumbres del cielo se levanta, da, de nuevo, el redoble tan fecundo y pregone Alcañiz Semana Santa por ti, desde Aragón, ¡y para el mundo!

El pregón tuvo lugar ayer, a la 1, en el Teatro Principal de Alcañiz. D. Javier Roig, alcalde de la ciudad, hizo la presentación. Y después en la voz —que también se hizo tambor— de Gustavo Adolfo se fueron engarzando, casi durante 40 minutos, versos del pregón, quien fué largamente aplaudido al finalizar su intervención.

CHICON

## Publica el B.O.E. CESA EL DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO DE TERUEL

MADRID, 23 (Cifra). — El Ministerio de Información y Turismo ha dispuesto el cese de nueve de los delegados provinciales de este departamento, según aparece publicado en el B.O.E. de hoy.

Entre ellos se encuentra don Francisco Cortel Zuriaga, delegado provincial en Teruel hasta el momento, y los delegados, entre otros, de las provincias de Soria y Lérida.

**REDEX**

EL ADITIVO DE LOS CAMPEONES EN TODO EL MUNDO

AVDA. MADRID, 164

## LA PLAZA VO... PLAZA VE...

... cambiando nuestra... a nuestros hombr... vean, eso sí, co... pañuelo atado... pero también... nuestras industrias... campos, que... nuestras ciudades... pueblos. Creo que... hacer un esc... aragoneses, ya Aragón en Madrid... tratar de llenar... ahora hay. Quit... de Aragón... en las iglesias del... oficial? —¿Cuándo, la... la imagen de Ntra... Dolores. El sábado... religioso habitual, Feria del Campo... las primeras aut... magnífica talla, de la presentes en Madrid... la bencidión... y palmas, hizo su salida... de la Entrada... la Catedral y debido... se hizo la procesión... de dicha iglesia... los desfiles fueron... por numerosos

## LA PLAZA VO... PLAZA VE...

... vez. Pasado el domingo. Hace... el día de fiesta, ya está... tiempo.

... que fuera un domingo inf... un "Domingo de Ramos... Y qué tal lo pasasteis?... con los niños a misa... comerse todos los dulces...

... mientras tuvieron dulces... los la emprendieron con... aya lloros!... años.

... res tiene mas "solfa". Est... va... Dicen que 120 pts. el su... enden mucho mas dep... esto la alegría de la... moración del Santo... Juan de Dios.

... organización de Inválidos... con 962 asociados, de los... 40 pertenecen a esta... sus problemas y sus... poner el precio de un... con mas facilidad... los precios, a la que... verlos yo aquí cada... solicitar ayuda del... reunión no podía faltar... vendedor de Zaragoza... Mosé y su convecino... Blas.

LUNES, 23 DE MARZO DE 1970



## CARTA DE NIXON A FRANCO

### "ESPERO VISITAR ESPAÑA"

WASHINGTON, 23.—(Efe). En carta dirigida a su excelencia el generalísimo Francisco Franco, a través del ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a quien le fue entregada durante su reciente visita a esta capital, el presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, expresa la esperanza de que durante su presidencia tenga oportunidad de volver a visitar España.

El texto de la carta, obtenida por "Efe" en fuentes oficiales estadounidenses, dice lo siguiente:

"Querido General Franco: La visita del ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, me ofrece la oportunidad de enviarle esta, profundamente convencido de que las relaciones entre nuestras dos naciones se desarrollarán en un espíritu de auténtica amistad y colaboración.

Nuestros representantes iniciarán próximamente conversaciones de la mayor importancia para nuestras naciones, y desde luego, para la seguridad de todo el occidente. Yo preveo un final del decenio de los setenta. Asimismo, contemplo complacido los avances que España está consiguiendo en sus relaciones con sus vecinos de Europa.

Rememoro con cálidos recuerdos mi visita a su país en 1963, y tengo la esperanza de que durante mi presidencia tendré otra oportunidad de ver de nuevo sus progresos y sus bellezas, así como saludar a sus gentes.

Con mis afectos personales.  
Sinceramente.

Richard NIXON

## ● CHOQUES EN VIETNAM, CAMBOYA Y LAOS

SAIGON, 23. (Efe—Upi). Superfortalezas "B-52" efectuaron ayer bombardeos sobre la frontera entre Vietnam del Sur y Camboya, al tiempo que cazas a reacción se internaban en Laos en misiones de apoyo a las tropas laosianas que combaten a los nordvietnamitas.

Al anunciar estas incursiones sobre Laos, un portavoz militar

norteamericano informó que un avión de reconocimiento fue derribado sobre la llanura de los Jarros. El piloto fue rescatado indemne. Este ha sido el octavo de los aviones derribados sobre Laos, desde que el mando militar norteamericano empezó a contabilizar las pérdidas hace once días.

El portavoz norteamericano precisó que los "B-52"

efectuaron siete misiones a lo largo de la frontera camboyana, atacando objetivos situados a unos 800 metros en el interior de Camboya.

Por su parte, el nuevo gobierno camboyano ha solicitado de las tropas nordvietnamitas y del Vietcong que abandonen sus "santuarios" establecidos en territorio camboyano desde hace tiempo.



PARIS.— La foto capta el nuevo edificio de la UNESCO en París, bajo la dirección del arquitecto Bernard Zehruss y del Director General, Yves Leguen. En primer plano la bandera de la UNESCO.

(Foto Cifra)

## CONGO (Brazzaville)

### GOLPE DE ESTADO FRUSTRADO

KINSHASA, 23.—(Efe-Reuter). El presidente Marien Nguabi, jefe del estado del Congo (Brazzaville), ha sido derrocado por un golpe de estado de tipo militar, según informan desde Brazzaville esta mañana.

#### EL GOLPE DE ESTADO DESMENTIDO

PARIS, 23.—(Efe). Se ha desmentido esta mañana las informaciones sobre un golpe de estado en Congo (Brazzaville). En una conversación en directo mantenida con un portavoz parisense, esta mañana, el comandante Marien Nguabi ejerció toda su autoridad normalmente y que la tentativa de golpe de estado había fracasado.

#### EL INTENTO HA PARTIDO DE KINSHASA

PARIS 23.— (Efe).— El intento de golpe de estado en el Congo (Brazzaville) parece haber partido del Congo (Kinshasa) bajo el mando del teniente Singanga, que se apoderó de la emisora de radio congoleña, según informó esta mañana telefónicamente a su embajada en París el comandante Marien Nguabi.

El comandante Nguabi dijo que los rebeldes se mantienen en la emisora, desde donde han anunciado que el golpe de estado se había producido y añadió que la capital continúa bajo el control de las fuerzas gubernamentales.

El teniente Singanga fue

condenado en 1968 después, pasando a la cárcel (Kinshasa).

#### EL GOBIERNO ESTUDIA LA SITUACION

KINSHASA.— El teniente Singanga, jefe del golpe de estado, se encuentra reunido en la emisora de radio congoleña, hoy en la residencia del presidente Moïse Tshombe para examinar la situación del Congo (Brazzaville). En su proclama anunciando que el golpe de estado había sido derrocado, Nguabi había sido derrocado por un golpe de estado de tipo militar, según informan desde Brazzaville esta mañana.



## SI USTED DISEÑARA UN COCHE, SERIA ASI

Vea en nuestra Exposición de la carretera de Madrid Km. 314, el SIMCA-1200 que VD. PODRA PERSONALIZAR sin VARIACION DE PRECIO.

A su disposición para una DEMOSTRACION llamando a los teléfonos 33-29-08 y 33-29-12

**BARREIROS DIESEL, S. A.**  
Delegación Comercial - Zaragoza

DISTRIBUIDOR DE  **BARREIROS**

## ● PAKISTAN CELEBRA SU XXX ANIVERSARIO

ISLAMABAD, Pakistán, 23.— (Efe).— Pakistán celebra hoy, 23 de marzo, el treinta aniversario de su fundación. En 1940, Quaid-e-Azam Mahomed Ali Jinnah (conocido como el padre de la fundación), fundó el estado musulmán de Pakistán. También fue su primer gobernador.

La liga de indios musulmanes, representando cien millones de musulmanes del sub-continente Indo-Pakistani, adoptó la resolución que decidió el establecimiento de la nación el 14 de agosto de 1947.

En los últimos 23 años, Pakistán ha hecho grandes progresos en el campo de la economía, de la cultura social y de la política, tanto en el orden interno como internacionalmente.

Pakistán ha sido un país de gran importancia política de estar en sus relaciones exteriores. En las Naciones Unidas, Pakistán es miembro de su Consejo Económico y Social. Ha apoyado las aspiraciones de los países afro-asiáticos para el desarrollo económico de sus pueblos.

También ha sido un país que aboga por el desarme, haciendo que se reuniera la Conferencia de Estados no nucleares en 1968. En esta labor, Pakistán es miembro del Comité del Desarme. El actual primer ministro de Pakistán es Muhammad Khan.

# Y, CUMBRE ARABE

● 22 PAISES TRATARAN DEL PROBLEMA PALESTINO

CAIRO, 23.—(Efe-Reuter). Se han anunciado rigurosas medidas de seguridad en este puerto de Egipto cuando los 22 países de Asuntos Exteriores musulmanes inicien la Conferencia en esta ciudad sobre la postura que adoptará el mundo árabe ante el caso de Palestina.

Se ha fijado todavía la hora para el comienzo de la primera Conferencia Internacional de envergadura en Arabia Saudí— a la que asistirán observadores de Arabia Saudí y la Organización para la Liberación de Palestina.

La conferencia se hará en todos los esfuerzos diplomáticos hechos por los países desde que se celebró la Cumbre Islámica en Jeddah en agosto pasado, cuando se prometió ayuda al pueblo palestino en su lucha por conseguir la libertad de su tierra.

Los ministros de Asuntos Exteriores, o representantes de Arabia Saudí, Afganistán, Túnez, Guinea, Malasia, Libia, Jordania, Kuwait, Yemen, Turquía, Somalia, Senegal, Gambia, Camerún, Mauritania, y la República Árabe de Egipto.

En la reunión se tratará la creación de una Secretaría General para los países árabes, que tendrá la misión de supervisar el cumplimiento de las decisiones de la Cumbre de Rabat.

El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, se decide a entregar mas aviones a Israel, como el hecho cierto es que Israel tiene el máximo apoyo de los Estados Unidos, dice hoy el periódico cairota "Al Ahram".

El periódico, en primera página, y bajo el título "Muchas especulaciones en torno a la decisión de Nixon sobre el asunto de los aviones", dice que será comunicada hoy por el secretario de estado P. Rogers.

El periódico dice: "Aún cuando las especulaciones son contradictorias, en lo que existe unanimidad es en que Nixon dará prioridad a las peticiones israelíes".

Los periódicos israelíes expresan absoluta confianza en lo que se dice en la consecución de los cazabombarderos, tal como está expresado en un editorial, refiriéndose a la conferencia de Rabat por el presidente Nixon el sábado: "Norteamérica está segura que no se ha decidido a dejar insatisfechas ninguna de las peticiones de Israel".

Nixon dijo que los Estados Unidos habían insistido en la consecución de un alto el fuego, pero sin hablar de una retirada de las tropas israelíes, que es precisamente lo que Israel quiere".

El "Ahram", dice: "Las palabras de Nixon en las que se refería a un alto el fuego sobre la base del equilibrio militar actual, y sin que el mundo árabe abandone los territorios ocupados, es otro intento de mantener la versión israelí de la paz".

Irak y Siria no asistieron a la Cumbre de Rabat, y se consideraba improbable su asistencia a este reunión que viene a ser una continuación de la de Rabat.

Yemen del Sur, vecina de Arabia Saudí, está envuelta en conflictos fronterizos con este país y por esta razón tampoco se espera que asista a la conferencia de Jeddah. Sin embargo, Arabia Saudí, ha manifestado que recibirla con agrado a una delegación oficial Yemení.

Los organizadores saudíes han trabajado concienzudamente para lograr que la conferencia sea un éxito. Han hecho venir a un equipo de expertos marroquíes para que les ayuden en los trabajos de la organización de la Cumbre. Por todas las calles de la ciudad se ven carteles en los que se da la bienvenida a los delegados y se les ha dispuesto alojamiento en cuatro hoteles, lo mismo que a los periodistas y a los enviados especiales.

## ● CONGRESO DEL PETROLEO

KUWAIT, 23.—(Efe-Reuter).— El congreso de los siete países productores de petróleo, finalizó ayer en Kuwait con una llamada para emprender una acción más fuerte con el objeto de recuperar las zonas bajo concesión a compañías extranjeras, y para hacer proyectos árabes conjuntos sobre refinarias.

Las recomendaciones adoptadas por el congreso, resultado de una sesión de una semana de duración, incluían una, urgiendo a los gobiernos árabes para que sigan los pasos necesarios para prevenir los incendios de gran parte de los gases naturales de los campos petrolíferos árabes. Esto constituyó una gran pérdida financiera para estos países.

## ● EGIPTO NO CREE EN LA NEUTRALIDAD U. S. A.

CAIRO, 23. (Efe-Upi). Tanto si el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, se decide a entregar mas aviones a Israel, como el hecho cierto es que Israel tiene el máximo apoyo de los Estados Unidos, dice hoy el periódico cairota "Al Ahram".

El periódico, en primera página, y bajo el título "Muchas especulaciones en torno a la decisión de Nixon sobre el asunto de los aviones", dice que será comunicada hoy por el secretario de estado P. Rogers.

El periódico dice: "Aún cuando las especulaciones son contradictorias, en lo que existe unanimidad es en que Nixon dará prioridad a las peticiones israelíes".

Los periódicos israelíes expresan absoluta confianza en lo que se dice en la consecución de los cazabombarderos, tal como está expresado en un editorial, refiriéndose a la conferencia de Rabat por el presidente Nixon el sábado: "Norteamérica está segura que no se ha decidido a dejar insatisfechas ninguna de las peticiones de Israel".

Nixon dijo que los Estados Unidos habían insistido en la consecución de un alto el fuego, pero sin hablar de una retirada de las tropas israelíes, que es precisamente lo que Israel quiere".

El "Ahram", dice: "Las palabras de Nixon en las que se refería a un alto el fuego sobre la base del equilibrio militar actual, y sin que el mundo árabe abandone los territorios ocupados, es otro intento de mantener la versión israelí de la paz".



### TIENE VEINTICUATRO DEDOS

PARKFIELD, Markiate, Inglaterra 23-1-70: La pequeña Denise Streeton ha nacido con un dedo extra en cada mano y en cada pie. Pero no es nada raro. En su familia, casi todos los miembros han nacido con similares características. (Foto Cifra)

# SUCESOS



U.S.A. SE ESTRELLA UN AVION. TRES MUERTOS

BINGHAMTON.— (Nueva York), 23. (Efe-Reuter). Tres personas resultaron muertas y otras ocho heridas, al estrellarse un bimotor, en el momento de despegue, incendiándose en un extremo del aerodromo.

El aparato hacía vuelos particulares entre las ciudades de Nueva York y Washington desde Binghamton.

El avión chocó con las luces de señalización al final de la pista.

BUENOS AIRES: SE DESPRENDE UNA GIGANTESCA LAMPARA

BUENOS AIRES, 23. (Efe).— La gigantesca lámpara que ilumina el estadio cubierto "Luna Park" de esta ciudad, se desprendió ayer de su emplazamiento, a treinta metros de altura, destrozándose contra el suelo y ocasionando graves heridas a un operario. El accidente ocurrió pocas horas después de finalizar el combate de boxeo entre Oscar "Ringo" Bonavena y Alberto Lovell, que fue ganado por el primero y que había atraído al estadio gran cantidad de público. Los operarios estaban retirando el cuadrilátero con el fin de montar la instalación para el próximo debut del "Circo de Moscú".

TERREMOTOS EN LA INDIA: CATORCE MUERTOS

Ahmedabad, (India), 23.—(Efe-Reuter). Catorce muertos y sesenta y nueve heridos forman el primer recuento de víctimas a consecuencia de un terremoto registrado en la localidad de Brosch, costa occidental de la India.

El seísmo se registró esta madrugada. Unas cien edificaciones han quedado afectadas por el temblor. Millares de personas se lanzaron a las calles en las ciudades de Surat, Baroda y Bhavnagar en oleada de pánico, al notar que sus viviendas temblaban.

VEINTE HERIDOS. EN UNA DISCOTECA "HIPPIE"

NUEVA YORK, 23.—(Efe). Veinte personas por lo menos han resultado heridas esta madrugada por una explosión en "Electric Circus", la más famosa discoteca "hippie" del "Greenwich Village" de Nueva York.

Como cada fin de semana, la discoteca se encontraba abarrotada al producirse la explosión poco después de medianoche.

La policía dice que hasta ahora desconoce las causas de la explosión.

Un testigo presencial dice que alguien arrojó la bomba al interior de la discoteca pero la policía no ha confirmado ni desmentido esta versión.

FILIPINAS: 6 MUERTOS EN NAUFRAGIO

CIUDAD DE TACLOBAN (Filipinas), 23.—(Efe). Seis personas han perecido ahogadas y otras tantas han desaparecido al embarrancar una embarcación anoche en la embocadura del río Cadag-An, cerca del pueblo de Abuyog.

El barco estaba sobrecargado con unos 200 pasajeros, y de los seis muertos solo cuatro pudieron ser identificados.

## una obra perfecta



Ud. es un buen admirador de las grandes obras de arte y amante de la perfección. El Palacio de la Luz solo tiene los más perfectos electrodomésticos. ¿Conoce ya los lavadoras superautomáticas CROLLS del Palacio de la Luz? A la perfección de su lavadora, añaden un auténtico secado total de todas las prendas. En el Palacio de la Luz se sentirá plenamente satisfecho, porque siempre encontrará los últimos modelos de las primeras marcas, a los "mejores precios" y con las facilidades que Ud. desea.

**Palacio de la Luz**  
San Miguel, 10 - Telefonos 21 4353 y 221907

(Un establecimiento de hoy, para la familia de hoy)

## Enfermeras judías

### ● DESPEDIDAS POR COMER CARNE DE CERDO

GLASGOW, (Escocia), 23.—(Efe-Reuter). Cuatro enfermeras de un establecimiento judío—una residencia de ancianos— fueron despedidas porque en el cubo de basura se encontró una lata vacía de carne de cerdo.

Toda la vajilla y la cubertería fue destruida nada mas encontrarse la lata, ante el temor de que hubiera entrado en contacto con la carne porcina, que, como se sabe, está terminantemente prohibida en la dieta judía.

Las enfermeras negaron que hubieran sido ellas quienes introdujeran la lata de carne de cerdo en la casa. Pero en una carta que les dirigió la directora de la institución, les decía: "Hay un hecho indudable, y es que la lata apareció en el cubo de la basura..."

condenado en 1968 después, pasando a Kinshasa).

## EL GOBIERNO ESTADOUNIDENSE EXAMINA LA SITUACION

KINSHASA, (Efe-Reuter).— El gobierno congoleño (Kinshasa) encuentra reunido en la ciudad de Kinshasa hoy en la residencia del presidente Mobutu Sese Seko Konde Ngbendu para examinar la situación en Congo (Brazzaville).

En su proclama anunciando que el presidente Nguabi había sido derrocado, ha solicitado ayuda a sus vecinos y especialmente a Congo (Kinshasa).

## CELEBRA SU ANIVERSARIO

Pakistán ha anunciado una política de estar en paz con todos, en sus relaciones exteriores. En la Asamblea General de las Naciones Unidas, Pakistán anunció su Consejo Económico y Social. Ha apoyado las aspiraciones de desarrollo económico de sus pueblos.

También ha anunciado que Pakistán ha aceptado el desarme, haciendo un llamado a la reunificación de los estados no nucleares. En esta labor, fue el miembro de la Comisión del Desarme del Comité del Desarme Nuclear. El actual primer ministro de Pakistán es Zulfikar Ali Khan.

LUNES, 23 DE MARZO DE 1970

A TODAS HORAS...

## Cafés ORUS

¡¡LOS MEJORES!!



## Cartelera

### CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.**— (5-7-9-11). Todos públicos. Estreno: **KOMBA.** Metrocólor. Margaret Brooks - Louis Gossett.

**AVENIDA.**— (5-7-9-11). Todos públicos. Estreno: **EL ÚLTIMO OBSTACULO.** Color. Oliver Reed - Michael J. Pollard.

**COLISEO.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **SALVAJE Y LIBRE.** Color. John Mills - Mark Lester.

**COSO.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **HOY ESTRENO: ASTERIX Y CLEOPATRA.** Eastmancolor. Asterix y sus amigos en una deliciosa aventura de dibujos animados.

**DORADO.**— (5-7-9-11). Todos públicos. Estreno: **OCTAVO FESTIVAL DE TOM Y JERRY.** ¡10 nuevas aventuras en color!

**FLETA.**— (4,30-7,15-10,15). Todos públicos. Tercera semana: **OLIVER...!** Todd-ao-color -sonido estereofónico. (Las proyecciones de la película se inician a las 4,40-7,25 y 10,30).

**GOYA.**— (5-7-9-11). Todos públicos. Segunda semana: **LA OTRA CARA DEL GANGSTER.** Color. Jerry Lewis - Susan Bay.

**PALAFOX.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **HOY ESTRENO: EL HUESPED DEL SEVILLANO.** Eastmancolor. Manuel Gil - María Silva.

**REX.**— (5-7-9-11). Todos públicos. Segunda semana: **MAS VELOZ QUE EL VIENTO.** Panavisión 70 m/m. Eastmancolor y sonido estereofónico. Bourvil - Robert Hirsch.

**VICTORIA.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **HOY ESTRENO: LOS CABALLEROS DE LA ANTORCHA.** Armando Arenzana - Araceli García.

### CINE DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **EL CAMERAMAN.** Buster Keaton. Completa el programa el maravilloso cortometraje canadiense en technicolor: **RITMOS Y COLORIDO DEL MUNDO.**

### CINES DE REESTRENO

**ACTUALIDADES.**— (5-7-9-11). May. 18. **LANDRU.** Color. Michele Morgan - Hidelgarde Neff.

**DELICIAS.**— (5-7-9-11). May. 18. **EL COBRA.** Cinemascope - Eastmancolor. Dana Andrews - Anita Ekberg.

**DUX.**— (5-7-9-11). May. 14. **LOS JINETES DEL TERROR.** Cinemascope - Eastmancolor. Tony Russell - Scilla Gabel.

**FUENCLARA.**— (5-7 y 9). Todos públicos. **LA VIUDITA YE YE.** Eastmancolor. Mary Sampere - Kiko - Monchi.

**GRAN VIA.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **NI UN MOMENTO DE RESPIRO.** Technicolor. Dick Van Dyke - Edward G. Robinson.

**MADRID.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **PANICO EN LAS CALLES.** Richard Widmark - Paul Douglas.

**MOLA.**— (4,45-7,15 y 10,45). Todos públicos. **CHITTY CHITTY BANG BANG.** Cinemascope - Technicolor. Dick Van Dyke - Sally Ann Howes.

**MONUMENTAL.**— (5-7-9-11). May. 18. **GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA.** Color. Claudia Cardinale - Rock Hudson.

**NORTE.**— (4,45-7,15-11,15). May. 14. **AL ESTE DEL EDÉN.** Color. James Dean.

**PARIS.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **EL GRAN JUSTICIERO.** Cinemascope - Eastmancolor. Rod Flash - Bella Cortez.

**PAX.**— (5-7-9-11). Todos públicos. **LA VIDA SIGUE IGUAL.** Eastmancolor. Julio Iglesias - Jean Harrington.

**PALACIO.**— (5-7-9-11). May. 18. **LOS TEMERARIOS DEL AIRE.** Metrocolor. Burt Lancaster - Deborah Kerr.

**RIALTO.**— (5-7-9-11). May. 18. **MAS PELIGROSAS TODAVIA.** Color. Richard Johnson - Beba Loncar.

**ROXY.**— (5-7-9-11). May. 14. **LA CIUDAD NO ES PARA MI.** Paco Martínez Soria - Doris Coll.

**TORRERO.**— (5-7-9-11). May. 14. **MESTIZO.** Cinemascope - Eastmancolor. Hugo Blanco - Susana Campos.

**SALAMANCA.**— (4-7-10). Todos públicos. **¿QUO VADIS?** Metrocolor. Robert Taylor - Deborah Kerr.

### PELOTA

**FRONTON JAI ALAI.**— (5,30). **PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.**

## FESTIVAL DE EUROVISION

# Un entierro de tercera clase

El teatro está vacío, la música callada, los aplausos mudos. Las luces ciegas; ya todo ha terminado, campañas de promoción, pronósticos, nervios, ilusiones... De todo aquello que forma el cuerpo y la esencia del Eurofestival sólo quedan tres cosas: una canción, un nombre y una nación, irlandeses los tres.

Este es el momento, pues, de revisar serenamente lo que ha sido y lo que no ha sido el Festival de Eurovisión de este año.

### ¿QUIEN DA MENOS?

En un certamen musical si fallan las canciones se vá todo abajo como si en un castillo de naipes quitamos una carta. Desde que empezó a celebrarse el Festival de Eurovisión el nivel musical fue bajando y este año hemos tocado fondo. En general, todas las canciones presentadas el sábado pasado, adolecían de una falta total de originalidad, ideas, calidad y arreglos brillantes. De la quema sólo se podían salvar las canciones de Alemania, Francia, España e Irlanda y, aún, con algunos reparos. Sin duda Alemania llevó al Festival la mejor composición, actual, de calidad, sin dejar por ello de ser comercial, y con un arreglo muy ajustado a sus características; no obstante venció Irlanda con un tema que sonaba machaconamente a no sé que canción (aún intento recordar cuál), que no era malo del todo, pero que desde luego no era el mejor.

Respecto de la organización del Festival sólo cabe una palabra: fatal. No tuvo ningún realce, simpatía, ni color. En ningún momento se produjo ese "climax" necesario para el éxito de un certamen de este tipo. Quizá a ello contribuyó la ausencia de presentadores y la

adusta sobriedad del escenario. La culpa, debido a deficiencias acústicas, no sonó en ningún momento. La realización del programa para las televisiones fue horrenda, sin gracia ni técnica y cayendo por consiguiente en la transmisión en la monotonía más soportable. Fin de Fiesta fue realmente pobre y sin atractivo. Como vemos, pues, concurriría a una serie de defectos y errores inadmisibles en un Festival de esta categoría.

### ¿UN ENTIERRO DE TERCERA?

Ultimamente se ha comentado mucho y ha dado como segura, la desaparición del Eurofestival para los próximos años. De muchos países han ido desertando y no se ha presentado ya. Será lo más acertado, por muchos motivos, suprimirlo. Los dos defectos fundamentales son, primero el matiz político diplomático que se vislumbró desde que se celebró por primera vez. Y segundo, la falta de representatividad de la música que se presenta actualmente en el mundo: la música evoluciona constantemente, día a día. Y un festival debe ser como un compendio o un libro de muestra de todas estas inquietudes musicales. Merced al contrario, este certamen eurovisivo radicalmente antiprogresivo, cualidad que demuestra en los fallos de los jurados, y no aceptación de conjuntos músico-vocales en la competición. Parece pues, que el Eurofestival está desahuciado y condenado a desaparecer en poco tiempo. Si lo del sábado fue el entierro bien puede decirse que fue un entierro de tercera clase.

## LAS EMPRESAS PARRA, S.A. y COLSA

SE COMPLACEN EN OFRECER AL PUBLICO DE ZARAGOZA  
EL DOMINGO DE  
RESURRECCION EN EL **TEATRO ARGENSOLA**  
¡¡UN VERDADERO ACONTECIMIENTO!!  
7 TARDE y 11 NOCHE - EL ESTRENO  
DE LA NUEVA VERSION DE LA CAMPEONA DE LAS REVISTAS

## LAS CORSARIAS

LA REVISTA QUE APLAUDIERON NUESTROS PADRES  
LIBRO DE PARADAS Y GIMENEZ ACTUALIZADO POR LUIS TEJEDOR Y  
GIMENEZ, CON LA INMORTAL MUSICA DEL

MAESTRO FRANCISCO ALONSO  
50 ANIVERSARIO DE SU ESTRENO 1920-1970

UN ESPECTACULAR ALARDE DE MUJERES

CON LAS PRIMERAS FIGURAS DE LA REVISTA

**VIKY LUSSON**  
**QUIQUE CAMOIRAS**

LA COLABORACION DE

**MARY FRANCIA**

BALLET PENINSULAR DAN Y TODA LA COMPAÑIA DE REVISTAS COLSA  
TITULAR DEL TEATRO APOLO DE BARCELONA

A. MAYORES DE 18 AÑOS



## TV. E.

## PROGRAMACION

LUNES 23

### tarde

17,15 Presentación.  
17,16 LARGOMETRAJE: «El ladrón de Damasco».  
19,00 Avances.  
19,02 AGUILAS DEL ESPACIO.  
19,25 EL METEORO SUBMARINO.  
19,55 Despedida infantil.  
19,57 Presentación tarde.  
20,00 AYER DOMINGO.

### noche

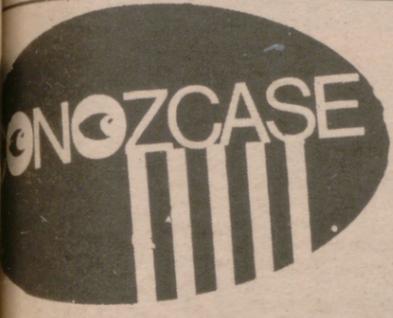
20,55 ESTA NOCHE...  
21,00 EL COLECCIONISTA DE INSTANTES, de Mercedes Salichachs.  
21,30 TELEDIARIO.  
21,50 Avances.  
21,55 ESTA NOCHE CON... Marifé de Triana.

22,20 LOS HOMBRES SABEN... LOS PUEBLOS MARCHAN.  
23,10 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE.  
23,15 LOS VENGADORES.  
0,05 VEINTICUATRO HORAS.  
0,20 Despedida y cierre.

### UHF

19,45 CARTA DE AJUSTE.  
20,30 Presentación y avances.  
20,32 DIBUJOS ANIMADOS.  
20,45 ENCUENTRO CON LA MUSICA.  
21,45 HISTORICOS DEL BALOMPIE: Real Gijón.  
22,15 NOTICIA 2.  
22,30 Avances.  
22,32 «LOS ANGELES DEL PECADO» («LES ANGES DU PECHE»), de Robert Bresson.  
24,00 Cierre.

ntierr  
lase

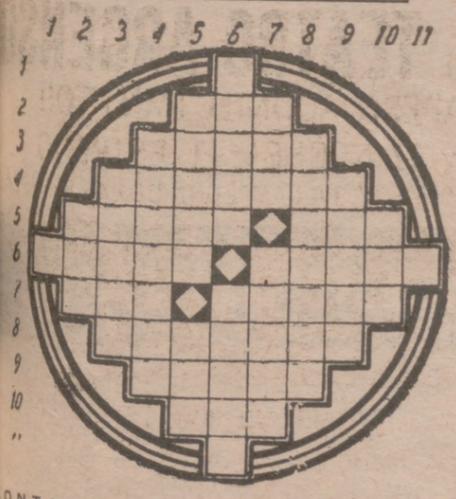


¿PRESUME USTED?

importante que construyamos nuestra propia personalidad y tengamos confianza en nosotros mismos... extralimitaciones. La presunción engaña a los que tienen este defecto. Conteste a las siguientes preguntas con franqueza y verá el grado de presunción en que se encuentra usted:

- ¿Cree secretamente que la mayoría de la gente es estúpida?..... SI NO
- ¿Cree usted que la mayoría de sus amigos no le conocen realmente?.....
- ¿Interrumpe con frecuencia a otros cuando están contando un cuento o un chiste?.....
- ¿Cree superior a los que le rodean?.....
- ¿Cree usted que el éxito le sonríe con más facilidad que a otros que tienen que trabajar para conseguirlo?.....
- ¿Tiene la satisfacción de haber alcanzado lo que tiene creído que ninguna otra persona pudiera haber hecho lo mismo, en circunstancias similares a las suyas?.....
- ¿Le gusta ir a lugares y reuniones donde sabe que le reconocerán?.....
- ¿Le gusta ver su nombre impreso?.....
- ¿Se mira con frecuencia a los espejos?.....
- ¿Le gustaría que uno de sus amigos bautizase a un hijo suyo con su nombre?.....
- ¿Cuando escribe una carta a uno de sus amigos intercala con frecuencia el "yo" el "me" o "mi", etc.?.....
- ¿Cuanta pocas veces a sus amigos sus problemas o sus fallos?.....
- ¿Cree que su talento no es realmente apreciado?.....
- ¿Cree que los extranjeros son culturalmente inferiores?.....
- ¿Puede decir francamente que sus sentimientos no han sido nunca heridos?.....
- ¿Puede decir dos puntos por cada SI.
- Examine a fondo. ¿Ha hecho usted trampas al contestar a estas preguntas para alcanzar una puntuación alta? Si es así seguramente no podrá hacer una buena impresión a sus amigos.
- ¿Evidentemente es usted una persona equilibrada que sabe controlar sus emociones. Puede caminar seguro de sí mismo por la vida.
- ¿Seguramente es usted pomposo y aburré a los demás. Observe a las personas que le rodean y se da cuenta de un buen ejercicio mental buscar en cada una de ellas, dos cualidades de las que usted carece. ¿Puede que lo arriba indicado sea solo que usted trata de ocultar un complejo de inferioridad. Para encarecerse tome buena nota de sus limitaciones.

CRUCIGRAMA



- HORIZONTALES.**— 1: Material de construcción.— 2: Material de construcción.— 3: Cavidades en la corteza.— 4: Mamíferos carnívoros.— 5: Enfermedad provocada por lesiones de la columna vertebral y caracterizada por la abolición gradual de la movilidad de los movimientos.— 6: Ciudad europea.— 7: Ciudad europea.— 8: Que no corre peligro.— 9: Casaca hueca.— 10: Apócope.— 11: Escritura de punto cardinal.
- VERTICALES.**— Símbolo del fósforo.— 2: Yunque de repujador.— 3: Extraños, singulares.— 4: Ingeniosos.— 5: En ciertos juegos, hazas una apuesta equivalente a la de la banca. Fluido.— 6: Líneas de luz que emite un cuerpo luminoso. En plural, punto acerada de las garrochas de los picadores y vaqueros.— 7: En plural, artículo. Familiarmente, agarramiento de un músculo.— 8: En plural, parte de radio comprendido entre el punto medio de un arco de círculo y el de su cuerda.— 9: Manoseas.— 10: Planta de adorno.— 11: Conjunción.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

- HORIZONTALES.**— 1: C.— 2: Dal.— 3: Cádiz.— 4: Cánones.— 5: Galán.— 6: Solar. Telón.— 7: Lid.— 8: Zahinas.— 9: Salón.— 10: N.
- VERTICALES.**— 1: S.— 2: Gol.— 3: Cádiz.— 4: Batallas.— 5: Dinar. Haz.— 6: Cañón Filas.— 7: Len. Tenor.— 8: Temarán.— 9: Salis.— 10: Roa.— 11: N.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 24 DE ENERO

- ARIES.** (21 marzo—20 abril). Sentirá una profunda alegría sin motivo, al parecer, justificado. Sus familiares cambiarán de parecer con respecto a usted. Recibirá sus visitas frecuentemente, y acompañadas de valiosos regalos.
- TAURO.** (21 abril—20 mayo). Día inestable con fuertes cambios en su estado de ánimo. El trabajo físico le ayudará a recobrar la paz. Juegue a la lotería, tendrá suerte.
- GEMINIS.** (21 mayo—20 junio). Cuide su aspecto externo. Normalmente se olvida de que vive en sociedad. Esto crea incompreensiones en torno a su persona, incompreensiones que usted fácilmente podría evitar.
- CANCER.** (21 junio—20 julio). No abuse de su buena suerte. Muy pronto experimentará un cambio importantísimo en su vida sentimental. No derroche el dinero y procure invertirlo en algo más positivo.
- LEO.** (21 julio—21 agosto). Actúe, no se deje dominar por el medio ambiente que le rodea. Usted posee cualidades que le pueden llevar al triunfo, pero debe utilizarlas con inteligencia. No permita que otras personas le arrebaten el puesto que consiguió con esfuerzo y trabajo.
- VIRGO.** (22 agosto—22 septiembre). Abandone ese idilio. La persona por la que siente ese especial cariño no le corresponde. Busque en el trabajo intelectual y artístico el remedio de sus males. Recibirá una carta muy agradable.
- LIBRA.** (22 septiembre—22 octubre). Tendrá problemas de carácter financiero por culpa de su pereza. Con más cuidado y sobre todo con una vida más ordenada enjugará fácilmente todas esas dificultades Día afortunado en el aspecto sentimental.
- ESCORPION.** (23 octubre—22 noviembre). Su vida disoluta es bien conocida para todas sus amistades. Peligra su vida sentimental y hasta su propio trabajo. Debe tener mas voluntad y procurar corregir los errores cometidos en su vida. Vaya al campo y medite largamente.
- SAGITARIO.** (23 noviembre—20 diciembre). Buen día para la amistad y el trabajo creador. Pero es posible que sus proyectos personales tengan que ser aplazados.
- CAPRICORNIO.** (21 diciembre—19 enero). Alégrese porque ese problema que tanto le trastornaba, hallará solución inmediatamente. Hoy es un día idóneo para emprender un largo viaje. Lea libros de economía.
- ACUARIO.** (20 de enero—18 febrero). No beba con exceso, su salud puede resentirse. En la calle encontrará una vieja amistad de la que guardaba un buen recuerdo. No se olvide de cerrar la puertas de su casa antes de marcharse.
- PISCIS.** (19 febrero—20 marzo). Ha terminado su mala suerte. Tendrá fortuna en el aspecto sentimental. Sus compañeros de trabajo le aprecian por su destreza y simpatía. Recibirá una carta que le producirá gran contento. Con todo, tenga cuidado al subir y bajar escaleras.



En la maleta: Alphy Co. Decorados de interiores. —¿Qué es eso de que lo primero que tiene que desaparecer de aquí es tío Fred?.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Suscríbese a ARAGON/exprés

.. y COLSA  
O DE ZARAGOZA  
D ARGENSO  
EC IMIENTO!!  
EL ESTRENO  
EONA DE LAS REVISTAS  
ARIAS  
N NUESTROS PADRES  
POR LUIS TEJEDOR Y  
ICA DEL  
ALONSO  
NO 1920-1970  
E DE MUJERES  
E LA REVISTA  
SON  
MOIRAS  
N DE  
NCIA  
REVISTAS COLSA  
CELONA



MADRID

## REDADA ANTI-DROGA Y 4 DETENIDOS

MADRID, 23 (Europa Press).— Tres kilos de grifa y cerca de doscientas pastillas de productos sintéticos, tales como LSD, han sido intervenidos por la Brigada Especial de Estupefacientes, a consecuencia de una redada en la que han sido detenidas cuatro personas.

El caso comenzó con la detención del súbdito marroquí Malik Abidin, acusado de traficar con drogas, y que residía en Madrid, en una pensión de la calle del Príncipe. A consecuencia de esta detención se descubrieron una serie de conexiones con traficantes y drogadictos y con otros traficantes de drogas de nacionalidad norteamericana o francesa, que operaban desde Marsella.

Han resultado detenidas, después de las pesquisas, tres personas además del marroquí: Jorge Galán Pelayo, de 33 años, Antonio Javier Muñoz, de 21, y Patricia Easton, norteamericana, de 22 años. Los dos primeros están acusados de intervenir directamente en el tráfico de drogas y la última, solamente de consumirlas.

Los traficantes vendían cada pastilla de LSD al precio de 500 pesetas y el "hax" a 1000 pesetas.

### DESARTICULADA UNA RED DE TRAFICO DE DROGAS

VALENCIA, 23 (Europa Press).— La Brigada de Investigación Criminal de Valencia ha desarticulado en Ibiza una importante red de tráfico de estupefacientes. Han sido detenidas ocho personas, todas ellas extranjeras. La investigación comenzó a

raíz de la detención del matrimonio en un apartamento de Valencia, que al ser conducido a Ibiza días después resultó detenido. Janette Mary G... que se le encontró procedente de Marruecos. Esta mujer en su apartamento de color, americana Earl Nunally Williams encontrada en el momento de la detención.

Tras las detenciones de Janette Mary G... la amplitud de la investigación se investigaba, se ayudo de la Brigada de Estupefacientes de Janette Mary G... Nunally Williams de llegar de Marruecos aérea. La policía servicio de vigilancia consiguió detener a una acompañada de muchachas, Diana Patricia Mc Kine, se se encontraron con haschich, propiedad de Nunally y que de Marruecos.

Como consecuencia de las investigaciones detenidas otras cuatro jóvenes norteamericanas un alemán. Se trata de Kimball, Denis Charles Van der Meer y Froom. A todos se les acusa de tráfico de LSD y haschich.

### MULTAS A 25 PERSONAS POR COMERCIO DE...

MADRID, 23 (Europa Press).— El Tribunal de Contrabando de Madrid ha condenado a 25 personas a diversas multas que eleva a 350.000 pesetas la tenencia ilícita y venta de estupefacientes.

## El Banco de España eleva al 6,5 el tipo de redescuento

MADRID, 23. (Europa Press). A partir de hoy, el tipo de interés básico del Banco de España o tipo de redescuento comercial y financiero —ha quedado fijado en el 6,5 por 100 anual, según una orden del Ministerio de Hacienda publicada en el B.O.E.

Hasta ahora dicho tipo estaba establecido en el 5'50 por 100, pero se ha estimado conveniente revisarlo en función de las necesidades de la coyuntura nacional, cuya demanda interior —según dice el preámbulo de dicha orden— es suficientemente vigorosa, y, muy especialmente, de la circunstancia internacional, cuyo nivel actual de tipos de interés aconseja una alineación más realista de nuestros tipos actuales.

Los restantes tipos de interés aplicables por el Banco de España quedan a partir de ahora en función de dicho tipo básico, aumentando o disminuyendo a éstos, los tipos diferenciales fijados en la orden de 21 de julio último.

Los tipos aplicables a las operaciones activas y pasivas de los Bancos privados, el Exterior de

España, Cajas de Ahorro y entidades de crédito cooperativo se determinarán aplicando al tipo de interés básico del Banco de España los diferenciales fijados en la orden citada, con la excepción de las cuentas corrientes a la vista y cuenta o libreta de ahorro a la vista, cuyo tipo de interés anual se eleva en 0'50 puntos.

La orden de 21 de julio de 1969, dictada en cumplimiento de las directrices de la política económica del II Plan de desarrollo, que revisó la estructura de los tipos de interés en el sistema financiero español, estableció la integración de todos ellos ligándolos a uno básico el de redescuento del Banco de España, disponiendo en función de este se determinarían en el futuro, mediante la adición o sustracción de los correspondientes diferenciales, los restantes tipos de interés aplicables por el Banco de España, Bancos privados y Banco Exterior de España, Cajas de Ahorro y Cajas Rurales, Cooperativas y demás entidades de crédito cooperativo.

Entre 1.965 y 1.969

### 108.237 PERSONAS HAN EMIGRADO DE ESPAÑA

VALENCIA, 23.— (Europa Press).— Don Eduardo Puil, en un comentario publicado hoy en "La Hoja del lunes" de Valencia, afirma que 108.237 personas salieron de España para trabajar en el extranjero, desde 1965 hasta finales de 1969, según datos del Instituto Español de Emigración. Añade que, aparte de las cifras oficiales, algunos emigrantes marcharon por sus propios medios sin pasar por el control correspondiente.

Ante estas cifras de salidas, el comentarista se pregunta cuántas de esas personas han regresado a

España, y después de hacer algunas consideraciones sobre el problema de la emigración, termina diciendo: "Nuestra emigración es una hemorragia lenta. El cuerpo nacional no llega a caer en la enemía porque los nacimientos reponen las ausencias y las muertes, pero como español me duele. Yo sé lo que es trabajar durante muchos años lejos de España.

Todo cuando se haga para curar al máximo esa sangría, para proporcionar lo que fuera de España se busca, por aminorar las causas de evasión, será hacer patria".

### LOS EMPRESARIOS PIDEN EXACCION DE IMPUESTOS

MADRID, 23. (Europa Press). El Ministerio de Hacienda, publica hoy una resolución en el B.O.E. por la que se admite a trámite la solicitud de los empresarios de plazas de toros para la exacción del impuesto sobre el tráfico de empresas durante la temporada de 1970.

Esta agrupación, con sede en Castellón, 18. (Madrid), comprende todo el territorio nacional. Los contribuyentes que no deseen formar parte del convenio o que, debiendo ser incluidos, no figuren en el censo correspondiente,

podrán formular sus solicitudes en escritos dirigidos al subdirector general de gestión tributaria.

### EL MATADOR VICENTE PUNZON GANA LITIGIO CONTRA UN EMPRESARIO

MADRID, 23 (Cifra).— El que fue empresario de la plaza de toros de San Sebastián de los Reyes, don Eduardo San Nicolás, en el momento de ir a celebrarse la vista de un recurso ante el Tribunal Central de amparo sindical, ha desistido, por lo que quedan firmes resoluciones de la comisión mixta de arbitraje del sector taurino del sindicato nacional de espectáculo, en las que era condenado el señor San Nicolás a abonar a Vicente Punzón cien mil pesetas.

Contrató el empresario al matador de toros para torear en la referida plaza el 3 de septiembre de 1964, y no cobrados sus honorarios, consistentes en cien mil pesetas, demandó a don Eduardo ante la comisión mixta de arbitraje. Los vocales de la misma dictaron resolución en la que condenaban al demandado a pagar al espada las cien mil pesetas reclamadas.

### Crisis Italiana

#### RUMOR DEBE DAR LA SOLUCION HOY

ROMA, 23. (Efe). Mariano Rumor, encargado por el presidente Saragat de la formación de un nuevo gobierno, deberá dar una respuesta definitiva en las próximas horas sobre sus gestiones para la solución de la crisis política italiana, que ya se prolonga 45 días.

Rumor deberá recibir hoy las respuestas de los partidos social-demócrata y socialista a su programa de gobierno, que entregó el sábado, en un documento de 22 páginas, a cada uno de los cuatro partidos de centro-izquierda.

Una vez recibida estas respuestas, Rumor adoptará una decisión sobre el encargo que le hizo el presidente de la república para la formación de un gobierno.

De acuerdo con las cláusulas del mandato presidencial, Mariano Rumor deberá informar hoy, lo más tarde mañana por la mañana, a Saragat sobre si está dispuesto o no a constituir, un gobierno orgánico de centro-izquierda. En caso afirmativo, se iniciarán inmediatamente las negociaciones para la formación del mismo.

Si la respuesta de Rumor fuese negativa, muy probablemente habría de recurrirse a la convocatoria anticipada de elecciones generales.

### Sobre el sacerdote español expulsado de Ecuador

#### EL PROPIO PRESIDENTE DIO LA ORDEN

QUITO, 23. (Efe).— El presidente de la república del Ecuador, María Velasco Ibarra, se atribuyó anoche la expulsión del sacerdote español Luis Hernández Alcocer, en un discurso pronunciado en el centro de enseñanza de esta capital.

Velasco Ibarra acusó al citado sacerdote de ser uno de los instigadores de la huelga de Riobamba, añadiendo que inquietar a las multitudes —que pueden cometer violencias— de la religión.

En los medios eclesiásticos han sido diversas las reacciones a la medida adoptada por el presidente. Algunos sectores del clero padre Hernández haya instigado a la subversión durante la huelga de Riobamba.

#### El concurso de tambores y bombos de Híjar

TERUEL, 23. (Cifra). La cuadrilla de tamborileros de Calanda, capitaneada por Tomás Gascón, se ha proclamado vencedora en el quinto concurso regional de tambores y bombos, organizado por el Ayuntamiento de Híjar. En este concurso participaron

mas de doscientos tamborileros. El premio a la cuadrilla fue ganado por los infantiles fue ganados por la cuadrilla encabezada por Alvaro Gascón y Almudeno") y de los que forma parte un grupo de chavales de doce años.

### Quinielas

#### CIENTO SETENTA PLENOS

MADRID, 23 (Alfil).— En el escrutinio preliminar de las apuestas mutuas deportivas benéficas, han aparecido ciento setenta columnas con catorce aciertos: con trece, seis mil trescientas veintitrés y con doce, ochenta y cuatro mil novecientos treinta y una.

### Bilbao

#### COCHES A CINCUENTA Duros

BILBAO, 23.—(Cifra). Cinco coches tasados en poco más de cincuenta duros doscientos pesetas, exactamente van a salir a subasta en fecha próxima.

El Ayuntamiento de Bilbao tiene una buena colección de vehículos procedentes del abandono de la vía pública y que no han sido reclamados por sus dueños. Hay cinco tasados en doscientos pesetas, y otros veinticuatro, en algo más, aunque ninguno de ellos rebasa las mil pesetas.

En la relación dada a conocer por el Ayuntamiento no figuran las marcas de los vehículos, pero se hace referencia a su estado de conservación. Simplemente se hace constar los correspondientes. Casi todos están matriculados en Bilbao, pero no faltan matriculados en provincias, como Navarra, Guipúzcoa, Logroño, Madrid, etcétera.

DEPORTIVO

# RAGON 2

Expres

DIARIO DE LA TARDE

# ASI CAYO OCAMPOS

EL PARTIDO FUE PESIMO



SU LESION Y SU PRECIPITADA RETIRADA DEL TERRENO DE JUEGO HICIERON QUE EL REAL ZARAGOZA, YA DE POR SI MUY RESERVON Y DEPAUPERADO, PERDIERA LAS ESCASAS ENERGIAS GOLEADORAS QUE LE VA INYECTANDO (?) SU ENTRENADOR (Fot. G. Luna)

**EL  
ATLETICO DE  
MADRID COMIENZA  
SU "SAFARI"  
A LA CAZA DE  
"LOS LEONES"**

Desesperada lucha en la cola de la clasificación, donde Las Palmas, Elche, Celta y Coruña, están abocados al descenso

### QUINCE NUEVOS PROCURADORES

Quince nuevos procuradores, por otro lado, jurarán su cargo tras leer las modificaciones de los miembros de la Comisión de

### Checoslovaquia

### DUBCEK, EXCLUIDO DEL PARTIDO

PRAGA, 21. (EPA) El exdirigente checo Alexander Dubcek, excluido del partido de su país, según un periódico comunista "Rude Pravo".

También figuran nueve destacados expulsados de la lista de parlamentarios durante las reformas de 1988.

### AGRADECIMIENTOS

Ante la imposibilidad de agradecer personalmente a todos cuantos me han prestado su condolencia por el fallecimiento de Armando Aparicio (q.e.p.d) ocurrido el día 10 del corriente, lo hace por medio de estas líneas.

# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. AT. DE BILBAO	26	15	7	4	41	18	37+11
2. At. de Madrid	26	15	6	5	45	20	36+10
3. Barcelona	26	12	7	7	36	28	31+5
4. Real Madrid	26	13	5	8	45	37	31+5
5. Real Sociedad	26	15	1	10	45	30	31+5
6. Sevilla	26	12	6	8	36	29	30+4
7. R. ZARAGOZA	26	12	6	8	28	29	30+2
8. Valencia	26	12	5	9	31	21	29+3
9. Sabadell	26	10	4	12	30	31	24-2
10. Granada	26	8	8	10	20	27	24-2
11. Celta	26	8	6	12	27	36	22-4
12. Elche	26	6	9	11	28	41	21-5
13. Las Palmas	26	7	6	13	26	40	20-4
14. Coruña	26	5	9	12	20	31	19-7
15. Mallorca	26	6	6	14	30	50	18-8
16. Pontevedra	26	4	5	17	20	40	13-13

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. REAL GIJON	29	18	7	4	56	19	43+13
2. Español	29	14	9	6	46	29	37+7
3. Rayo Vallecano	29	13	9	7	37	24	35+5
4. Betis	29	12	11	6	33	28	35+5
5. Málaga	29	11	12	6	41	29	34+4
6. Córdoba	29	13	8	8	30	30	34+4
7. Oviedo	29	10	12	7	30	20	32+4
8. Valladolid	29	12	6	11	38	41	30
9. Onteniente	29	13	3	13	28	25	29+1
10. Castellón	29	11	5	13	29	33	27-3
11. Calvo Sotelo	29	9	9	11	25	32	27-1
12. Osastina	29	9	8	12	41	41	26-4
13. Ilicitano	29	9	8	12	35	36	26-2
14. Ferrol	29	9	7	13	29	42	25-3
15. Bilbao At.	29	8	9	12	23	30	25-3
16. Salamanca	29	9	6	14	26	38	24-4
17. Burgos	29	8	7	14	34	46	23-5
18. Orense	29	8	7	14	29	41	23-7
19. Murcia	29	7	9	13	22	35	23-5
20. San Andrés	29	7	8	14	21	34	22-6

## TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. LOGROÑES	29	24	3	2	75	15	51+21
2. Eibar	28	20	2	6	87	24	42+16
3. San Sebastián	28	19	4	5	71	19	42+14
4. Huesca	29	17	6	6	59	26	40+10
5. Chantrea	29	17	5	7	48	23	39+11
6. Tudelano	29	17	3	9	64	26	37+7
7. C. Sotelo	29	16	4	9	39	36	36+8
8. Irún	29	16	2	11	50	34	34+6
9. Iruña	29	12	7	10	58	48	31+1
10. Aragón	29	11	6	12	43	55	28-2
11. Tolosa	29	12	3	13	46	39	27-1
12. Numancia	29	12	3	14	48	53	27-1
13. Barbastro	29	8	9	11	29	34	25-5
14. Calahorra	29	8	5	16	40	52	21-7
15. Motrico	29	9	3	17	35	54	21-9
16. Monzón	29	8	4	17	28	63	20-8
17. Oberena	29	9	2	18	44	55	20-8
18. Binéfar	29	6	5	18	34	80	17-13
19. Teruel	29	4	4	21	29	76	12-18
20. Utebo	29	2	4	23	10	106	5-22

## REGIONAL PREFERENTE

Tamarite - Ejea	1-0
Boscos - Grañén	4-2
Almudévar - Lecifena	3-0
Caspe - Fraga	1-0
Mequinzenza - Lamusa	1-0
Jacetano - Escatrón	1-0
Casetas - Sariñena	1-0
Arenas - Tauste	2-1

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Ejea	27	19	7	1	58	19	45
Arenas	26	14	5	7	45	28	33
Sabiñánigo	25	14	4	7	56	39	32
Caspe	27	15	2	10	44	40	32
Fraga	28	14	3	11	37	34	31
Grañén	25	15	0	10	54	40	30
Casetas	26	14	2	10	43	42	30
Lamusa	27	13	1	13	58	44	27
Tauste	28	10	5	13	42	47	25
Escatrón	28	10	3	15	39	56	23
Tamarite	26	10	3	13	40	40	23
Boscof	26	10	3	13	36	39	23
Almudévar	27	9	4	14	44	59	22
Jacetano	27	8	5	14	33	48	21
Lecifena	26	7	5	14	35	55	19
Sariñena	28	6	7	15	29	42	19
Mequinzenza	27	8	2	17	30	51	18

## PRIMERA REGIONAL

Maella - Alcañiz	2-1
Sangarren - San Agustín	1-0
San Mateo - Lalueza	5-4
Epila - At. Huesca	2-0
Calatorao - Zaidín	4-0
Oliver - Zuera	7-1
San Antonio - Torres	1-2
Calatayud - Almazán	3-1

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Calatayud	26	18	5	3	74	19	41
Zaidín	26	15	6	5	71	47	36
Zuera	26	14	4	8	58	44	32
Epila	26	14	4	8	36	33	32
Torres	26	14	4	8	54	51	32
Oliver	25	13	3	9	68	50	29
Almazán	26	12	4	10	45	47	28
Sangarren	26	10	8	8	33	32	28
San Mateo	26	12	3	11	40	50	27
Lalueza	26	10	6	10	50	39	26
Alcañiz	26	10	6	10	45	60	26
At. Huesca	26	10	3	13	53	64	23
Calatorao	26	7	4	15	43	43	15
San Agustín	26	6	2	18	29	74	14
San Antonio	25	3	6	16	24	61	12
Maella	26	5	2	19	33	74	12

El Calatorao figura con tres puntos menos por sanción federativa

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza - Granada	0-0
Ar. Bilbao - Sabadell	1-0
Barcelona - Mallorca	5-1
Coruña - At. Madrid	0-1
Real Madrid - Valencia	2-1
Elche - Celta	3-1
Pontevedra - Sevilla	3-2
Real Sociedad - Las Palmas	5-0

### SEGUNDA DIVISION

Castellón - Málaga	0-0
Córdoba - Rayo Vallecano	0-1
Osasuna - Orense	1-0
Valladolid - Español	3-1
Gijón - Murcia	3-0
Betis - Ilicitano	3-1
San Andrés - Oviedo	1-0
Onteniente - Burgos	1-0
Calvo Sotelo - Salamanca	2-0
Ferrol - Bilbao At.	2-1

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO TERCERO)

Motrico - Teruel	4-2
Logroñés - Aragón	6-0
Iruña - Utebo	6-1
Huesca - Tudelano	0-0
Barbastro - Eibar	1-1
Binéfar - Monzón	3-0
Tolosa - C. Sotelo	0-1
Numancia - Oberena	1-1
R. Unión - Chantrea	1-0
S. Sebastián - Calahorra	3-0

#### GRUPO PRIMERO

Gran Peña - San Martín	1-2
Langreo - Compostela	2-1
Praviano - Candas	2-3
Caudal - Lugo	2-2
Vetusta - Turista	3-2
Ensidesa - Avilés	3-1
Alondras - At. Gijón	7-0
At. Orense - Turon	0-0
At. Pontevedra - Fabril	2-1

#### II GRUPO

Júpiter - Palencia	1-3
Alavés - Guecho	1-0
Luchana - Erandio	1-1
Sestao - Ponferradina	5-0
Laredo - Leonesa	2-1
Santander - Rayo Cant.	7-0
Hullera - Torrelavega	1-1
Cacabense - Baracaldo	4-2
Arenas - Villosa	1-2
Indauchu - Basconia	1-1

#### IV GRUPO

Lérica - Villanueva	4-0
Reus - Gavá	3-4
Gerona - Mataró	0-0
Badalona - At. Catal.	4-1
Moncada - Europa	1-3
Tarrasa - Condal	4-0
Olot - Gramanet	2-2
Calella - Figueras	2-1
Samboyano - Lloret	2-0
Vilafranca - Tarragona	0-0

#### V GRUPO

Benicarló - Sueca	2-2
At. Baleares - Mahón	4-0
Mestalla - Tortosa	0-2
Levante - Onda	5-0
Acero - Villarreal	2-0
Palma - Oliva	2-1
Torrente - Paiporta	0-1
Ciudadela - Manacor	susp.
Menorca - Ibiza	2-2
Alicia - Soledad	1-0

#### VI GRUPO

Imperial - Linares	0-0
La Unió - Manchego	0-2
At. Cartag. - Iliciturgi	0-0
Orihuela - Novelda	2-1
Gandía - Hércules	0-0
Jaén - Albacete	1-1
Benidorm - Cartagena	4-2
Valdepeñas - Eldense	2-1
Adra - Alcoyano	0-4
R. Granada - C. Sotelo	1-1

### VII GRUPO

Melilla - Alcalá	2-2
U. A. Ceutí - Cádiz	0-2
Huelva - Portuense	4-1
Marbella - Jerez	0-0
Linense - Sanluqueño	2-0
Sevilla At. - Triana	4-2
Jerez Ind. - Algeciras	3-1
Rota - Estepona	0-1
San Fernando - Ayamonte	0-0

### VIII GRUPO

Tenerife - Plasencia	1-1
Olivenza - Mérida	0-2
Plus Ultra - Europa D.	5-1
Segoviana - Alcalá	2-3
Boetticher - Quintanar	3-0
Moscardó - Pegaso	2-0
Reyfra - Carabanchel	1-0
Talavera - Toledo	3-1
Extremadura - Aviaço	2-4
Cacereño - Badajoz	1-5

### COPA «JOSE M. SALVO»

#### Juveniles

Stadium Casablanca, 3; Montecarlo, 0.
Boscos, 2; Oliver, 1.

#### COPA PRIMAVERA

Hernán Cortés, 4; Ramón y Cajal, 2.
Amistoso
Renfe, 8; Jaivi, 1.
Peñafiel - Perdiguera ... 2-1

## Hockey sobre patines

U.D. Horta, de Barcelona, 3; Geróna H.C., 5.

Agustinos de Valencia, 2; El Abra, de Bilbao, 1.

Pepsi-Cola, Salamanca, 3; Segrada Familia, Tarrasa, 2.

Femsa de Madrid, 6; La Cibeles de Oviedo, 2.

Picadero Damm, de Barcelona, 2; Patín Vich, 5.

C.D. Cigñell, 5; C. At. Montemar de Alicante, 7.

## Billar

### Campeonato de Europa a tres bandas

El español Galvez se ha clasificado en quinta posición en el campeonato europeo de billar a tres bandas, después de haber sido derrotado en la ronda final, disputada hoy en esta ciudad, por el holandés Vultink, quien consiguió 300 carambolas en 264 entradas.

La clasificación final del campeonato es la siguiente:

1.- Mueller (Alemania), 14 puntos - media, 2,100.

2.- Dufetelle (Francia), 10 - 1,811.

3.- Dielis (Bélgica), 10 - 1,802.

4.- Vultink (Holanda), 8 - 1,787.

5.- Galvez (España), 6 - 1,760.

6.- Metzemacher (Alemania), 6 - 1,344.

7.- Stenzel (Austria), 2 - 1,334.

8.- Burgener (Suiza), 0 - 1,235.

# REDEX

NO ES UN GASTO MAS  
ES UNA INVERSION  
RENTABLE

## BALONMANO

### DIVISION DE HONOR

No se jugaron compromisos de Copa Latina.

### PRIMERA DIVISION

#### Grupo Primero

Real Gijón, 15; ...

OJE León, 20; ...

La Salle Buelna, ...

Franco, 11.

San Salvador del ...

sina, 8.



3 EXTRAORDINARIOS ESTRENOS PARA  
HOY Y... PARA TODOS LOS PUBLICOS

# PALAFOX

¡La grandiosidad de una representación cinematográfica que  
hace olvidar todas las anteriores!



## EL HUESPED DEL SEVILLANO

MANUEL GIL • MARIA SILVA • MARIA JOSE ALFONSO  
ANTONIO DURAN • ANGEL PICAZO

AHORA EN PANTALLA GRANDE Y EN COLOR

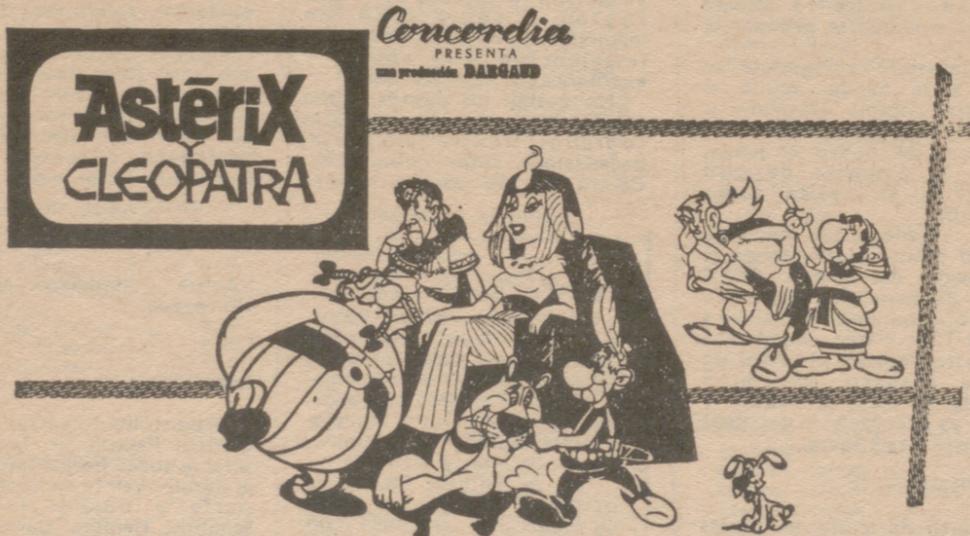
DIRECTOR JUAN DE ORDUÑA

SESIONES: 5-7-9 y 11

# COSO

Del reino de la fantasía... y con un cargamento de diversión  
y aventura... llega:

¡Un festival "ASTERIX" para toda la familia!



UN FILM DE GOSCINIY Y UDERZO realización BELVIERON guion original de GERARD GALVI TECHNICOLOR

SESIONES: 5-7-9 y 11

# VICTORIA

Una aventura tan bella y noble que tenía que ser:  
CINE INFANTIL



VISOR FILMS PRESENTA

Los  
Caballeros  
DE LA ANTORCHA

SESIONES: 5-7-9 y 11

AYER COMPAÑEROS, HOY RIVALES



Otra vez se juntaron en el césped de La Romareda. A los dos les  
una gran amistad de su época de compañeros de equipo. Pero  
cosas han cambiado y mientras Rico defiende la blanca  
zaragocista, Hidalgo viste los rojiblancos colores granadinos  
compañeros, hoy rivales, pero siempre... amigos.

## ● RIAL:

Notamos la lesión de Chirri

No está contento Rial. Esta vez entre argentinos andaluzes  
mientras Rossi era la cara, Rial representa la cruz.

—No salió bien el partido. Ello no quiere decir que no  
bien a rachas. Pero...

—Claro, el pero es el Granada...

—Si, han peleado mucho de forma muy bronca. Tenían  
salvación y con este punto la han logrado.

—¿Perjudicó mucho al conjunto la salida de Ocampos?

—Por Ocampos salió otro jugador que cumplió. Siempre  
que una baza como la de Ocampos para los remates de  
pero quizás se notó más lo de Chirri que se lastimó la  
pude cambiar por haber agotado el cupo de sustituciones.

—Y ¿por qué salió Oliveros, si Moya no estaba lesionado?

—Quería cambiar la forma del juego y por ello saqué  
equipo.

—Rial ¿qué le pasó al terminar el encuentro?

—No, nada...

—Algo ha pasado...

—Pues sí, me insultó un espectador. Un insulto que  
consentir. A mí no me molesta que me digan "petate"  
entrenador. El público que paga tiene derecho a eso. Pero  
personales, no.

## ● ROSSI:

Me conformo con el empate

Está sonriente Nestor Rossi. En el vestuario se ha  
resultado de La Coruña. La derrota del equipo gallego y  
conseguido en La Romareda, no son para menos.

—¿Figúrense! dice teníamos necesidad de puntos  
hecho el viaje con una gran tensión nerviosa. Estábamos al  
descenso. Y ahora, nos vamos, prácticamente salvados.

—¿Qué le pareció el partido?

—No sé si al público le habrá gustado. Hemos marcado  
la táctica nos dió resultado.

—O sea que ¿se conforma con el empate?

—Sí, el empate ya nos vale. Quizás hemos merecido ganar  
oportunidades que tuvieron Hidalgo y Lara fueron inmejorables  
"bola" no quiso entrar. Me conformo...

—¿No cree que con Ocampos el Zaragoza se hubiera impuesto?

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.

—No: Mientras jugó mis jugadores lo sujetaron bien y no  
extraordinario.



de La Romareda. A los dos compañeros de equipo. Pero Rico defiende la blanca...

lesión de Chirri

vez entre argentinos and... presenta la cruz.

forma muy bronca. Ten... logrado.

o la salida de Ocampos... dor que cumplió. Siempre...

os para los remates de... Chirri que se lastimó la...

el cupo de sustituciones... Moya no estaba lesionado...

del juego y por ello saque... el encuentro?

pectador. Un insulto... ta que me digan "perdona..."

no con el empate

En el vestuario se ha... rota del equipo gallego...

on para menos. Los... nos necesidad de puntaje...

ón nerviosa. Estábamos... ácticamente salvados.

estado. Hemos marcado... empate?

empate? Hemos merecido... o y Lara fueron inmejorables...

no... Zaragoza se hubiera impuesto...

res lo sujetaron bien y m...

er zaragocista

in a Santos de los tiempos...

l Amistad. Entonces me... litar.

rolarlo? me hizo volver a casa. Cuando...

entrada esta directiva... el Granada no me dejó marchar...

oy ha visto? de cualquier jugador de la...

eta zaragocista? muy contento. Llevo nada...

se ha movido

Hidalgo. Son grandes...

de la delantera. Quizás...

Además ellos venían con... tuvimos el pasado año?

el bajo rendimiento? de Chirri mucho, porque...

cameramente sin poder moverme. Guillermo...

Guillermo...

LUNES, 23 DE MARZO DE 1970



# FESTIVAL DE GOLES EN ATOCHA

## MADRID CODICIOSO AL VALENCIA (2 - 1)

El Madrid ha sido un justo vencedor ante el Valencia, porque sin jugar un buen partido, ha creado mas situaciones de gol. Buqué, el "mister" de Mestalla sorprendió a los espectadores y al Madrid mismo al colocar a Sol, generalmente de defensa, como medio volante de apoyo, mientras que a Paquito, generalmente de apoyo, lo colocó como cuarto defensa. Esto hizo que hubiera, en los primeros minutos, cierto desconcierto, por lo que dominaba el Madrid, que creó dos o tres situaciones de peligro, sobre toda una con pase largo de Velázquez a Amancio, que salvó muy bien el meta valencianista en la salida. Pero poco a poco fue entrando en juego el Valencia, ya que sus tres hombres del medio campo, Sol, Claramunt y Poli, se les sumaba Paquito. En la segunda mitad, salió con la misma táctica el Valencia y comenzó dominando. Pero los jugadores del Madrid, a base de entusiasmo contrarrestaron el mejor juego de los de Mestalla. Hubo varias ocasiones de peligro ante la meta de Abelardo, siempre bien resueltas por el meta levantino. Una a los 20 minutos de juego, en un fallo de Paquito, que Gento remató cuando lo indicado era el centro atrás. Y a los treinta el gol de la victoria, para a continuación volver Abelardo a lucirse en dos remates de Amancio y Miguel Pérez que ya se cantaban gol.

El Madrid ha sido un justo vencedor ante el Valencia, porque sin jugar un buen partido, ha creado mas situaciones de gol. Buqué, el "mister" de Mestalla sorprendió a los espectadores y al Madrid mismo al colocar a Sol, generalmente de defensa, como medio volante de apoyo, mientras que a Paquito, generalmente de apoyo, lo colocó como cuarto defensa. Esto hizo que hubiera, en los primeros minutos, cierto desconcierto, por lo que dominaba el Madrid, que creó dos o tres situaciones de peligro, sobre toda una con pase largo de Velázquez a Amancio, que salvó muy bien el meta valencianista en la salida. Pero poco a poco fue entrando en juego el Valencia, ya que sus tres hombres del medio campo, Sol, Claramunt y Poli, se les sumaba Paquito. En la segunda mitad, salió con la misma táctica el Valencia y comenzó dominando. Pero los jugadores del Madrid, a base de entusiasmo contrarrestaron el mejor juego de los de Mestalla. Hubo varias ocasiones de peligro ante la meta de Abelardo, siempre bien resueltas por el meta levantino. Una a los 20 minutos de juego, en un fallo de Paquito, que Gento remató cuando lo indicado era el centro atrás. Y a los treinta el gol de la victoria, para a continuación volver Abelardo a lucirse en dos remates de Amancio y Miguel Pérez que ya se cantaban gol.

## LOS "LEONES" SOLO DIERON RAÑAZOS (1 - 0)

At. 22.- (Afil).- At. Iribar, Saez, Aranaren, Igartua, Argoitia, Uriarte, Clemente y Ortuondo. En el minuto 33 de la parte, se retiró Argoitia por el lugar Ibañez, en el extremo izquierdo, Ortuondo al ala derecha. Martínez, Isidro, Arnal, Marañón, Ortuondo, Romero, Aranzon y Palau. Produjeron cambios en el conjunto vallesano. El señor Sánchez del colegio andaluz. Su paso de discreta, sin presentar complicación. Eran jugadores 22 cuando Uriarte bordó una internada, pasando a este intento colarse, el balón fue rechazado por la defensa. El conjunto catalán se puso junto a la línea del área, pero fuerte logró el único gol a la tarde. Fue el Sabadell piedra estimable para evaluar las habilidades del lider, tras los impuestos a Arieta y el conjunto catalán se conservó en la parte, manteniendo los hombres un poco lejos de Ortuondo, Vidal y Marañón y Garzón. El Atlético de Bilbao terminó endiablando en la parte, y a punto estuvo de marcar un nuevo gol cuando la

pelota no había hecho nada mas que ponerse nuevamente en juego. Pero el centro de Zubiaga, paralelo a la meta vallesana, no pudo ser recogido por Argoitia, bastante lento en sus evoluciones. Frenado el impulso bilbaino, los arlequinados pasaron a dominar el centro del campo, sin modificar apenas las posiciones de sus hombres, con la salvedad de Palau, que formó parte del ala derecha del ataque durante bastante tiempo. El conjunto vallesano parece carente de ambiciones, y no aprovecha el dominio territorial. Los bilbainos, por su parte, se van poniendo cada vez más nerviosos, ante lo incierto del resultado. Larrauri pasa a engrosar la zaga, mientras que Clemente, que continúa en rodaje, ocupa el puesto de aquel en la media. Los delanteros rojiblancos no aciertan a romper la muralla, y solo Uriarte y Saez —actuando de forma sensacional este último en posición de extremo derecho, un puesto que también es el suyo— crean el peligro, pero no pudiendo contar con la colaboración de sus compañeros cuando más falta hacía. Con esta tónica se llega al final. A la vista de este partido, el Atlético de Bilbao va a tener que luchar mucho si quiere seguir conservando el liderato. Saez y Uriarte destacaron por el Atlético de Bilbao, y en menor cuantía, Larrauri. Por el Sabadell, Ortuondo, Palau y Marañón, este último también en menor altura.

## El Coruña, casi hundido (0-1)

LA CORUÑA, 22 (Afil).- Arbitró el colegiado catalán señor Tomeo, muy bien. Deportivo de La Coruña: Joanet, Bello, Luis, Cholo, Manolete, Domínguez, Cortés, Loureda, Chapela, Cervera y Martínez. At. de Madrid: Rodri, Melo, Ovejero, Calleja, Adelardo, Iglesias, Ufarte, Luis Gárate, Irureta y Alberto. A los 36 minutos de la primera parte, Beci sustituye a Martínez. A los 27 de la segunda, Salcedo sale en lugar de Ufarte, y a los 35, Sertucha ocupa el puesto de Cortés. El único gol de la tarde fué marcado por Salcedo, en el minuto 37 de la segunda parte, en un fallo de Luis, que dejó el balón a los pies de Salcedo, quien se internó y batió fácilmente a Joanet. El partido fué de mas emoción que calidad. El dominio correspondió un poco mas al Coruña, pero el Atlético fué el que creó mas jugadas de peligro ante la meta local. Nada mas dar comienzo el juego, a los once minutos, se registra un disparo de Gárate que dió en el hierro de la portería. Aún tuvo más ocasiones el Atlético, como a los 35 minutos, en una salida de Joanet, que despejó un balón que ya llevaba dominado Gárate. El Deportivo de La Coruña tuvo grandes fallos en la delantera, si bien la defensa estuvo siempre muy firme, muy en su sitio, a excepción de la ocasión en que fué marcado el gol. La media, formada por Loureda y Cervera, también falló una y otra vez a lo largo del partido, y esto originó también el mal juego de la delantera. Por su parte, el Atlético de Madrid jugó con mucho interés, con garra, y los dos puntos que ha logrado arrancar esta tarde en Balaidos, se los lleva con méritos, aunque repetimos, lo mas justo hubiera sido el empate.

## EL BARCELONA GUSTO A SUS SEGUIDORES (5-1)

BARCELONA, 22 (Afil).- El Barcelona ha conseguido ante el Mallorca su mejor resultado de la temporada, en una magnífica exhibición de juego atacante ante la que no ha podido el esfuerzo defensivo del equipo balear evitar el 5-1 final. Desde el principio dominó el Barcelona que acorraló al equipo mallorquín en su área y probó fortuna el ataque azulgrana antes de que a los 8 minutos, corner lanzado por Alfonseda, Martí Filoia rematara de cabeza el primer gol. A los 15 minutos, una jugada de todo el ataque, la culminó Fusté con el segundo. A los 24 el Mallorca acertó distancias en una magnífica intervención de Domínguez que al recibir el balón de Cáceres tiró sobre la salida de Reina. A los 36 minutos gran jugada de Fusté con centro ligeramente atrasado y Zaldúa lanzado remata en la boca del gol el tercero. A los 37, cuarto gol azulgrana conseguido por Alfonseda en centro de Martí Filoia. En la segunda mitad menguó la presión azulgrana, ya que a los tres minutos ya tenía su quinto

## LOS CANARIOS NO PUDIERON CON EL BARRO (5-0)

SAN SEBASTIAN, 22 (Afil).- A las órdenes del señor Medina Iglesias los equipos se han alineado así: Las Palmas.- Oregui, Martín, Tonono, José Luis, León, Castellano, Leme, Gilberto II, Merino, German, Gilberto I. En la segunda parte Bosmediano sustituyó a Leme. A los 20 minutos de esta parte, Trona salió en lugar de Gilberto I. Real Sociedad.- Esnola, Gorriti, Martínez, Ormaechea, Arzac, Lema, Urreisti, Urriaga, Arambarri, Mendiluce, Boronat. En la segunda parte, a los 25 minutos, se retira Urriaga y sale Arregui. 1-0, 26 minutos. Un remate de Arzac lo saca con las manos José Luis. El penalty lo lanza el defensa Ormaechea, que inaugura el marcador. 2-0, 39 minutos. Despeje de puño de Oregui, el balón lo recoge desde lejos Gorriti que lanza un gran tiro raso que llega al fondo de la red. 3-0, 54 minutos, gran jugada de Boronat que centra raso ante gol y Arambarri con habilidad desvia al fondo de la red.

## EL BARCELONA GUSTO A SUS SEGUIDORES (5-1)

gol, conseguido también por Martí Filoia después de un magnífico avance de Marcial. Con el 5-1 el Barcelona menguó sus ataques y el partido transcurrió bastante aburrido hasta el final. Dirigió mal el partido el Sr. David, con bastantes errores, en especial en la apreciación de los fueras de juego en jugadas en que se movió el marcador, especialmente el gol mallorquín y el cuarto del Barcelona. A sus ordenes los equipos fueron: Barcelona.- Reina, Rife, Gallego, Eladio, Torres, Fusté, Raxach, Zaldúa, Martí Filoia, Marcial y Alfonseda. A los 35 minutos del segundo tiempo, Pujol sustituyó a Rexach. Mallorca: Heredia, Muñoz, Mariano, Puig, Sans, Robles, Parera, Reina, Cáceres, Domínguez y Luis Costa. A los 40 minutos Gost sustituyó al portero Heredia, lesionado anteriormente al recibir un encontronazo con Zaldúa. Por el Barcelona destacaron Fusté, Zaldúa, Martí Filoia, Marcial y Alfonseda. Por el Mallorca, Sans, Cáceres y Domínguez.

## EN EL CAMPO DEL ELCHE OTRA DERROTA CELTICA (3-1)

ELCHE, 22 (Afil).- Elche.- Mendoza; Ballester, Iborra (Silvio), Canos; Ramirez, Llopart; Hernández, Ciriaco, Vava (Emilio), Asensi, López. Celta.- Bermudez; Taderner, Manolo, Herminio; Canario, Castro; Lezcano, Cano (Almagro), Juan, Rivera, Jiménez (Abel). Arbitró el señor Sánchez Ibañez, estremeño, con errores. Primer tiempo. A los 26 minutos al ejecutar un saque directo junta a la línea lateral izquierda del área, Asensi disparó a media altura y el balón llegó a las mallas. A los 34, Canos bombeó un balón sobre el área, y nuevamente Asensi de cabeza, bate a Bermudez. Segundo tiempo. A los 7 minutos, Iborra sujeta a Abel, al parecer a unos dos metros fuera del área, pero el árbitro señaló el maximo castigo, que transformó Rivera en gol. A los 26 minutos, hubo una gran jugada de Asensi por el centro del campo, con cesión final sobre López, quien con mucha serenidad y de tiro cruzado estableció el definitivo tres a uno.

## CANTO DEL CISNE PONTEVEDRES (3-2)

PONTEVEDRA, 22 (Afil).- La victoria granate ha sido justa y merecida, pero el resultado no refleja la realidad de lo que ha sido el partido, pues el Pontevedra mereció una victoria por mas goles de diferencia. El primer gol llegó a los 10 minutos, marcado por Roldán, tras una bonita combinación con Neme. En el minuto dos del segundo tiempo, en una jugada de Lebron, que recibió una pelota en claro fuera de juego —no señalado por el árbitro— la envió al fondo de la red. Después del gol del empate, hubo unos minutos de desconcierto entre las filas granate, hecho del que saco partido el Sevilla para presionar mas la puerta local, pero el Pontevedra se rehizo pronto y pasó nuevamente a la ofensiva. El segundo gol granate llegó a los 15 minutos, en una gran jugada realizada por Roldán y Oarizola, que termina con internada del extremo para desde la línea de corner centrar sobre Roldán que remató de cabeza a la red. El equipo andaluz intentó acortar distancias, pero su delantera no acertó a la hora del gol. Cuando faltaban solamente 5 minutos para el final del partido, Hachero profundizó una jugada por su banda, llegó hasta la línea de corner, tiro sobre García y este, completamente solo remató de cabeza a la red consiguiendo así el tercer gol del equipo de casa. Por fin, el Sevilla consiguió acortar la distancia a los 44 minutos, en una internada de Lora que centró sobre Acosta, poniendo así el definitivo 3-2 —en el marcador—. Arbitró el encuentro el colegiado castellano, señor Gómez Plata, que tuvo una mala actuación, con muchas equivocaciones. —Pontevedra: Ardao, Irulegui, Hachero, Amavisca, Calleja, Nico, Odriozola, Roldán, Neme, Fernández (García), y Plaza (Albino). —Sevilla: Rodri, Chacón, Toñanes, Hita, Costas, Santos, Lora, Blanquito (Lebron), Acosta, Eloy y Berruezo.

Suscribase a ARAGON/exprés

# EL ESPAÑOL UN PASO ATRÁS

## SEGUNDA DIVISION

### Nuevo campo y victoria del San Andrés (1-0)

BARCELONA, 22 (Aifil).— Arbitró el señor Barrenechea, del colegio Oeste, bien.

San Andrés: Romero, Mur, Domenech, Martín, Sabate, Tovar, Parisi (Pares), Dieguez, Yanko, Carbonell y Moya.

Oviedo: Mora, Rodríguez, Poladura, Juan Manuel, Sisfaga, Iriarte (Auserri), Gento, Prieto, Montes, Quini y Urresola (Iglesias).

El San Andrés ha inaugurado su nuevo terreno de juego, de forma oficial venciendo por un gol a cero al Oviedo en partido correspondiente a la Segunda División.

El único tanto del encuentro se marcó a los 29 minutos de la primera parte y su autor fue Yanko, que transformó un penalty con que fueron castigados los ovetenses por clara zancadilla de uno de sus defensores a Dieguez.

Buen partido el realizado por el San Andrés, que dominó por completo a su oponente, del que no se esperaba un juego de tan poca calidad como el que ofreció. Solo sus líneas defensivas actuaron con acierto pues, la delantera en los 90 minutos ni una vez tiró a puerta.

### El Español, defraudó en Valladolid (3-1)

VALLADOLID, 22. (Aifil).— Real Valladolid: Aguilar, de la Cruz, Rivas, Recio, Gatell, Marañón, Montoya, Enderiz, Alvarez, Lizarralde y Lasa.

Español: Coll, Riera, Mingorance, Martínez, Lico, Juan Manuel, Amas, Roselló, Re, Rodilla (Guiral), Vall (Marín).

Arbitró bien el colegiado vizcaíno, señor Saiz Elizondo.

A los siete minutos del primer tiempo, en una escapada de Re este jugador centra y Roselló, de tiro por bajo y cruzado consigue el gol de los visitantes.

El empate llegó a los 29 minutos, en una jugada por el centro con disparo de Alvarez, rechace de la defensa y remate final de Montoya a las mallas.

A los 44, a la salida de un corner, Alvarez cabecea a la red el segundo gol local.

En la segunda mitad, a los 12 minutos, Enderiz saca muy bien una falta y Rivas, adelantándose a la acción de los defensas españoles, remata de cabeza el tercer tanto.

Gran partido del equipo local que, tras el desconcierto de los primeros minutos, supo reaccionar para igualar primero y superar después en todos los aspectos a un Español lento en la iniciativa y sin fuerza para dar la réplica a los locales. Un Español en suma, que no respondió a la expectación con que fue recibido en esta ciudad.

Destacaron por los locales, Rivas, Gatell y Enderiz, y por el Español, Coll, Lico y Roselló.

### El Burgos mereció el empate (1-0)

ONTENIENTE, 22. (Aifil).— Alineaciones:

Onteniente: Galan, Bermudez, Olivilla, Mora, Bisbal, Bosch, Bautista, Portales, Botello, Figueirido y Sánchez Barrios.

Burgos: Bilbao, Astorga, Nebot, Aramburuzabala, Zamanillo, José Luis, Angelín, Olalde, Errandonea, Cerezuela (Iturricha) y Requejo.

Arbitró el Sr. Rodríguez Barroso, del colegio castellano, que tuvo una mala actuación.

A los catorce minutos de la segunda parte, se registra una internada de Sanchez Barrios, con centro que Figueirido, de cabeza remata: pega la pelota en el larguero y el rebote va al mismo Figueirido, que de fuerte disparo la coloca en la red.

## PARIS

5-7-9-11  
(Todos públicos)

## EL GRAN JUSTICIERO

CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR

ROD  
FLASH

BELLA  
CORTEZ

## MADRID

5-7-9-11  
(Todos públicos)

## PANICO EN LAS CALLES

RICHARD  
WIDMARK

PAUL  
DOUGLAS

### El Betis, sigue imbatido en su campo (3-1)

SEVILLA, 22. (Aifil).—

Real Betis: Villanova, Ezequiel, Telechia, Cobo, Díaz, Frigols, Macario, Pachón, Quino, Rogelio y Benitez. A los 30 minutos del segundo tiempo, resultó lesionado Macario y fue retirado en camilla siendo sustituido por Santi.

Ilicitano: Zapata, Ferez, Tomas, Esclapez, Bonet, Arribas, García, Aranda, Climent, Sigi y Juan María.

Correcto arbitraje del colegiado gallego señor Moreda.

A los 8 minutos, pase de Quino a Benitez, remate de este que para Zapata pero no se hace con el balón y Pachón lo empuja a la red. 1-0.

A los siete minutos del segundo tiempo, Macario desde el borde del área lanza un disparo un tanto flojo que se cuela en la red. 2-0.

A los 18 minutos, después de varios rechaces a la salida de un corner, nuevamente Macario desde cerca marca el tercero.

A los 38 minutos, Aranda lanza directo un golpe franco desde lejos. Por bajo y ante la pasividad de Villanova consigue el gol del honor para su equipo.

El Ilicitano le ha dado guerra al Betis, y pese a que el marcador se movió pronto para el equipo sevillano, los alicantinos hicieron un primer tiempo con mucho juego, gran tesón e indudable habilidad, aunque falto de remate, porque todo su juego se limitó a controlar la zona central del campo, donde crearon numerosas combinaciones de corto alcance.

En cambio el Betis ha sido práctico. Le ha fallado el orden en el centro del campo, pero se ha batido con bravura su zaga y ha contado esta noche con dos extremos —Benitez y Macario— que han llevado oleadas de peligro a los dominios de Zapata.

En la segunda parte ofreció el Ilicitano menos resistencia, porque llegaron pronto los goles, pero tuvo unos minutos finales en que acertó distancias y puso en apuros la meta de Villanova.

Ha sido superior el Betis, en el que han destacado Frigols, Macario y Benitez. En el Ilicitano han sido los mejores Arriba, Aranda y Sigi.

### El Gijón, virtualmente en Primera (3-0)

GIJON, 22 (Aifil).—

Alineaciones:

Real Gijón.— Castro: Echevarría, Florín, Herrero I: Puente, José Manuel: Herrero II, Quini, Marañón, Valdes y Churrua.

Real Murcia.— Gómez: Terol, Gonzáles, Cano: Robles (Más), Ramos: Rosado, Pablo (Iznata), Jerónimo, Sergio y Toto.

Arbitró el señor Perez Quintas, del colegio Andaluz, desahogado toda la tarde y perjudicando al Gijón.

El primer tiempo finalizó uno a cero. El tanto fue marcado a los 19 minutos, en una jugada de Quini, que dribló a dos contrarios y sirvió a Valdes, que de tiro raso, llevó el balón a la red.

A los once minutos del segundo tiempo se castiga al Murcia con penalty que lanza Quini y detiene el meta.

A los 30, en una falta al borde del área, la saca Valdes sobre Churrua que logra el segundo tanto. El Murcia protestó este tanto por estimar que el árbitro no había pitado para lanzar la falta.

A los 40, Quini, en jugada individual, dribló a dos contrarios y de tiro raso consigue el tercero.

El partido fue de dominio del Gijón, que se mostró otra vez muy rápido, fuerte y con mucho nervio. Tiró mucho a puerta pero con evidente desgracia, aparte de las tolerancias del árbitro con las incorrecciones murcianas en su área.

### EL CALVO SOTELO, AL FIN, GANO EN CASA (2-0)

PUERTOLLANO, 22 (Aifil).— Calvo Sotelo: Gallo, Chufi, Santana, Biosca, Marín, Portilla; Posada, Morán, Yosú (Candileja).

Salamanca.— Carlos, Simonet, Huerta, Juan Manuel, Calero, Eloy, (Miguel), Fermín, Sosa, Jiménez, (Sancho). Arbitraje del colegiado gallego García Rodríguez, buen Como jugadas más destacadas en la primera parte, a los nueve minutos una arrancada de Marín, que hace falta para en última instancia lanzar fuera. Minutos más tarde Marín que de cabeza tira fuera por muy poco.

En la segunda parte, a los ocho minutos, una falta de tira Candela, desde fuera del área es recogida por Carlos fuerte, y aunque Carlos logra tocar el balón, este entra en salmantino. Es el primer gol de la tarde. A los 34 minutos, segundo, por una nueva falta. Saca Posada desde cerca de Huerta pero desafortunadamente marca en su propia puerta.

Destacados por el Calvo Sotelo, Marín, Posada, Morán y por el Salamanca, Simonet, Huerta, Manolo y Eloy.

El Calvo Sotelo ha tenido, después de muchas tardes, la primera victoria en su casa, y lo más importante es que ha sabido defenderse, pero que no ha estado en la delantera. El acoso de los locales se acusó más en la segunda que forzó a Salamanca a achicar balones constantemente. El primer gol, el dominio del Calvo Sotelo fue aun más fruto de él llegó ese segundo gol que, sin embargo, no fue de sus propios jugadores.

### El Málaga, en línea de empates (0-0)

CASTELLON DE LA PLANA, 22 (Aifil).—

Castellón.— Nicolau; Celeiro, Ruiz, Mozun; Oscar, Cela; Emilio, Isauro, Pintado, Félix, Forment.

Málaga.— Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Chuzo; Aragón, Martínez, Wanderley (Bua), Migueli, Conejo.

Arbitró el señor Barragán, del colegio Guipuzcoano, bien el líneas generales.

El Málaga planteó un partido típicamente defensivo. Los locales jugaron durante los 90 minutos metidos totalmente en el área malaguista. Hubiera sido más lógica la victoria castellanense, pues el conjunto local tuvo varias oportunidades de marcar, que dos veces por mala fortuna, al dar el balón en los postes, y otra ocasión más al sacar Martínez de la misma raya de gol la pelota, resultaron ineficaces a la hora de contabilizar.

Destacaron en el Málaga las líneas traseras, Migueli y Conejo. En el Castellón, también la defensa, Oscar y Forment y Félix, en la delantera.

### Pésimo partido en Córdoba (0-1)

CORDOBA, 22 (Aifil).— El Rayo Vallecano ha vencido al Córdoba por un gol a cero. Al descanso se llegó con

empate a cero. Córdoba: García, López Prieto, Rodri, Ponce, Jaen, Torres, Alvarez, Juanin, Cruz Carrascosa. (Rojas) Cuesta y Jara.

Rayo Vallecano: Samper, Rubio, Alfonso, Fernández, Ruez (Samuel) Cristobal, Felines, Fedé, Dueñas, Bordons y Leiros (Araez).

Arbitró discretamente el colegiado Cantabro Olavarria.

Buena entrada de público en los graderíos del estadio municipal cordobés. Tiempo inestable. Llovía en algunos momentos del encuentro.

El único gol del partido fue logrado en el minuto uno de la segunda parte por Dueñas, en jugada personal, al lanzar un tiro desde el borde del área que cogió descolocado al meta García.

El partido fue de pésima calidad. Durante el primer tiempo el dominio fue alterno, hasta el último cuarto de hora en que el Córdoba presionó insistentemente sobre la puerta del Rayo.

El conjunto rayista hubo de encerrarse en su área para destruir los continuados avances cordobésistas. En la segunda parte tras lograr su gol el equipo visitante, el Córdoba se mostró muy desconcertado, facilitando a su rival la labor de contención, e incluso permitiéndole que contraatacase con peligro en algunas ocasiones.

### Dos valiosos para El Ferrol

EL FERROL

CAUDILLO (La Coruña)

El primer gol llegó a los 15 minutos de juego, en una jugada de Borbón Aurre, el meta Aldega del gol, sujetar el balón, que varios minutos Germán que sepa contrarrestar el rebote para y entere primer gol. 8 minutos de la segunda Gómez derriba a los visitantes y el colegiado de los visitantes penalty, que lanza hicieron transforma en el segundo gol local.

El tanto del hierro ferrolano hizo el equipo navarro la aprovechó que muy de tiro cruzado estaba un par de minutos cogiendo Noriega, Sagasta, y solo (Erviti), Lito, Germán de Aldega im Unzueta (Pichi).

Bilbao Atlético. Beitia, Gómez, Ormaza, Rojo y Lora.

### Emoción y osasunista

PAMPLONA

de nuestro cor

Osasuna: Echeburua, Santamaría, Rodríguez Manu, Lasa (Arroyo), Pascual (Jordana), Fanjul y Serafin.

Orensé: Esmar Varela, Bea; Lozano Astigaraga, Veloso Carballada, García

A los 38 minutos tiempo, Lasa desde el campo centra cruzado suelo sobre el extremo este pasa al centro y de tacon marca el público osasunista

Encuentro en donde la incertidumbre marcador hizo el público para cardíacos. Al límite del tiempo, su gol en el castillo un notable avance de un permanente en división. El público gran jubilo osasunista, no fue una buena significación de los litigio.

Los planteamientos por parte osasunista por el Orensé en filas caseras incorporación de funciones de punto ahora hacia de extremo, Pascual, aunque este último por toda la delantera el marcate del tres hombres fueron Carballada y García

Antonio

LUNES, 23 DE MARZO

DE MARZO D

# ATLÉTICO

## TELO, AL FIN,

### A (2-0)

(Alfil).— Calvo Sotelo: García, Portilla; Posada, Morán;

net, Huerta, Juan Manuel, Sosa, Jiménez, (Sancho) lego García Rodríguez, Posada en la primera parte, cada de Marín, que hace zar fuera. Minutos más por muy poco.

os ocho minutos, una falta el área es recogida por el balón, este entra de la tarde. A los 34 Saca Posada desde cerca ente marca en su propia Sotelo, Marín, Posada, Huerta, Manolo y Eloy, después de muchas tardes, y lo más importante es lo a lo largo del encuentro, pero que no ha estado cales se acusó más en la los balones constantemente lvo Sotelo fue aun más gol que, sin embargo, no



# TERCERA DIVISION

## IMPUSO LA FUERZA NAVARRA (0-0)

22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Durante los minutos de juego cayó un peso el terreno pesado por esta circunstancia el juego mucho en su momento, mientras que el mayor fuerza y fondo para mantener su puerta a pesar de que los jugadores crearon varias de peligro. En la de juego, en una falta Borbón y Arenaza de gol.

Los minutos de buen contrarrestado siempre aprovechó el rebote y entera del bloque primer gol. 8 minutos más los aciertos y el colegiado de los visitantes que, sin un penalty, que la hicieron prácticamente transformarse en el segundo de penetraciones de los en una "melé" un delantero fue sacado bajo por una defensa del equipo navarro por su ferrolano la aprobación de tiro cruzado está un par de veces con Ferrol: Santi, Noriega, Sagasta, (Erviti), Lito, Genoa y Aldea impidieron que Uzueta (Pichi), Blázquez hicieran mover del partido, el tecnicismo del Ormazza, Rojo y Larrañaga de fuerza, coraje y

## Emoción y Osasunista

PAMPLONA 22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Osasuna: Echeburua, Santamaría, Roldán, Manu, Lasa (Arroyave), Pascual (Jordana), Fanjul y Serafin.

## Equipos dominados por Barro (1-0)

22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Sobre el público osasunista consecuencia del agua, donde la incesante mantenimiento de los por el mismo, se disputó un emocionante partido su gol en el castillo. Los dos equipos han permanencia en la división. El público osasunista, no gran júbilo de desarrollada significación de los de litigio.

Los planteamientos por parte osasunista por el Orense en filas caseras incorporación de funciones de punto ahora hacia de junto a él extremo, aunque este último por toda la delantera, el marcate del tres hombres Orense fueron Carballada y García

## FACIL VICTORIA DEL IRUÑA (6-1)

PAMPLONA, 22.— Tiempo primaveral y muy poco público para presenciar el partido que fue adelantado al sábado. Había muy poco interés, dada la clasificación del equipo visitante, que aunque con un fútbol bastante rudimentario, gustó sobre todo por la nobleza con que jugaron y la buena actuación de su medio volante Lata. No obstante el dominio correspondió por completo al equipo navarro que terminó la primera parte ganando por 1-0, gol marcado en el minuto 7 por el defensa Escudero, al lanzar una falta.

En la segunda parte, Sarasa marcó el segundo. Istibar consiguió dos nuevos goles en los minutos 12 y 18. A los treinta minutos, Sola, extremo derecha navarro, marcaba el quinto. El último gol del Iruña fue conseguido por Euba faltando tres minutos para finalizar el encuentro. Antes, el interior del Utebo, Ortega, había salvado el honor de su equipo.

Iruña: Iparaguire, Escudero, Lopetegui, Echavarri, Olleta, Sarasa, Sola, Osaba, Ostibar, Huarriz y Euba. Utebo: Carmelo, Ruiz, Brosed, Ortiz, Lata, Alcaya, Miguel, Vicente, José, Ortega y Villamayor.

En el segundo tiempo, Penacho salió en lugar de José.

## CLARO TRIUNFO DEL BINEFAR (3-0)

BINEFAR, 22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Partido correctísimo de la máxima rivalidad marcal. Jugado bajo una pertinaz lluvia que ha dejado el terreno casi impracticable. Merecido triunfo del Binéfar. Merecido porque ha sabido coordinar mas sus jugadas y sobre todo por su oportunidad ante el gol. Todos los ataques locales han estado marcados por una gran velocidad y codicia que en los primeros cuarenta y cinco minutos le han representado la victoria. El Monzón codicioso, no entregándose jamás, ha buscado incansablemente el gol, pero quizás haya pecado de falta de ligazón en sus líneas, fallando precisamente sus hombres clave en pelotas fáciles. Sus mejores hombres, el meta Ramos, Mir y Badia.

Los goles se han conseguido en el minuto 9 de la primera mitad por Oliver II. En el 37 Oliver I. Con este resultado de dos a cero se llega al descanso. En la continuación, en el minuto 10, gol de Aldabo. Tercero y definitivo.

El colegiado Sr. Puyuelo cumplió. Monzón: Ramos, Bielsa, Mir, Puntos, Berdejo, Crespo, Molinos, Moles, Gabasa, Campos y Madrid. Binéfar: Mallén, Castelví, Julian, Paco, Metaute, Pérez, Chirri, Montes, Aldabo, Oliver II, Oliver I.

## Partido entre "colistas" (4-2)

MOTRICO, 22. (Por teléfono).— Buena entrada en el campo para presenciar el partido de Tercera entre dos de los equipos colistas del grupo. Se confiaba en una buena actuación del equipo guipuzcoano que hace quince días consiguió una sensacional victoria sobre el líder Logroñés.

También hoy se ha impuesto a su adversario de turno aunque fuera el Teruel, quien inauguraba el marcador, en el minuto 12 al aprovechar Alvarez una mala cesión de la defensa al portero local. Después costó mucho al ataque motricotarra remontar la diferencia. A los 36 minutos Lizaso obtuvo el empate a uno. Dos minutos más tarde resolviendo una "melé" ante el marco de Moreno estableció el dos a uno. En la segunda parte a los once minutos Compostizo de cabeza estableció el tres a uno. Ibarra de fuerte disparo, que desvió un defensa del Teruel, puso el marcador cuatro a uno a los 28 minutos.

A partir de aquí el Teruel se creció limitándose el Motricó a defender la ventaja. A falta de diez minutos Angel Tomás sacó un castigo que remató muy bien Alvarez a un ángulo, estableciendo el definitivo cuatro a dos.

A las órdenes del Sr. Alcor que estuvo bien se alinearon así: Teruel: Moreno, Gay, Leonardo, Camacho, Emilio, Riquelme, Angel Tomás, Barcelona, Alvarez y Guitarte. Motricó: Manolo, Azcué, Aguirrezabalaga, Berastegui, Mugerza, Sánchez, Zurreisti (Belaustegui), Lezcano (Grecu), Compostizo e Ibarra.

## SE IMPUSIERON LAS DEFENSAS (1-1)

BARBASTRO, 22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— A las órdenes del colegiado Sr. Dominguez, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Eibar: Murguiondo, Múgica, Ibarzabal, Enseiza, Aranegui, Berriozabal, Beistegui, Lata, Araquistain, Lacasa, Lustres y Cacho. Barbastro: Sierra; Benito, Torres, Royo, Jordán, Camacho (Laporta), Ramirez, Arbiol, Calderón, Emilio y Nacho.

Con fuerte y pertinaz lluvia se jugó este encuentro en el que los locales empataron a uno con el segundo clasificado en la tabla. Resultado justo y fo cierto es que pudo verse aumentado por parte de ambos equipos. En especial en la segunda mitad del encuentro. La primera parte finalizó con el resultado inicial. Transcurrió con un dominio alterno sin nada destacable por parte de ambos equipos. Fueron unos primeros cuarenta y cinco minutos de aburrimiento entre los escasos concurrentes al campo de San Ramon.

Fue en la segunda mitad cuando se pudo ver algo de espectáculo, puesto que el terreno sumamente embarrado por la lluvia no permitía demasiadas florituras a los veintidós contendientes. El dominio fue alterno puesto que tan pronto estaban los delanteros locales ante el portal de Murguiondo, como ellos eran los que daban trabajo al meta Sierra. Un trabajo bien resuelto siempre y en el que los defensas pusieron buena parte de ello. A los cinco minutos de juego el árbitro invalidó un tanto al extremo local Nacho, al parecer por falta previa. Una falta que seguramente no estaba en la mente del aficionado local, puesto que no se mostró conforme con tal decisión. Poco después Ramirez perdió, o no supo aprovechar, una buena oportunidad a centro de Nacho.

A los 8 minutos avance de la delantera eibarresa en el área chica y Araquistain logra el cero uno. Tres minutos más tarde, avance local por la banda derecha, fallo de la defensa y portero eibarreses y Arbiol logra el empate.

Desde este momento y hasta el final los peligros se sucedían en ambas puertas y a los 39 minutos Emilio en la misma línea de gol salvó un tanto seguro. Mal arbitraje del Sr. Dauce. Destacados, Aranegui, Beistegui, Lacasa y algunas jugadas de Araquistain, por parte visitante.

Benito, Jordan, Torres y Nacho en los locales.

## EL ARAGON VAPULEADO EN LOGROÑO

LOGROÑO, 22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— La visita del Aragón a Las Gaunas había despertado una especial expectación. La afición riojana aún recordaba el magnífico fútbol realizado por los filiales del Zaragoza el pasado año. En esta ocasión la irresistible fuerza de los riojanos pudo con el entusiasmo de sus oponentes.

Logroñés: Chomin, Mújica, Corcuera, Oscar, Berastegui, Arana, Hernaez (Guesalaga), Labernia, Amantegui, y Arrieta. Aragón: García, Melus, Royo, Fabra, Molinos, Latorre, Lamarca, Galdós, González (Moisés), Benitez y Valdero.

Pone la pelota en juego el Logroñés que poco a poco va imponiendo su fútbol.

Pese a ello, cuando van transcurridos 19 minutos, Galdós está a punto de marcar en un fallo de la defensa local, única ocasión de los aragoneses en todo el encuentro. A los 23 minutos Arrieta tira a puerta y Goicoechea muy oportuno abre la cuenta. Cuatro minutos más tarde Océriz lanza un balón sobre puerta desde medio campo; se le escapa el balón a García y Hernaez muy oportuno marca el dos a cero. Minuto 35, corner botado por Hernaez y nuevamente Goicoechea manda a la red. Finaliza el primer tiempo con dominio abrumador de los riojanos. El comienzo de la segunda parte es de dominio blanquirrojo. Cuando apenas ha transcurrido un minuto en un bullo ante el marco de García lo resuelve Arrieta marcando el cuatro a cero. Cinco minutos después, Hernaez se hace con el balón, que pasa a Goicoechea y solo ante la puerta marca el quinto.

Minuto 35, Arana cierra la cuenta de goles marcando el sexto y último. Dominio aplastante de los riojanos con más fuerza ante un equipo en el que se aprecian buenos jugadores pero que no pudieron aguantar el ritmo del Logroñés. La deportividad del Aragón ha quedado manifiesta una vez más.

Una pena que no hayamos podido apreciar la gran valía de Galdós, pero sí la magnífica actuación de García, que hizo paradas que arrancaron los aplausos del público.

Emilio RAMIREZ

## Los andorranos seguirán en Tercera (0-1)

TOLOSA, 22 (por teléfono de nuestro corresponsal).— Regular entrada en el campo de Berazuri para presenciar el encuentro de Tercera División entre el Tolosa y el Calvo Sotelo que era muy importante para las aspiraciones locales, que desean mantener la clasificación entre los ocho primeros para seguir jugando en tercera la próxima temporada. El conjunto local no ha conseguido la victoria, aunque el resultado justo hubiera sido un empate a cero.

En el Tolosa se dejaron sentir las ausencias de varios de sus titulares en especial la de los delanteros, mientras que en el Calvo Sotelo la ineficacia rematadora fue absoluta. El solitario gol que les proporcionó la victoria lo marcó el volante Sarasa en propia puerta. El terreno de juego se hallaba resbaladizo a causa de la lluvia caída. Cuando se llegaba al descanso, en el minuto 44 de juego, un ataque del Calvo Sotelo intentó despearlo Sarasa que desvió el balón al lado contrario en que se hallaba su compañero Gastesi, estableciéndose así el cero uno que iba a ser no solo el del primer tiempo, sino el de la definitiva victoria del equipo de Andorra.

Partido decepcionante en todos los sentidos puesto que los dos bandos han realizado un fútbol deslabazado.

A las órdenes del Sr. Oteiza los equipos se han alineado así:

Calvo Sotelo: Camarero; Orus, Bello, Miguel; Pepín, Rangil, Teresa, Blázquez, Navarro, López y Cacho. Tolosa: Gastesi, Ansorena, Zunarruabeitia, Acedo, Revuelta, Sarasa; Otezahal, Osategui, Cuevas, Amunarriz y Aranguren.

## Reparto de puntos en Soria (1-1)

SORIA, 22. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— El Sr. Grima árbitro del encuentro se ha convertido en el protagonista de este Numancia-Oberena, que se presentaba favorable al conjunto soriano, porque su actuación —una de las más desdichadas que recordamos— ha servido para que los aficionados mostrasen su disconformidad en varias fases del encuentro de manera insistente. Pero, con ser calamitosa la actuación del Sr. Grima, no hay que culparle a él solamente del empate a uno que al final registraba el marcador, sino a los propios jugadores numantinos que han vuelto a ofrecer una pobre exhibición de juego.

El partido disputado en un terreno embarrado y en medio de una lluvia continua no ha sido de calidad, pero de haber un vencedor necesariamente lo hubiera sido el Numancia, porque ha acosado con más insistencia el portal enemigo. La primera parte ha finalizado con ventaja de los sorianos de uno a cero. El gol se ha producido en el minuto 40 como consecuencia de un centro de Vallejo desde la misma línea de fondo, que ha rematado Delviso al fondo de la red.

La continuación ha sido de las mismas características pero, sin embargo, la ausencia de Vallejo lesionado, para dar paso a Valero, ha sido la que ha marcado la pauta para el resto del encuentro. En el minuto 32 se saca un corner por el lado del Oberena que no alerta a blocaer Santi y Amiano establece la igualdad.

Poco después es expulsado del terreno de juego el capitán numantino Chares, en una decisión a nuestro juicio rigurosa, con lo que el Sr. Grima culminaba una racha continuada de desaciertos. Oberena: Lanas, Larumbe II, Ederra II, Ollisoain, Cesar, Larumbe I, Puyol, Ederra II, Amiano, Tirapu (Urrea) y Loasaros.

Numancia: Santi, Jaures, Chares, Sedeño, Hidalgo, Falcón, Jaime, Zapater, Delviso, Mariovega y Vallejo (Valero).

ALCALDE

## PERURENA, TRIUNFO EN EL CRITERIUM EUROPEO

EIBAR (Guipuzcoa), 22. (Alfil).— Domingo Perurena, del equipo "Fagor-Mercier", ha ganado el II Criterium Europeo de montaña para corredores profesionales, de carácter internacional. En esta prueba eran figuras notables el campeón del mundo de fondo en carretera Ottenbros, el italiano Motta, el alemán Wolfsohl, el portugués Agostinho, el holandés Mortensen, que el año pasado fue campeón del mundo de aficionados, acompañados todos ellos de los más calificados corredores españoles.

Más de cuarenta hombres toman la salida en una mañana lluviosa y con niebla. En los primeros kilómetros se rueda en pelotón, pero al llegar al primer puerto del recorrido, el Alto de Campanzar, situado aproximadamente en el kilómetro 30, escapan Ocaña y Barrigón, que mantienen la fuga durante varios kilómetros. Este pequeño puerto ha roto completamente el pelotón, y en el descenso abundan los pinchazos y las averías, y, consiguientemente, los rezagamientos. Luis Ocaña, en un momento espléndido de clase y de forma física se fuga en solitario. Pero en las proximidades de Eibar —kilómetro 60— se reproduce un reagrupamiento general con bastantes hombres rezagados.

Se van a disputar los últimos kilómetros, desde la villa de Eibar hasta la cima de Arrate. Domingo Perurena inicia este último puerto con un minuto de ventaja sobre el pelotón. Poco después la diferencia es de 1-20. La dureza de la escalada, el frío y la niebla dificultan la buena marcha del corredor guipuzcoano que está a punto de ser alcanzado. No obstante, consigue mantener una ligera ventaja y entra en solitario vencedor en la cima de Arrate.

Clasificaciones: 1.— Domingo Perurena "Fagor-Mercier", 3-27-20. 2.— Luis Ocaña "Bic", 3-27-57. 3.— Leif Mortensen "Bic", mismo tiempo. 4.— Joaquín Galera "La Casera", mismo tiempo. 5.— Wolfsohl "Fagor-Mercier", 3-28-08. 6.— Motta "Salvarani" mismo tiempo. 7.— Ferretti "Salvarani", 3-28-29.

## ORANTES VENCEDOR EN NAPOLES En la final derrotó a Muñoz

NAPOLES, 22. (Alfil).— Manuel Orantes, ha ganado el Sexto Torneo Internacional de Nápoles de Tenis, que ha concluido hoy, al vencer en la final al también español, Antonio Muñoz, por 6-2, 6-2 y 6-4.

La victoria de Orantes, ha sido merecida, puesto que ha ido todo el partido por delante en el marcador, exceptuando el tercer "set", en el que Muñoz cobró una ventaja de 4-3, pero Orantes ha reaccionado a tiempo y ha conseguido alzarse claramente con la victoria.

## Copa Europea de hockey-patines EL VOLTREGA VAPULEO AL CAMPEON BELGA (27-6)

SAN HIPOLITO DE VOLTREGA (Barcelona) 22, (Alfil por Emilio L. VALLS).— Por el sensacional tanteo de 27-6 se impuso el campeón de España, Patin Voltrega, al campeón de Bélgica, Royale Club Sanday's, de Bruselas, en encuentro de ida correspondiente a la primera ronda de la "V Edición de la copa de Europa de hockey sobre patines".

Equipos: Voltrega: Cabanas, Sala, Ordeiz, Camprubi, Recio, Pous y Ramón Nogué.

Sunday's, Leindensdorf, Lavandera, Devos, M. de Breucker, J. de Breucker, A. de Breucker, Alain de Breecker y Charles Verscharen. Lógicamente la extraordinariamente diferencia de tantos favorable al Voltrega ha dejado completamente lista para sentencia la eliminatoria, transformando el encuentro de vuelta que se jugará en Bruselas el día nueve de mayo en un choque de puro trámite casi sin el menor interés.

El Voltrega se enfrentará en la próxima ronda del campeonato del Europa al vencedor de la eliminatoria entre el Montreux, campeón de Suiza, y el H.C.P. Nova, campeón de Italia.

## ESTEVA Y EL SABADELL

### VENCIERON EN

### LOS CAMPEONATOS

### DE INVIERNO DE NATACION

La zaragozana, Conchita Hernández,  
tercera en 100 metros mariposa

MADRID, 22 (Alfil).— El Club Natación Sabadell ha demostrado su superioridad en el decimotercero campeonato de España de natación de invierno, clausurado hoy, en el que el club catalán ha conseguido el primer puesto en la categoría masculina y femenina.

Aunque en la jornada final, celebrada en la Piscina Municipal de La Concepción no se batió ningún record de España, las pruebas, siguieron con el mismo éxito de días anteriores.

Joaquín Esteva ha sido la figura descollante, batiendo el récord de los 200 metros estilos y estando hoy a punto de batir el de los 200 espaldas, en el que se quedó a una décima de la marca nacional.

Los resultados de hoy, son:

100 m. estilos masculinos.

1.— Jorge Comas (Sabadell) 54" 6/10; 2.— José Pujol (Bañolas) 54" 7/10;

100 m. mariposa femenino.

1.— Victoria Buxela (Sabadell) 1' 14" 4/10; 2.— Aurora Chamorro (Pueblo Nuevo) 1' 15" 6/10; 3.— Concepción Hernández (Helios de Zaragoza) 1' 16" 3/10.

200 m. espalda masculinos.

1.— Santiago Esteva (Sabadell) 2' 10" 9/10; 2.— Enrique Melo (Gandía) 2' 19" 4/10.

100 m. braza masculinos

1.— Pedro Balcells (Olot) 1' 10" 1/10; 2.— José Duran (Sabadell) 1' 11" 4/10.

4 x 100 m. estilos femeninos.

1.— Sabadell 4' 30" 8/10; 2.— Barcelona 4' 32" 3/10.

4 x 200 libres masculinos

1.— Sabadell 8' 19" 2/10; 2.— Metropol 8' 22" 7/10.

Después de estos resultados la clasificación por clubs es la siguiente.

Categoría masculina

1.— Club natación Sabadell, 418 puntos; 2.— Metropol 333,5"; 3.— Barcelona 235,5".

Femenina

1.— Club natación Sabadell 302,5 puntos; 2.— Pueblo Nuevo, 233,5 puntos; 3.— Barcelona, 211 puntos.

## TAGG SE IMPUSO EN EL CROSS

### DE LAS NACIONES

ALVAREZ SALGADO ENTRO

EN NOVENO LUGAR

VICHY, 22. (Crónica de "Alfil").— Disputado bajo un cielo gris y sobre la hierba espesa del Hipódromo de Vichy, el 57 Cross de las Naciones ha tenido una conclusión lógica y esperada en beneficio del equipo de Inglaterra, doblemente victorioso en la clasificación individual, con Mike Tagg y en la colectiva al situar cinco hombres entre los siete primeros.

El inglés Mike Tagg, ha logrado su triunfo en un "sprint" con el veterano Gaston Roetlans, quien, perdida una de sus zapatillas, no ha podido luchar en igualdad de condiciones con el inglés.

Roetlans, una vez finalizada la prueba, quería presentar una reclamación acusando al inglés de haberle pisado, lo que determinó la pérdida de su zapatilla. Finalmente, después de haber derramado lágrimas de rabia, el gran atleta belga, decidió no presentar la protesta.

A mitad de la carrera, se adelanta un grupo de 13 corredores, que poco después queda reducido a los seis siguientes: Wright, Tagg, Roetlans, Tijou, Taylor y Adam. A 800 metros de la llegada Tagg toma ligera ventaja, pero responde muy bien Roetlans. Momentos después se produce el incidente que había de ser decisivo. Roetlans y Tagg se tocan

ligeramente y el belga pierde la zapatilla. Los últimos 300 metros los corre Roetlans con un pie descalzo, lo que le impide disputar con éxito el "sprint" a Tagg, que cruza la meta con dos segundos de ventaja.

La prueba de juniors, fue ganada por el irlandés del sur John Hartnett, de 19 años, hijo de labradores. Francisco fue el primer español en undécimo lugar y el zaragozano Andrés Gimeno ocupó el vigésimo séptimo. Por equipos, los séptimos.

Seniors:

1, M. Tagg (Inglaterra), que cubrió los 12 kilómetros en 36 minutos y 39 segundos; 2, G. Roetlans (Bélgica), 36-41; 3, T. Wright (Inglaterra), 36-44; 4, R. Taylor (Inglaterra), 36-50; 5, N. Tijou (Francia), 37-03; 6, G. Alvarez (España), 37-14; 28, J. Hidalgo; 55, F. Gaytan; 65, J. Maiz; 69, C. Pérez; 78, F. Aguilar; 82, P. Sacristán; 89, A. Frechilla; 94, J. González.

Clasificación por equipos:

1, Inglaterra, 35 puntos; 2, Francia, 85 puntos; 3, Bélgica, 136 puntos; 7, España, 302 puntos.

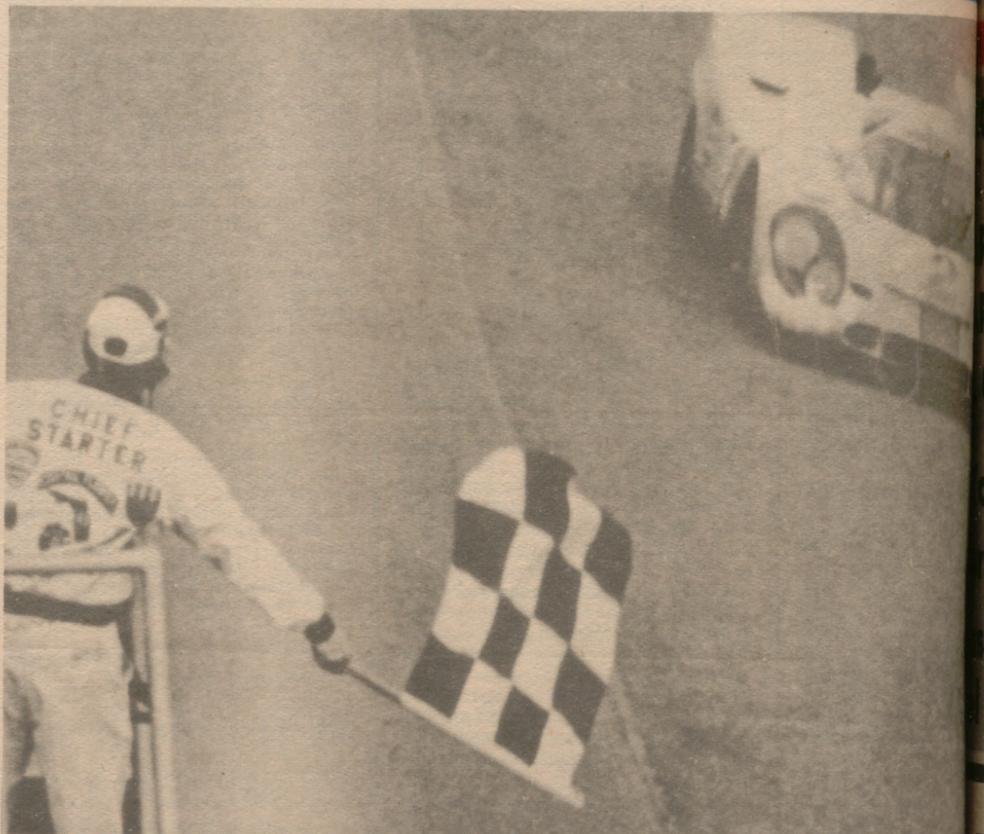
El Cross de las Naciones de 1971 se disputará en España, según ha decidido hoy la Unión Internacional de Cross Country (I.C.C.U.) en su asamblea celebrada hoy.

## LA MALDICION DEL GITANO

QUE le pasa a nuestro Zaragoza que ha olvidado el fútbol? Decíamos que Olsen era malo, nos salvamos por los pelos, pero y con Rial ¿dónde está el juego afiligranado y alegres tiempos?, ¿dónde está la fortaleza física y el empuje arrollador de nuestros hombres? Están los goles y la sed de victoria de los blanquillos?, ¿dónde que antes nos admiraron y olvidado ya?, ¿vale más la tranquilidad actual, acompañada de un juego mediocre y de la intranquilidad de la temporada pasada cuando al menos aún nos quedaban restos de coraje y de campos de España.

Mal, muy mal el Zaragoza, sin paliativos, sin juego, sin ilusión con el miedo a cuestras jugadores cedidos, o a los equipos donde ellos militan. Una expedición nutrida fue a Huelva lleva la Liga. También el Osasuna fue otro beneficiario y el brillo y el fulgor osasunistas se apagados. ¿Malos maestros a orillas del Ebro? ¿Malos discípulos? Quizás de todo posiblemente es que nuestro fútbol este gafado, que tengamos la maldición del gitano tengamos muchos pleitos y los ganemos! ¡Que tengamos muchos jugadores y los cedamos! Si aquí olvidamos la victoria, como la van a saber los cachorros que enviamos como emisarios latitudes de España.

Y además el final, cuando creamos una Escuela, cuando anunciamos a bombo y platillo la marcha de una generación futbolística multitudinaria, dejamos sangrar gota a gota y matamos el partido lo poco bueno que nos quedaba, a ese Aragón de nuestras ilusiones hoy desmanado hecho el hazme-reír y la burla por toda la tercera división. Basta ya de ineptitudes y disparates hora de levantarnos y reconquistar ilusiones, no permitamos, que con la maldición del gitano marche el fútbol de Aragón como el trillo por las piedras a tumbos y a tozolones.



## STEWART

GANO LA "CARRERA DE CAMPEONES"

BRANDS, HATCH, (Inglaterra) 22.— (Alfil).— El actual campeón del mundo de automovilismo de fórmula 1, el escocés Jackie Stewart, ha ganado esta tarde la "Carrera de Campeones" disputada en el circuito de Brands Hatch, en el condado de Kent, sobre una distancia de 212 kilómetros.

Stewart con el nuevo March-701 invirtió en el recorrido 1 hora 12 minutos y 51.8 segundos a un promedio de 175.59 kms por hora.

Pero el vencedor moral fue el veterano piloto australiano Jack Brabham, triple campeón mundial y triunfador en el Gran Premio de Africa del Sur, primera prueba puntuable para el campeonato del mundo de esta temporada, quien mandó claramente durante casi toda la carrera que comprendía 50 vueltas al circuito, hasta que faltando dos solamente tuvo problemas con la caja

transistora de encendido en su "Brabham BT 33" y hubo de parar para cambiarla.

Jack Brabham llevaba más de ocho segundos de ventaja sobre Stewart, pero la obligada entrada en los "boxes" le hizo perder dos preciosos minutos que le relegaron a un cuarto puesto en la clasificación final, después del neozelandés Dennis Hulme y del austriaco, Jocheñ Rindt que ocuparon los lugares tercero y segundo, respectivamente.

Hay que destacar el quinto puesto conquistado por Graham Hill, que dio una vez mas una demostración de su determinación y valentía, después de su reciente operación, tras el grave accidente que sufrió.

La prueba se desarrolló sin incidentes. Unicamente cabe señalar las dificultades mecánicas que tuvieron Brabham y el "BRM" del canadiense George Eaton, que tuvo que abandonar

a los pocos minutos de la carrera. Peter Dinklage, Estados Unidos, fue desafortunadamente lesionado por una "choc" contra la barrera de protección seriamente dañado.

Brabham que se puso a la cabeza de la carrera en número 1, batió en varias ocasiones el récord de más rápida al circuito de velocidad media de 175.59 kms por hora.

La clasificación final fue la siguiente:

1.— J. Stewart (March) 1 hora 12 minutos y 51.8 segundos; 2.— J. Rindt (BRM) 1-13-28 a 174.16 kms; 3.— J. Hulme (BRM) 1-14-2 a 172.34 kms; 4.— J. Brabham (BT 33) 1-12-53 (45 kms); 5.— G. Hill (BRM) 1-13-26.8 (49 kms).

# PLANCHEGOL

## NUEVO FORJADO RETICULAR

Por el mismo costo de un forjado tradicional con vigas puede realizarse nuestro forjado plano de gruesos mínimos. Solicitenos información.

SOLICITENOS INFORMACION

## UNA CREACION ferbeton's

Camino del Vado s/n (final). Tel. 25 25 25

ZARAGOZA